

MOROS Y CRISTIANOS

PETREL

1.978



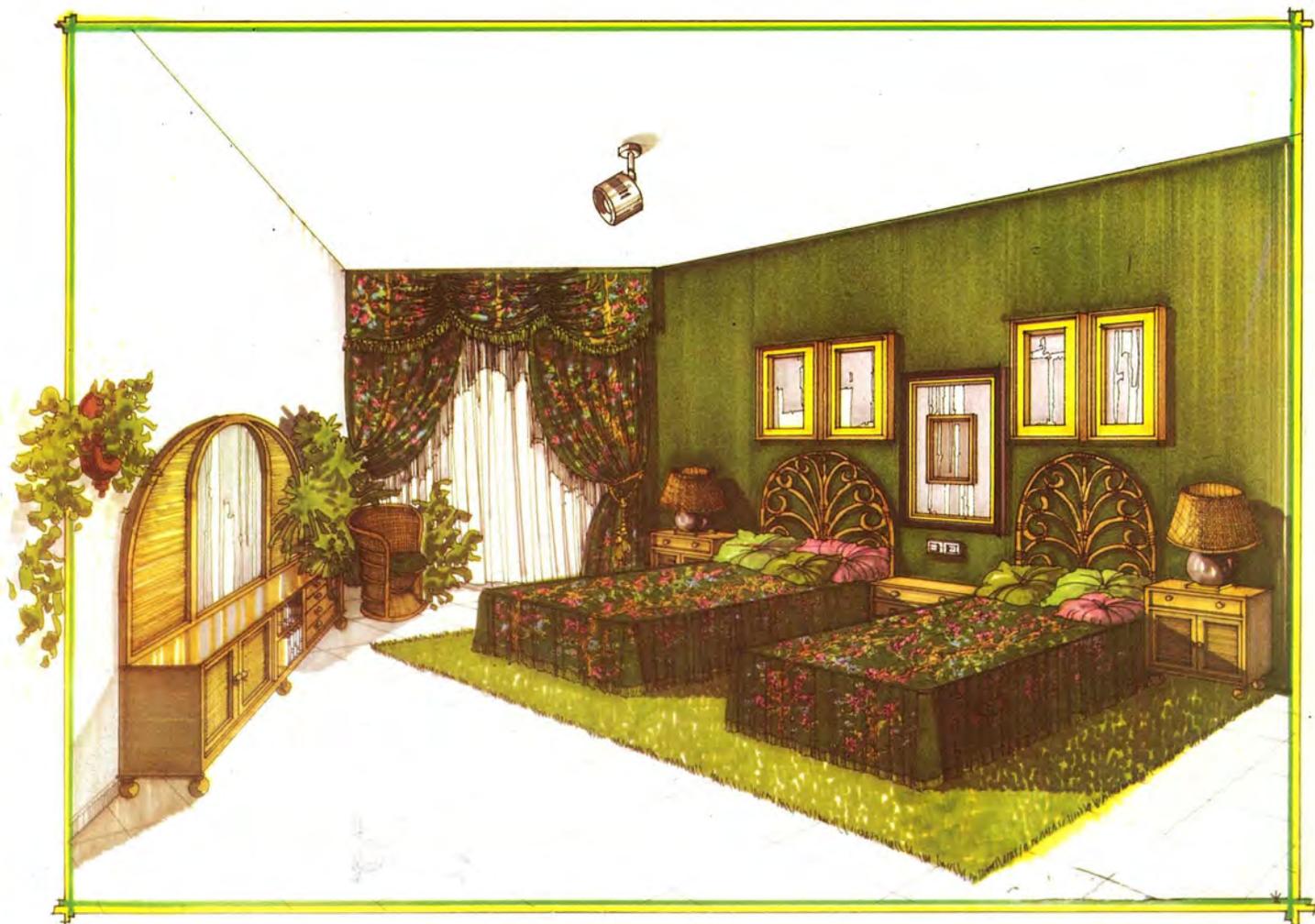


García y Navarro

FABRICA DE CALZADO

Joaquín Poveda, 15
Teléfono 37 0150

PETREL
(ALICANTE)



MUEBLES BERNABE

SELECCION

Avda. de Elda

PETREL



Fiesta de Moros y Cristianos

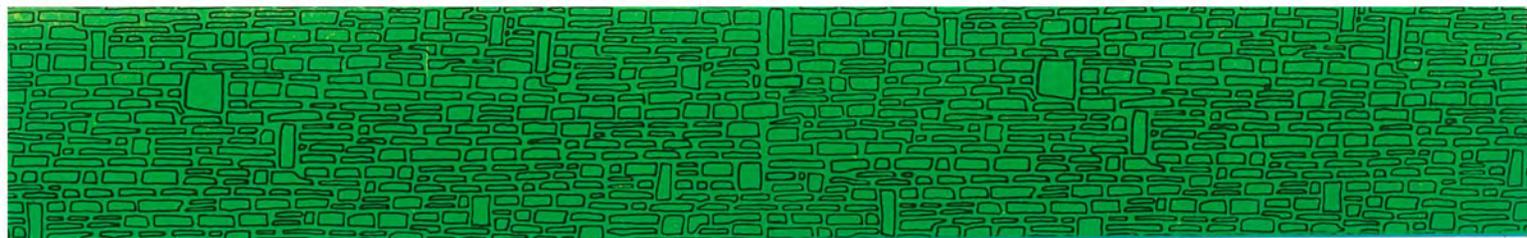
Revista Oficial n.º 39

Editada con motivo de las
tradicionales Fiestas que la
ilustre y Leal villa de Petrel,
celebra en honor de su Patrono
San Bonifacio, Mártir, durante
los días 12 al 15 de Mayo.

Petrel
Mayo 1.978

Declarada de interés turístico
por el Ministerio de
Información y Turismo.







FOTOGRAFIA DEDICADA A LA VILLA DE PETREL POR SU MM.

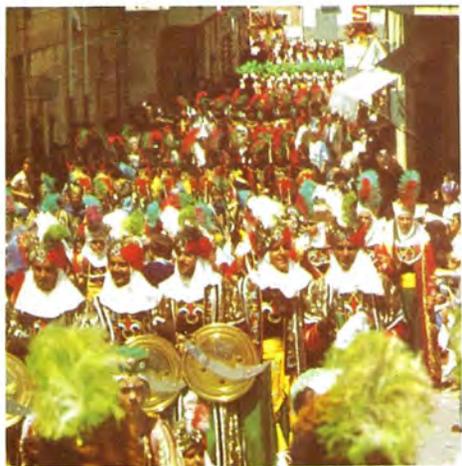
Juan Carlos I

REY DE ESPAÑA



A la ville de Pénel ces effets.

Sheehy R
1987.



Sumario

| | |
|--|-----------------------------|
| A San Bonifacio, Mártir | MONTANY |
| Editorial - El Pueblo en Fiestas | JUAN MADRONA |
| Saluda | ENRIQUE NAVARRO QUILES |
| Unión de Festejos de San Bonifacio, Mártir | |
| Relación de Capitanes, Abanderadas y Rodelas para 1.978 | |
| Inauguración de la Casa del Fester | |
| Discurso con motivo de la Inauguración de la Casa del Fester | |
| Esculturas en el Castillo | DAMASO NAVARRO GUILLEN |
| La luna, su blanca calma... | F. MOLLA |
| Anécdotas de la Fiesta | HIPOLITO NAVARRO VILLAPLANA |
| Los Cañones en la Fiesta | H. N. |
| Comparsa de Beduínos | |
| Reconquista de Biar por el Rey Jaime "El Conquistador" y aclaración sobre su visita y recuperación de Petrel | JOSE NAVARRO PAYA |
| Estoy con el que siembra - Crepúsculo | F. MOLLA |
| Pregón de Fiestas 1.977 | ALFREDO ROJAS NAVARRO |
| XIV Concurso de Diapositivas de las Fiestas de Moros y Cristianos | |
| A vuestro servicio | ANTONIO ALCOLEA |
| El casat, casa vol | SALVADOR DOMENECH LLORENS |
| Claveles de Petrel | LUIS ROMAY G. ARIAS |
| Filas de nuestra Fiesta | MAESTRE MONTESINOS |
| Algo mio queda ahí | ELIAS BERNABE PAYA |
| Abanderada Marinera - Abanderada Llauraora | F. MOLLA |
| La Comparsa de Marinos | |
| La UNDEF y el esquema básico de la Fiesta | JOSE LUIS MANSANET RIBES |
| Antonio Navarro Santafé, autor de la talla de San Bonifacio | ALFREDO ROJAS |
| Nuestro Ecuador Festero | EVARISTO PLA MEDINA |
| Recuerdos | |
| A la Abanderada Fronteriza | S. PAYA V. |
| Informe-Cronica de los Festejos de 1.977 | |
| Actividades | |
| Delia | F. MOLLA |
| Orden de los Festejos | |
| Notas | |
| Novenario | |

REALIZACION:

Foto Portada: HELIODORO CORBI SIRVENT

Edita: UNION DE FESTEJOS DE SAN BONIFACIO, MARTIR

Coordinación Fotográfica y literaria:

COMISION DELEGADA POR LA UNION DE FESTEJOS

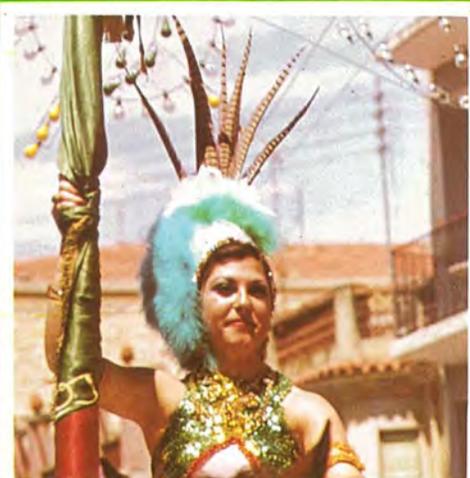
Fotos: HELIODORO CORBI SIRVENT, NICOLAS MUÑOZ
VERGARA, FRANCISCO MAÑEZ INIESTA, ANTONIO NA-
VARRO, JAVIER GARCIA BELLIDO, GABRIEL SANCHIZ
CARRILLOS, MIGUEL SERRER PI-PUIG, LAZARO, PEREZ Y
ARCHIVO

Montaje Artístico e impresión: ARTES GRAFICAS TORTOSA
GABRIEL PAYA, 37 - PETREL (Alicante)

ejemplares: 3.000

Depósito Legal: A - 111 - 1.978

Las colaboraciones literarias publicadas en la presente revista, expresan la opinión particular de sus autores. Dentro del mayor respeto a sus ideas, éstas no presuponen absoluta identidad con nuestros criterios.



A San Bonifacio, Mártir

Otra vez, San Bonifacio
vengo con mis pobres versos;
paradójicos, pues son
tristes y alegres a un tiempo.

Alegres, por lo que llevan
de amorosos y festeros;
tristes, por lo que en el mundo
fatalmente está ocurriendo...

No podemos remediarlo,
lo estamos todos sintiendo:
desde la explosión de mayo,
lumínico, pintoresco

con su eclosión de colores
y su venturoso estruendo
de flores enamoradas
y corazones hirviendo,

y, aquellos que en este mundo,
contrastando con el tiempo,
sienten en lenta agonía
sus vidas languideciendo...

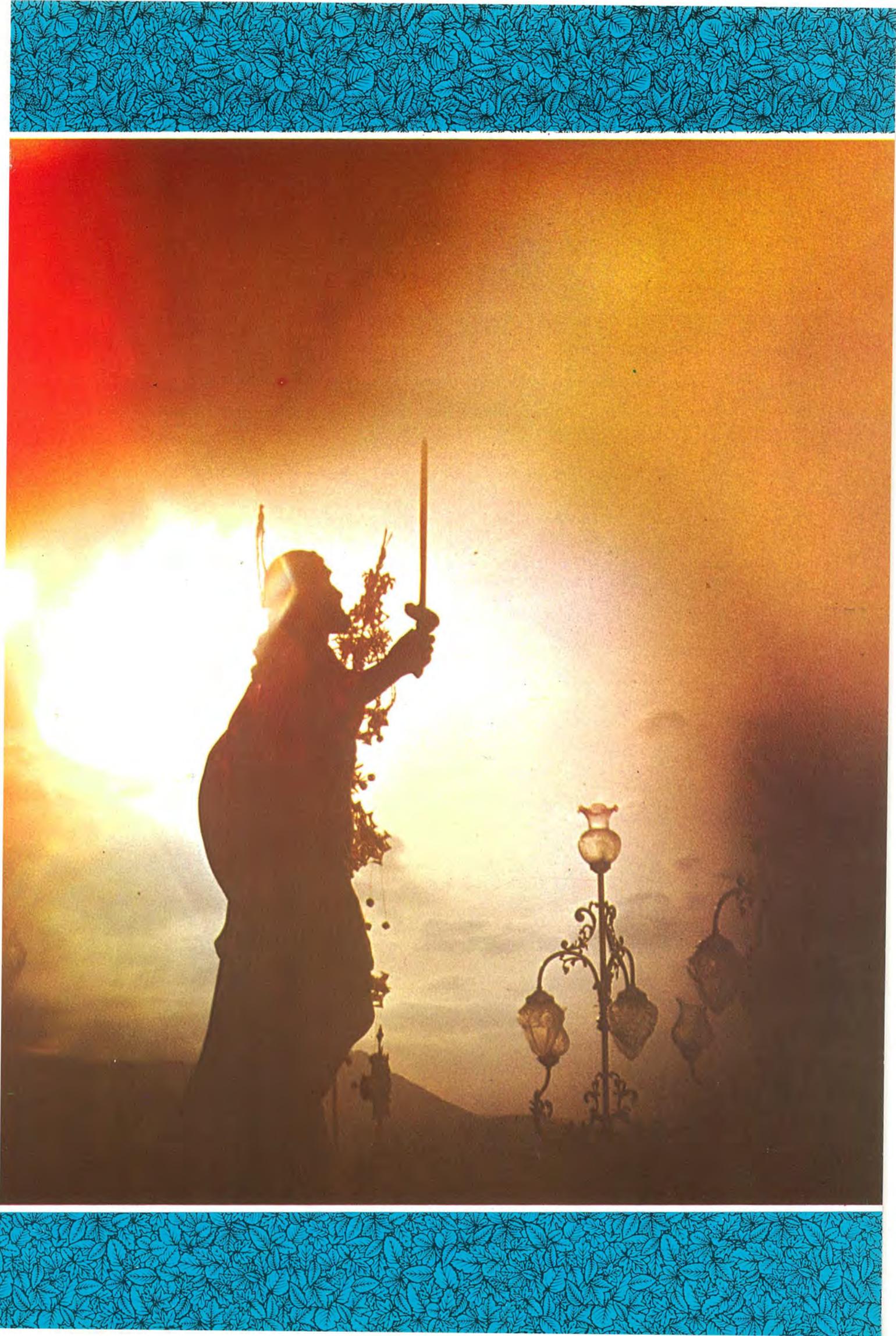
todo ahora lo sentimos,
oh, Santo Mártir, guerrero,
y queremos adorarte
como lo siente este pueblo.

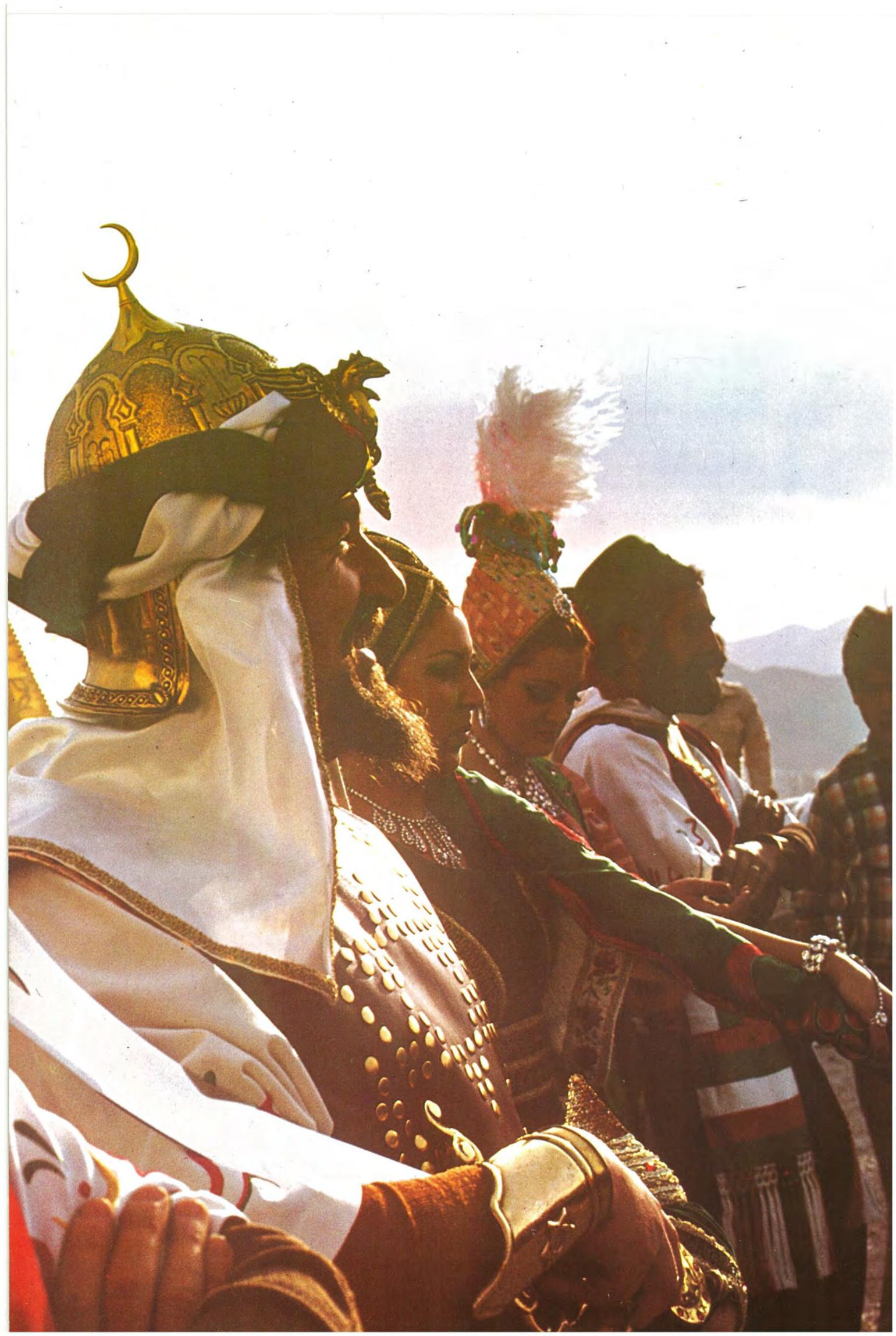
Porque este pueblo no olvida
los ideales eternos,
por los que tú te inmolaste
a morir mártir por ellos.

¡Oh San Bonifacio, Mártir,
en tu honor celebremos
unos días, olvidando
los errores de estos tiempos.
(El Paraíso de Dios
lo estamos tornando infierno.
¡Que todos somos hermanos,
no lo olvidemos!
Por encima de ideales
está el Ideal Eterno.)

Montany







Saludo



En las publicaciones Locales y Festeras, existen páginas tradicionales en su contenido, su estructura y composición que, en el transcurso de ese tiempo necesario para convertirse en **tradicional**, solamente varía de caligrafía o estilo literario. Pero su mensaje viene a resultar un "clásico" repetido. Entre otras, así resulta la obligada página de la revista de Moros y Cristianos que encabeza el tópico "Saluda" y finaliza con el típico "El Alcalde".- Esta que estáis leyendo.

No ha sido presunción por mi parte intentar desde un principio, romper ese molde.- Ni tampoco afán de novedad o renovación.- Ha sido, en mis anteriores saludas, y es en este, obligación, deseo o tal vez necesidad, de extraer o encontrar a modo de síntesis, de nuestras Fiestas Grandes, un motivo fundado de la forma de ser de los Petrelenses, que nos sirva para nuestro comportamiento social.

Y en el transcurso de MAYO a MAYO, del que pasó al que repetimos, recuerdo mi anterior escrito en esta misma revista: íbamos a necesitar virtudes de convivencia y diálogo, en esta etapa de cambio que está siendo inaugurada.- No me alegra el acertar. Tampoco ha de amilanar o deprimir a nadie, porque nadie nace sabiendo, sino aprendiendo. Pienso que las características socio-económicas de Petrel... condenan inexorablemente a sus gentes a los del Norte y a los del Sur, a los del Este y a los del Oeste, a los Moros y a los Cristianos; a dialogar, a entenderse, a buscar sin traumas la solución.- Hay poblaciones que por su diversidad de riquezas y economías, parte de sus gentes, pueden buscar la solución a sus diferencias, esperando más tiempo, y por ello las consecuencias no van a ser irreparables.- Pero Petrel cuando lo tenga, solamente tendrá un **problema**, y de él dependerá hasta su supervivencia.- Por ello estamos irreversiblemente destinados al mutuo y general entendimiento, porque en ello nos va el presente y el futuro de nuestra querida Villa, que es decir de todos y cada uno de nosotros. Yo invito a que imitemos todo el año el general comportamiento de cualquier Petrelense durante los días que duran sus tradicionales Fiestas de Moros y Cristianos.- Este es mi saludo mas cordial, mas sincero y entrañable.

ENRIQUE NAVARRO QUILES.
Alcalde de la Villa de Petrel.





UNION DE FESTEJOS

Composición de la Junta Central Directiva de la Unión de Festejos de San Bonifacio, Mártir

| | |
|----------------------------------|--|
| PRESIDENTE: | D. Hipólito Navarro Villaplana. |
| VICE-PRESIDENTE: | D. Francisco Máñez Iniesta. |
| SECRETARIO: | D. José María Navarro Maestre. |
| TESORERO: | D. Carlos Cortés Navarro. |
| CONTADOR: | D. Francisco Muñoz Irlles. |
| DELEGADO DEL EXMO. AYUNTAMIENTO: | D. Juan Andreu Esteve. |
| VOCAL: | D. Eusebio Rico León. |
| COMPARSA DE MARINOS: | D. Rogelio Payá Villaplana. D. Juan Bernabeu Vicedo (Adjunto) |
| TERCIO DE FLANDES: | D. Salvador Varela Soriano. D. Francisco Fernández Almarcha (Adjunto) |
| ESTUDIANTES: | D. José Brotóns Aracil. D. Nicandro Corbí Sirvent (Adjunto) |
| LABRADORES: | D. José Martínez Díaz. D. Angel Carbonell Giménez (Adjunto) |
| VIZCAINOS: | D. José Pina Castelló. D. José Antonio Gironés Poveda (Adjunto) |
| BEDUINOS: | D. Francisco Pérez Martínez D. Carmelo Pérez Navarro (Adjunto) |
| MOROS VIEJOS: | D. Juan Antonio Navarro Pérez. D. José Ignacio Máñez Azorín (Adjunto) |
| BERBERISCOS: | D. Mariano Moltó Pérez. D. Carlos Payá Maestre (Adjunto) |
| MOROS FRONTERIZOS: | D. Santiago Payá Villaplana. D. Antonio Lorenzo García (Adjunto) |
| MOROS MARROQUIES: | D. Serafín Rodríguez Payá. D. Julio Bernabé Pérez (Adjunto) |

DE SAN BONIFACIO, MARTIR

Comisiones de Trabajo Delegadas de la Junta Central Directiva de la Unión de Festejos

COMISION ORGANIZADORA

DEL PREGON I.978

Luis Joaquín Gil Megías.
Recaredo Montesinos Bernabeu.
Juan Antonio Navarro Pérez.
Francisco López Pérez.
Juan Bernabeu Vicedo.
Francisco Fernández Almarcha.
José Antonio Gironés Poveda.
Eloy Navarro Navarro.
José González González.
Isabel Vicedo Pérez.
Fini Planelles Amat.
María Jesús García Gil.

COMISION DE REVISTA DE FIESTAS

Francisco Máñez Iniesta.
José María Navarro Maestre.
Francisco Muñoz Irlés.
Eusebio Rico León.
Gabriel Tortosa González.
José Ignacio Máñez Azorín.

COMISION INSTALACION SILLAS

Carlos Cortés Navarro.
Francisco Máñez Iniesta.
José Brotóns Aracil.
Salvador Varela Soriano.
Francisco Freire Montesinos.
José Pina Castelló.
Carmelo Pérez Navarro.

COMISION CASA DEL FESTER

Hipólito Navarro Villaplana.
Francisco Máñez Iniesta.
Serafín Rodríguez Payá.
Francisco Guillén Brotóns.
Recaredo Montesinos Bernabeu.
Evaristo Plá Medina.
Carlos Cortés Navarro.

AMBAIXA EN VALENCIA

EL DEL CASTELL 1^º:
Juan Bernabeu Vicedo.
EL DEL CASTELL 2^º:
José María Navarro Maestre.
EL DEL BURRO:
Antonio Díaz Camarasa.

Relación de Capitanes, Abanderadas y Rodelas 1.978



Capitán: Pascual Román Torregrosa
Abanderada: Paquita Navarro Leal
Rodela: Eva María Román Maestre
Música: U. Musical, de Beniarrés
(Alicante)



Capitán: Ricardo Casanova Navarrete
Abanderada: Rosi Casanova Navarrete
Rodela: Esperanza Casanova Navarro
Músicas: U. Musical, de Llanera de Ranes
(Valencia)-Instructiva Musical, de Onil
(Alicante)-Grupo Musical "Villena",
de Villena (Alicante)





Capitán: José Labrador Sevilla
Abanderada: Margarita Sanchez Cervera
Rodela: María José Vera Payá
Música: U. Musical, de Petrel (Alicante)



Capitán: Luís Blasco Trigueros
Abanderada: Mariló Payá Poveda
Rodela: María Rosa Pastor Ortuño
Músicas: Grupo Musical, de Villena
(Alicante)-U. Musical, de Biar (Alicante)



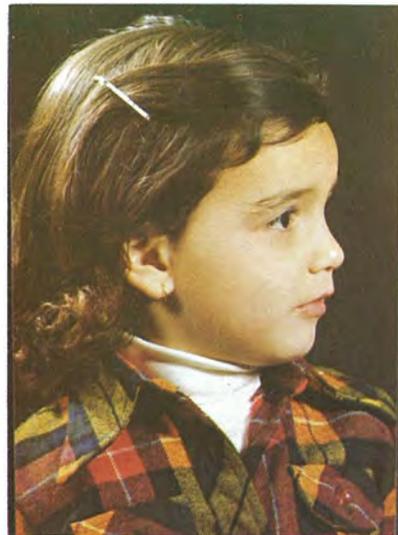
Capitán: Enrique Amat Poveda
Abanderada: María Elisa Amat González
Rodela: María Remedios Espí Amat
Músicas: U. Musical, de Agres (Alicante)-
U. Musical, de Sella (Alicante)-U. Musical
de Caudete (Albacete)



Capitán Moro: D. Pascual Román Torregrosa
Capitán Cristiano: D. Enrique García Poveda
Embajador Moro: D. Andrés Díaz Camarasa
Embajador Cristiano: D. Juan Poveda Reig



Capitán: Enrique García Poveda
Abanderada: Antoñita García Brotons
Rodela: Yolanda Antón Martínez
Música: "La Lira", de Rojales (Alicante)



Capitán: Antonio Maestre Villaescusa
Abanderada:
Enoé del Carmen Maestre Llobregat
Músicas: U. Musical S.Fco. de Paula, de Bolbaite (Valencia)-U.Musical Sta. Cecilia de Campo de Mirra (Alicante)- U.Musical Filarmónica, de Agost (Alicante)





Capitán: Juan Pedro Rico Pellín
 Abanderada: María Luisa Rico Morán
 Rodela: Antonia María Noya Hernandez
 Músicas: Agrupación Musical
 "Los Claveles", de Alicante - Banda de
 música "Educación y Descanso",
 de Alicante - U. Musical, de Petrel



Capitán: Antonio Joaquín Navarro Beltrán
 Abanderada:
 María Teresa Román Torregrosa
 Rodela: María Victoria Navarro Angel
 Músicas: Banda Musical "La Filarmónica",
 de Callosa de Segura (Alicante) - Unión
 Musical, de Biar (Alicante)



Capitán: José J. Francés Requena
 Abanderada: Rosa Francés Requena
 Rodela: Cristina Francés Requena
 Músicas: U. Musical "Virgen de Gracia",
 de Chella (Valencia) - U. Musical,
 de Agres (Alicante) - U. Musical,
 de Caudete (Albacete)



Inauguración de la Casa del Fester

El día 2 de Abril del presente año, día de las Banderas, tuvo lugar la inauguración de nuestra sede social, la CASA DEL FESTER. Se encontraban en la sala de actos, junto con los festeros pretrelenses, los componentes de la Directiva y Comisiones de la UNDEF (Unión de Entidades Festeras de Moros y Cristianos) que habían sido invitados. A las 11,30 de la mañana, la banda Unión Musical de Petrel, precedida por la banda de tambores y cornetas de la Cruz Roja anunció el acontecimiento con un pasacalle por la población.

El acto estuvo presidido por nuestro Alcalde D. Enrique Navarro Quiles, sentando a su izquierda, en representación del Sr. Cura Parroco de San Bartolomé, a nuestro Vicario Don Jesús Navarro.

Unas palabras de nuestro Vice-presidente Sr. Máñez Iniesta, dieron entrada al parlamento que pronunció, con este motivo, el Presidente de la Unión de Festejos, Don Hipólito Navarro Villaplana, cuyo texto se publica en las siguientes páginas.

Nuestro Alcalde Sr. Navarro Quiles, cerró el acto improvisando unas breves y emotivas palabras. Dijo, entre otras alusiones, que suscribía cuanto su padre, el Presidente de la Unión, había glosado. Pero que quería añadir algo que siempre había hecho mella en sus primeros años juveniles: la ilusión. Porque a los jóvenes había también que ilusionarles en hechos como ahora y en fantasía y poesía como siempre, glosando unas estrofas que siempre acompañaron en sus recuerdos, de un poema de Antonio Machado:

Caminante, son tus huellas
el camino, y nada más;
caminante no hay camino,
se hace camino al andar...



Y con estas últimas palabras, en nombre del pueblo de Petrel, dió por inauagrada la CASA DEL FESTER.

Acabaron los actos con un vino ofrecido, como obsequio , del barman de la Casa del Fester, a cuantos allí se encontraban. Durante el vino la Unión Musical deleitó a los asistentes con un repertorio de pasodobles y marchas moras festeras, disparándose como final, una detonantes traca.

Discurso con motivo de la Inauguración de la Casa del Fester

Señoras, Autoridades, amigos de la UNDEF, festeros y amigos:

Hoy es un gran día para los festeros. Un día que marcará un hito en nuestra fiesta de Moros y Cristianos y también para el futuro desarrollo de nuestro pueblo.

Era inconcebible cómo nuestra fiesta, una tradición que aquí en Petrel se remonta ya alrededor de una o dos centurias, no haya tenido nunca una sede social donde poder aglutinar todo su ensamblaje: sólo su fuerza tradicional y el empeño de unos grupos entusiastas la han podido hacer pervivir a través del tiempo.

En el acta del año 1874, la más antigua que poseemos hasta ahora, nuestra fiesta arrancaba desde la Ermita de San Bonifacio bajo la presidencia del Alcalde con la cooperación de las comparsas, que ya entonces tomaban parte en los festejos que fueron dos en un principio y hasta cuatro en años

venideros. Y así pudo sostenerse hasta principios de nuestro siglo. Aquellas comparsas, aunque carecemos de documentación, se reunían en casas particulares y en algún que otro casino como así se llamaba a los bares y cafés. Y fueron discutiendo bajo este signo hasta casi un siglo.

Fué en el año 1918 donde aparece por primera vez aquella UNION DE LABRADORES Y FESTEJOS DE SAN BONIFACIO MARTIR, sin descartar la posibilidad de que ya funcionara unos años antes bajo esta denominación. Y de allí partió el primer intento de aglutinar a los festeros en un local apropiado que desde hace más de 50 años hemos conocido como el casino del TERROS. Allí tenían la secretaría con unos cuadros y retratos de festeros, un hermoso cuadro de San Bonifacio pintado al óleo debido a un gran pintor oriolano y un primitivo San Bonifacio del siglo XVII que aún conserva una familia petrelense. Todo aquello, salvo la imagen del Santo que recogió su propietario y se llevó a Barcelona, al producirse nuestra guerra civil, fué pasto de las lla-



mas y de los trastornos propios de aquellos desgraciados acontecimientos.

LA UNION DE LABRADORES Y FESTEJOS tenía un reglamento, cosa que conocemos a través del programa de 1919, pero que nunca hemos podido encontrar. No cabe duda pues, que a principios de nuestro siglo, ya empezó a tomar visos de realidad organizativa nuestra fiesta de Moros y Cristianos. Pero estaba aun por cimentar su local, su propia sede social.

Como hemos dicho, se hicieron los primeros intentos en aquel llamado café del Terrós. Llegaron a comprar este edificio situado en lo que siempre hemos llamado la Plaça i dalt, compra que hicieron unos festeros bajo la promesa de que la Sociedad se hiciera cargo de él. La fiesta siguió discurriendo año tras año, pero los festeros nunca llegaron a satisfacer la promesa de la compra. Vinieron años de penuria con nuestra guerra civil y los propietarios de aquel edificio, ante la descomposición de aquella UNION DE LABRADORES Y FESTEJOS, se vieron forzados a venderlo.

Una vez más quedó nuestra fiesta (porque la Unión de Festeros somos todos y es nuestra fiesta) quedó como digo, deambulando de casa en casa, de café en café, y unas veces en el Ayuntamiento y otras en la Hermandad de Labradores, iban realizando la penosa tarea de desenvolverse como mejor pudieron. Y fué en el año 1963, cansados de tanta peregrinación y con los recursos que lentamente pudimos recoger, alquilamos un local que hubimos de desalojar ante la necesidad del propietario, volviéndose a repetir la errante marcha..

Saneada algo más nuestra economía por medios que no es del caso referir, en el año 1972 se pudo comprar la primera casa donde hoy nos encontramos debido a las gestiones de aquella comisión que humorísticamente llamábamos " Warren " y unos años después, pudimos adquirir la casa colindante. Fué a partir de entonces cuando ya comenzamos a tener una casa propia que, aunque muy someramente, pudimos ir desarro-

llando y cimentando nuestras principales funciones. Estas casas, dos veces centenarias, aunque de algo nos sirvieron, más bien constituían un peligro pues no podíamos ni siquiera parchearlas. Los recursos fueron fluyendo poco a poco y empezamos a pensar seriamente en el derribo de las casas y la construcción de lo que hoy constituye nuestra sede social. La historia y pormenores hasta llegar a la plena realización de ella, es larga y accidentada y la omitimos en aras a la brevedad.

Nuestra fiesta fué tomando cada vez mayores proporciones y con ello, mayores necesidades. Era un contrasentido que los propios festeros con sus comparsas e incluso sus filadas empezaran a tener locales propios y la UNION DE FESTEJOS, continuadora de aquella Unión de Labradores y Festejos, quedara desamparada yendo como siempre de un lado para otro sin ninguna posibilidad de cimentarse. Porque hemos de dejar bien claro una vez mas, que la UNION DE FESTEJOS somos nosotros, todos los festeros, y sin poder disponer del marco adecuado, nuestra Entidad seguiría siendo siempre un ente fantasma, carente de personalidad, y lo que era peor, acogidos a una anarquía porque ni las funciones de nuestros propios Estatutos, ya aprobados legalmente, siquiera podían desarrollarse.

Era indispensable buscar y acoplar el complemento de las mismas comparsas que, si bien todas ellas disponen hoy de locales propios, también les era indispensable poder disponer por lo menos de un gran salón para sus juntas generales, sus reuniones masivas, y para las mas inquietas, un lugar donde poder expansionarse mas cómodamente y desarrollar inquietudes culturales.

Nuestra CASA DEL FESTER viene a reunir las condiciones propias para el total desarrollo de nuestra fiesta : un magnífico sótano donde poder guardar ordenadamente los elementos propios de su conjunto : castillo, sillas, adornos y ese sin fin de cosas que hemos tenido desparramadas a la buena voluntad de los que nos han cobijado. Hay ya un punto de reunión en la cafetería-bar ; la sala de juntas con su secretaría, y este espléndido salón de actos que, hoy por hoy, es el mas capacitado para programar un sin fin de necesidades culturales aprovechables para festeros y para nuestro pueblo. Y la segunda planta que dedicaremos momentáneamente a una sala de expansión del bingo, pero que con el tiempo, podrá constituir un valioso complemento de ampliación a las necesidades que demanden los tiempos.

No ha sido tarea fácil, pero con entusiasmo, voluntad y sacrificio, todo se ha ido superando por los festeros. Y a este entusiasmo y buena voluntad de los festeros, es justo y noble que nombremos a aquellos que, conscientes de cuanto hacíamos, se sumaron para ayudarnos a allanar dificultades.

Así, quiero dar las gracias al Ilustrísimo Ayuntamiento que en todo momento ha estado a nuestro lado perdonándonos exacciones y dando fin a la aprobación definitiva del proyecto soslayando dificultades y un sin fin de mas cosas dignas de tenerse muy en cuenta para hacerle el homenaje del que nuestra Asociación nos declaramos deudores; a la Caja de Crédito, que en todo momento nos ha facilitado los créditos necesarios, y ha puesto a nuestra disposición el resto del crédito para terminar la obra; a la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia que nos ha hecho un valioso donativo; a la Caja Provincial de Alicante que igualmente nos ha prometido ayuda; al arquitecto Sr. Rico que ha hecho donación de la mitad de todos sus honorarios; a Hidroeléctrica en la persona del Sr. Bayo que nos ha tratado con la máxima benevolencia; al contratista Sr. Molina que dió facilidades y al señor Pina que igualmente nos las ha dado; a electricistas, lampistas, decoradores y en general, a cuantos han intervenido en la obra.

Y aunque parezca un contrasentido, quiero personalmente como presidente, dar las gracias públicamente a la Junta Di-

rectiva, a las Directivas de las Comparsas, a las Comisiones, a la Comisión de la Casa del Fester, que todos, además de trabajar intensamente, siempre creyeron en la realización de la obra, cosa muy importante para poder llevar a buen fin cualquier iniciativa, cuando se trabaja en estrecha comunidad y camaradería. Y en este apretado capítulo de gracias, no puedo dejar de hacer una mención especial a todos los festeros que, sin su comprensión, sus aportaciones, su entusiasmo y sacrificio, tampoco hubiera podido ser factible el que hoy nos viéramos reunidos aquí en este magnífico salón de actos. Y a todos los petrelenses que directa o indirectamente nos han prestado su ayuda, vaya también nuestro emocionado agradecimiento.

La realización de esta CASA DEL FESTER, no es patrimonio personal de nadie y esto lo quiero dejar bien sentado. Es, como hemos dicho antes, obra exclusiva de todos los festeros que, con sus aportaciones y compromisos, la han hecho una realidad. Y es también en cierto modo, de aquellos que de manera indirecta, -han ayudado y ayudan. Y quiero añadir también que esta casa, además de ser la casa de los festeros, debe ser la CASA DE TODOS : la casa de la CONVIVENCIA. Porque si nuestra fiesta es en esencia una constante convivencia, ahora y en adelante, esta convivencia tendremos que acrecentarla. Y aquí, en esta casa, podemos encontrar el marco adecuado para ello. Un marco que no debe erosionarse con otras ingerencias que no sean las festeras ; un marco de comunidad constante con amor a la cultura en beneficio para todos.

Hemos dicho que esta CASA DEL FESTER debe ser la casa de todos y éste será en adelante el trabajo mas inmediato que hemos de emprender para que así sea. Nuestros Estatutos prevén esta posibilidad y aprovecho el momento para invitar a todos los petrelenses que aun no estén con nosotros, a que se asocien y sobre todo a la juventud para que tomen con cariño la iniciativa. Porque aquí podrán encontrar las condiciones necesarias para desplegar, aparte de los actos inherentes a nuestra fiesta, que es de todos, el marco idóneo y adecuado para desarrollar un sin fin de actividades culturales cada vez mas necesarias de cara al porvenir y la convivencia de todos los petrelenses.

Creo que no es necesario resaltar que con la inauguración de hoy no queda todo completado. Hemos de seguir trabajando todos unidos ahora mas que nunca porque además de hacer frente a los compromisos contraídos, hemos de completar el marco de nuestra casa. Un complemento sin suntuosidades, pero revistiéndola de todo lo artístico y bonito que esté en nuestras posibilidades con la imaginación propia de lo bello.



Ya tenemos por fin nuestra CASA DEL FESTER, nuestra sede social, cosa que parecía un sueño. Tenemos la base, la pieza fundamental para poder desarrollar grandes cosas. Es imprescindible cuidarla y arroparla, y que los hombres que la habitemos y la habiten en el futuro, sean conscientes de su constante responsabilidad. Hemos entrado en una nueva etapa de trabajo y organización y en este quehacer estamos involucrados todos. Hay que trabajar para que todos los petrelenses, a partir de ahora, se sientan copartícipes de esta obra, buscando su apoyo moral y material para su inmediato y futuro sostenimiento. Y quiero terminar agradeciendo la presencia de todos a la vez que deseamos un feliz Día de las Banderas como el que felizmente hemos comenzado con la inauguración de nuestra CASA DEL FESTER.





Esculturas en el Castillo

Muy poco o casi nada sabemos de esa figura arquitectónica tan entrañable e inseparable que es nuestro castillo árabe. Su figura, un tanto transformada tras las últimas obras de reconstrucción, nos ha dado una imagen nueva y quizás más fiel a su realidad de antaño. Su nuevo aspecto nos ha acercado un poco más a su historia.

Al parecer su construcción tuvo lugar entre los siglos X y XI, en época almohade. Posteriormente y después de su conquista por Jaime I fue reformado sobre el año 1266 y, en 1732, el castillo fue desguazado paulatinamente, por los habitantes de la Villa.

Creemos que esta brevísima relación nos ayudará a la hora de comprender lo que vamos a decir a continuación.

Como consecuencia de la limpieza efectuada para la reconstrucción del castillo, aparecieron gran cantidad de tientos de tradición árabe, algunos objetos de hierro, molinos de piedra y objetos varios sin identificación. Todo ello, depositado en revuelto montón nos obligaba a ponerlo en órden, limpiándolo y procediendo a su clasificado.

La labor resultó fructífera porque aparte de la variedad de tipos cerámicos encontrados, los cuales merecen un capítulo aparte, se halló un trozo de piedra de mármol blanco de unos 16 cm. de largo por 9 cms. de ancho, siendo su grosor de 9 cms. Por una cara se veían claras muestras de haber sido trabajada, apreciándose las arrugas de un vestido, más propio de una túnica. Siendo la parte del cuerpo representada, la del hombro derecho y apreciándose algo del cuello de una figura humana. Por la otra cara se observaba que se trataba de una lápida destinada a su colocación en alguna pared, ya que su superficie estaba picada para su más fácil adherencia. Aquel fragmento de piedra que nos llamó tanto la atención nos reveló que, efectivamente, los moradores del castillo, gustaban de adornarlo con algunas esculturas.

Más tarde al estudiar unos papeles sobre la historia de Petrel, que D. Hipólito Navarro Villaplana, paciente buceador de los archivos municipales, nos había cedido, recibimos una gran alegría, al comprobar que efectivamente existían tales esculturas y que testigos presenciales las habían contemplado. Así lo dice D. Hipólito Navarro, transcribiendo una crónica literalmente, fechada el 16 de Agosto de 1791, por el Dr. Josep Montesinos Perea, Catedrático de Latinidad de Orihuela, la cual creemos muy interesante presentar aquí. Tal cronista, a su paso por la Villa, habla sobre varias cuestiones, entre ellas del estado de la Iglesia Parroquial y de su territorio y dice así: "...algunas lápidas con sus efigies que había colocadas en el ruedo de una ventana de la primera habitación alta de la nombrada torre (se refiere a la torre central), que de algunas no se sabe donde paran y otras permanecen al presente que son tres, sobre lo cual se hallan muchos testigos que las han visto colocadas en aquel sitio y después arrancadas, se han baxado y guardadas por particulares. La primera de las referidas lápidas, que son las tres de mármol blanco... mide palmo y medio de alta y ancho un palmo, es de medio relieve a modo de mascarón o una cabeza que representa el aspecto grave y afable de un anciano, cubierta de cabello y la barba prolongada. La segunda lápida... tiene de alto como palmo y medio y de latitud un palmo, también de medio relieve; su efigie de varón, comprende la cabeza sin abrigo con su natural cabello algo recortado, su vestido talar a modo

de túnica, que no llega a sus pies. Le cubre la capa o manto arrezagado a la siniestra, a donde se dirigiese su aspecto, el brazo diestro se ve cubierto hasta el codo. Lo restante desnudo con las palmas de las manos, que tiene juntas y elevadas, mirando al lado izquierdo y con ellas asido un instrumento con su mango replanado, lo que aparece baxo las mismas manos, y lo restante que sale sobre éstas, que mira a lo alto a modo de tridente. A sus pies que aparecen desnudos, y en la misma lápida, hay formada otra efigie del mismo relieve que representa a otro hombre arrodillado, el que en su vista y cara atiende mirando directamente aquel lado donde atiende el que se mantiene en pie, tiene la cabeza algo elevada y desnuda, aunque poblada de pelo, su cuerpo hasta cerca de las rodillas con vestido estrechado, y como arrezagado y le cubre un manto arrebolado a sus espaldas. Las piernas y pies, están desnudos y solo se descubre algo de los brazos por terminar allí la esquina de la piedra. La última lápida... se descubre alta como palmo y medio y ancha tres cuartas de un palmo, formada del mismo relieve que, a semejanza de las precedentes, representa un varón con su cabeza desnuda, cuya melena llega cerca de los hombros, el aspecto mira hacia la derecha, la que con su mano se ve extendida y algo elevada con el dedo pulgar algún tanto separado y los demás unidos. Sus vestiduras son talares aunque su orla en alguna distancia no llega a sus pies desnudos con parte de sus piernas..."

Como se puede observar se trata de unas esculturas que coinciden plenamente con el fragmento hallado y salvo que existan otras no descritas parece que son las mismas. Desconocemos su antigüedad, aunque podríamos afirmar, antes de realizar algunas hipótesis, que se trata de figuras no identificables con el mundo árabe, por lo que no es probable fueran colocadas allí por los constructores originales del castillo, ya que su religión les prohibía las representaciones humanas en las artes plásticas. Por lo tanto creemos que fueron colocadas en el castillo, al dejar de pertenecer el mismo a los moros. Deduciéndose que su colocación en las ventanas de la torre principal fué a partir del año 1266, fecha en que se empiezan a realizar reformas en sus muros.

Leyendo detenidamente la descripción de las esculturas se aprecia un estilo clásico característico. Parece como si se tratara de un conjunto escultórico propio de la Roma clásica. Pero la Roma clásica quedaba muy distante en el tiempo de la fecha indicada.

A falta de datos que arrojen más luz, no tenemos más remedio que echar mano de las hipótesis, mientras aparezcan nuevos hallazgos que aclaren algo más esta cuestión. La primera conjetura es que se trata de un conjunto escultural realizado por algún artesano del siglo XIII o XIV, imitando a los clásicos romanos. En la segunda suposición, decimos que se trata de unas lápidas de época romana, que podían haber sido halladas fortuitamente y al presentar cierta belleza, fueron trasladadas al castillo. Recordemos que Petrel, tiene unos claros orígenes romanos, y que el mosaico hallado recientemente habla de la posibilidad de otras obras de arte. Si aceptamos este supuesto, sería del todo interesante realizar nuevas excavaciones en las inmediaciones donde apareció el citado mosaico.

Gracias a la doble labor de documentación y arqueología, podemos hoy añadir un nuevo elemento al castillo que hubiera pasado desapercibido, si las viejas piezas encontradas, se hubieran despreciado u olvidado y si los pocos datos que tenemos en los archivos municipales continuasen inéditos porque ningún curioso amante de la historia y de Petrel los hubiera sacado a la luz.

Nuestro castillo puede ser fiel reflejo de lo que un día fue, si todos colaboramos recogiendo datos y ¡Ojalá! algún día, alguien también amante de la historia, encuentre olvidado en un desván, los fragmentos que nos faltan y que el cronista dice se "han baxado y guardado por particulares".

Dámaso Navarro Guillén
GRUPO ARQUEOLÓGICO PETRELENSE



Fragmento de piedra hallado en el castillo.

La Luna, su blanca calma...

La luna, su blanca calma
derrama sobre Petrel,
dejando su fría miel
en el paladar del alma.

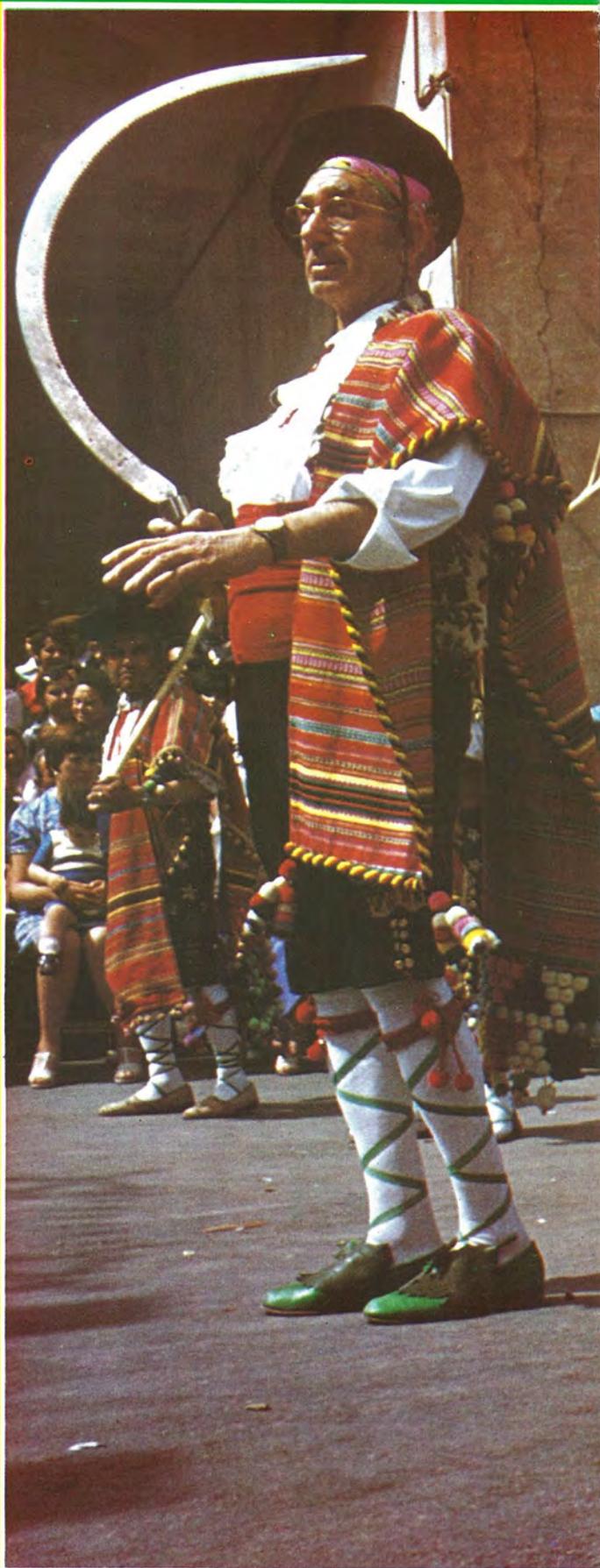
Toda la naturaleza
en hondo silencio duerme;
parece quedarse inerte
en un cono de tristeza...

Y en tal misterio y quietud
en que hasta el cielo dormita,
tan sólo el alma palpita
inmersa en beatitud...

¡Sombra y luna! Languidece
la cuna del pensamiento...
Tan sólo, muy leve el viento
a los bosques estremece...

... Cuando la luna se junta
con los últimos puntales
detrás de Los Chaparrales
¡el sol glorioso despunta!

F. Mollá





Anécdotas de la Fiesta

En realidad podríamos decir que nuestra Fiesta es toda una pura anécdota. Unas anécdotas continuas y constantes porque a través de su desarrollo, entre formalidades y rasgos de humor, se van sucediendo como un interminable rosario...

Por ejemplo. Ya antes de comenzar la Fiesta, cuando se están iniciando sus prolegómenos tales como reuniones, comisiones de trabajo, realización de acuerdos, programación de la Revista, etc., ya comienza el anecdotario. La propia comisión de la Revista, se ha convertido para mí, en una anécdota importante. No puedes escribir lo que te plazca, si es que te lo piden, ni dar rienda suelta a tu imaginación. Has de sujetarte al tema que, de antemano, te han trazado. Es algo así como una comisión un tanto "ibeemesca" con sus fichas programadas por la que se toca un botón y ... ¡Hala! a usted, señor, le toca escribir sobre esto o aquello. ¡Como adelanta la cibernética! Sin duda mi botón ha sido el de las anécdotas. Resignémonos y vayamos al grano porque si te achicas te ponen cara a la pared. Todo sea por la Fiesta. Y así, burla burlando, como en el famoso soneto, ya hemos contado la primera.

Entre las que me contaron y que considero como famosa y enjundiosa, fué aquella del Alcalde de nuestra Villa, Don Gabriel Payá, el "tio moro", allá por los años de mil ochocientos sesenta y tantos. Los Vizcaínos tenían la media fiesta y para mejor celebrarlo, confeccionaron para su Embajador, un traje igual al que llevaba el Rey Don Carlos -por eso eran Vizcaínos sinónimo de Carlistas- y el alcalde Gabriel Payá, un empedernido liberal. Al ver éste en la Entrada aquel traje, montó en cólera y con su autoridad y auxilio de la Guardia Civil, metió en la cárcel al Embajador y a cuantos festeros se opusieron. Quedó, pues, la fiesta paralizada. Pero alguien, al ver el



← Eduardo Tortosa - año 1928.

cariz que aquello tomaba, marchó a Alicante y se trajo una orden del Gobernador para que siguiera la fiesta, y con ella, el arresto en su domicilio del famoso Alcalde.

A los festeros, que en estos casos son de armas tomar, no se les ocurrió otra cosa que, cada vez que los desfiles pasaban por delante de la casa del Alcalde, parar las comparsas y las bandas de música, y una tras otra, irrumpir con la Marcha Real. El tio "Moro", dentro de su casa se desesperaba, insultaba y les decía las mil perrerías, pero ante la inmunidad, la fiesta seguía sus pasos y durante los días que duró, tuvo que aguantar no sólo el traje sino las innumerables marchas reales que, como serenatas improvisadas, le iban obsequiando. ¿Que cómo acabó aquello?. No nos contaron más pero nos imaginamos que tratándose de nuestra fiesta y su indiscutible popularidad, una vez acabada se irían a tomar, todos juntos, unos tragos de buen vino. Porque dicho sea de paso, aquel Alcalde famoso y también querido y respetado, salvo estos brotes temperamentales, era una gran persona de la que algun día tendremos que ocuparnos.

Otra no menos famosa fué aquella con los festeros de Elda. No sé por qué, y alguna razón tendría que haber, la Mahoma o "el Mahoma" como me contaba el tio Hereu, nos la compartamos con los de Sax. Al llegar las fiestas de Petrel, los de Sax traían la Mahoma y ésta venía con un letrado que decía: soy hijo de Sax y la cabeza de Petrel. Pues bien. Un año, después de la Embajada, al conquistar la fortaleza los cristianos, como era costumbre le pegaron fuego al enorme puro que llevaba - que no era mas que un respetable cohete- y como de costumbre también, la cabeza se hizo añicos. Aquel año, como desde siempre, los sajeños estaban bajo el castillo esperando la clásica explosión y al acabarse el acto, la bajaron para llevársela hacia Sax. Pero allí estaban también los festeros de Elda con la misma pretensión. Huelga decir la que se armó. Unos y otros queriendo llevarse el trofeo y, como era de esperar, brillaron los garrotes y los garrotazos, y al fin, con la ayuda de los de Petrel, la Mahoma, mas o menos maltratada, salió para su otro pueblo. Aquel año, que sería sobre el mil ochocientos sesenta y tantos, se acabaron las fiestas de Elda. ¿Fué esto la causa?. Nadie ha podido explicárnoslo hasta ahora... Pero así me lo han contado.

También desde siempre, se han hecho en Petrel las famosas embajadas en valenciano, parte de cuyos versos, ya hemos publicado en otra ocasión. Pero lo que me contaba el tio "Hereu" es que en aquellas embajadas, después de decirse los mil sarcasmos y picantes alusiones personales y festeras, acababan



brados de gente desesperada entre matorrales y bajo los frondosos nogales.

Pero la cosa se pasó de rosca. Era típico y costumbre que a nuestras fiestas acudieran infinidad de "torrateros", turroneros y vendedores de chucherías, y se colocaban formando fila, a ambos lados, desde el "derrocat" hasta el principio de la calle Gabriel Payá y también alrededor de la plaza del Ayuntamiento. Aquel año, todos los torrateros y vendedores se aprovecharon bien del contenido del BON. Y había que oír a Pascualo cuando al acercarse hacia él algún cliente, le decía al compañero: ¡ mampostería !. Todos tomaron vino con "mampostería" y los efectos fueron fulminantes: en menos de una hora todas las paradas, absolutamente todas, quedaron totalmente desiertas de vendedores. Pero el "andaó" el "molinete" y los bancales alrededor de la "bassa fonda" quedaron llenos... de gentes acurrucadas...

Y ahora, una de cuartelillos.

Como es natural fué con motivo de nuestras fiestas. Vinieron, como cada año, una nube de foráneos. Y posiblemente corrió la voz, un tanto tergiversada, de que en nuestros cuartelillos se comía y bebía a porrillo, totalmente gratis, incluso los forasteros. Y de una de estas caravanas se destacaron varios grupos que, en cierto modo, confundidos por tamaña aureola, irrumpieron en uno de ellos. Allí comenzaron a pedir: quién un bisteck con patatas, otra una tortilla, alguna huevos fritos con longanizas, etc.

Se encontraba en aquel cuartelillo, además de los usuarios, un "cuartelillero" un tanto achispado que, como pudo, se fué deshaciendo de aquella avalancha. Y una de las peticionarias, para justificar sin duda su altruística personalidad, le dijo: ¡ Oiga ! que yo soy donante de sangre... A lo que el achispado "cuartelillero" le respondió: ¡ Qué lástima que hoy no podamos aprovecharla... porque las faseguras las haremos mañana !.

Queda claro que si no faseguras, allí comieron y bebieron todo lo que buenamente pudieron darles, siguiendo nuestra bien probada acogedora hospitalidad.

Y ya, por último, pues se nos acaba el papel y supongo que nuestros lectores estarán saturados, dejaremos constancia de una de las anécdotas, para mí, mas conmovedoras.

Eran los años de nuestra posguerra. Años de penuria y de racionamientos. Años que, a pesar de que nuestras fiestas no

dejaron de celebrarse, quedaron marcados entre nosotros "per els anys de la fam". Y sin embargo y, a pesar de éllo, había familias que haciendo las mil filigranas, conseguían recoger y guardar lo suficiente para aquellos días. Una de estas familias, empedernidos Marineros, eran los Manga y los Porcel. Aquí podríamos decir aquello de que "de raza le viene al galgo". Porque los Porcel y los Manga siempre se distinguieron como grandes festeros y amantes de San Bonifacio. En alguna ocasión hemos relatado que fueron los Porcel los que hasta principios de nuestro siglo conservaron las andas de la primera imagen que posiblemente tuvo Petrel de San Bonifacio. Imagen del siglo XVII que aun se conserva por tradición en casa de una de las ramas familiares.

Fué en el año 1943 cuando esta singular familia aceptó hacer la fiesta de su comparsa de Marineros con la Abanderada y Capitánía. No era fácil encontrar familias con posibilidades y ganas de apechugar con tales gastos. Y la familia de los Manga, por aquellos tiempos, no era excepción en cuanto a sobradas posibilidades sino todo lo contrario. Pero los Marineros y San Bonifacio son cosas muy serias para ellos.

Llegaron los días de la fiesta y cual no fué la sorpresa de sus hijos y familiares al ver que no faltó ni los clásicos arroces ni las abundantes pastas típicas de nuestra tierra cosa rara y excepcional por aquel entonces. Los hijos, que no se lo esperaban, inquirían a su madre, la tía Porcela, cómo y de dónde se había sacado todo aquello. La cosa fué muy sencilla: a costa de pasar un poco mas de penuria cada día. Ella, semana tras semana, iba sisando del racionamiento y de cuanto podía adquirir, pequeñas dosis de aceite, arroz, harina y azúcar. Lo fué guardando muy celosamente sin que ninguno se aperciñera. Y se realizó el milagro. Porque milagro era entonces. Y.. después de todo, puestos a pasarlas "duras y canutas", por un poco menos de comida, nadie iba a notarlo...

Y así fué como en aquellos días, hubo arroz y pastas a porrillo para disfrute de sus hijos y de cuantos allí acudían. La tía Porcela estuvo todo un año ahorrando y pensando en la fiesta y en San Bonifacio, para festejarlo en sus días señalados....

¡ De raza le viene al galgo ! Que es como decir que, para muchas familias, nuestra fiesta de San Bonifacio, además de ser sagrada, ha de celebrarse con toda dignidad aun a costa de grandes sacrificios...

Hipólito Navarro Villaplana.







Los Cañones en la Fiesta

Cañones, lo que se dice cañones ... no habían en tiempos de la Reconquista. Entre ingenios que por entonces se valían, había lo que llamaban "truenos de fuego" por los árabes, allá por el siglo XIII; y sobre el siglo XIV se citan las "pellas de hierro con trueno". Y en las "Guerras de Granada" de Hurtado de Mendoza, se nombra ya la artillería por el año 1569: "comenzó el Marqués de Vélez a batir a Galera con seis piezas de bronce y dos bombardas de hierro". Claro está que esto no entra en la Reconquista, pero sí en la nuestra que duró, entre unos y otros alzamientos, hasta el siglo XVII.

En nuestras fiestas de Moros y Cristianos, recordamos haber visto por primera vez, la función de unos cañones o una especie de "bombardas" en Caudete, hace de esto muchos años. Estas bombardas lanzaban unas carcasas, a modo de bolas, que luego del estampido se elevaban al firmamento y explotaban esparciendo infinidad de confetis. Y es posible que en alguna otra fiesta (la imaginación nunca está quieta) hayan empleado bien cañones u otras "armas" por el estilo, en el bien entendido que al decir "cañones", nos referimos a los de madera con ánima de hierro para el trueno.

Aquí en Petrel, la primera noticia que tenemos es la del cañón de los Artilleros. Sería por el año 1926 cuando hizo aparición esta nueva comparsa. Comparsa que, al deshacerse la de Vizcaínos, fué continuadora pero con la indicada denominación de Artilleros, bajo las huestes de Eliseo Amat "el coixo del hostel" que fué uno de los promotores y cofundador de la misma. Este cañón, es decir, la boca de madera con el ánima de hierro, se trajo de Caudete haciendo irrupción en nuestras fiestas por el año 1927. La cureña y las ruedas fueron hechas por "Gasparro el aperao". No podían llamarse artilleros si les faltaba el principal elemento. Y como tales, llevaban un uniforme azul oscuro, con chaqueta algo larga y cinturón blanco de cuero con unas correas cruzadas del mismo color. Y en su lado izquierdo, colgado del cinturón, llevaban un respetable sable que, cuando el "coixo del hostel" disparaba, esgrimía como llamada. Se tocaban con una boina no muy ancha de color azul y borla blanca y el capitán la llevaba blanca con borla azul, con lo cual quedaban un tanto uniformados al estilo de Navarra.

Desaparecida también esta comparsa, quedó el cañón como en depósito de la familia del "coixo del hostel". Pero al formarse la comparsa de Estudiantes, uno de cuyos fundadores era pariente, prestó el cañón a ellos. Pasó, pues, este cañón, a formar parte de los Estudiantes, y en una de las juergas que se corrían con el mismo, a fuerza de cargarle mas pólvora de la debida, - cosa normal cuando se "encienden" los ánimos - reventó en algunos trozos y hubo que pagárselo a los justos descendientes de los Artilleros. Los Estudiantes no podían sustraerse a la nostalgia de quedarse sin cañón y se hicieron construir otro aprovechando lo que se pudo del anterior. También éste sufrió alguna peripecia pues alguna vez lo "destemplaron" echándole coñac por la boca .. y hubo que reformarlo nuevamente. Esta reforma sí no nos falla la memoria creo que la hizo Poldito "el mosquit".

Pronto una de las filadas de Estudiantes, se hizo construir un artefacto que, con el nombre de "armatoste" vienen utilizando también. Y como bien dice su nombre, este armatoste, se hizo en principio para lanzar carcasas con confeti, cuyos tubos fueron facilitados por el pirotécnico ya fallecido hace años Sr. Torregrosa, famoso y último de los que desde hace mas de un siglo, ha tenido Petrel.

Aquellas carcasas y el armatoste son dignas de algunas anécdotas pues, para probarlo, lo ataron a la "soca de un ametler" hasta comprobar su resultado positivo. Los confetis salían muy bien y aquello era un éxito durante el día si bien se quejaban los músicos porque les llenaban de papelinas. Pero al dispararlo por la noche (porque había guerrillas que duraban hasta tanto) la cosa tomó otro cariz. Pues los confetis que durante el día bajaban sin identificarse, por la noche, daban la impresión de una lluvia de fuego pues bajaban encendidos y aquello alarmó tanto a "guerrilleros", músicos y espectadores, que hubo que suspenderlo.

Siempre los cañones y aun los de verdad, han sido peligrosos y molestos. Sin embargo, a los festeros, les entusiasman. Y así hemos visto que en el año 1955 figura en la Revista otro cañón, y éste, de los Moros Viejos, perteneciente a la primera filada de Negros que sacó la comparsa y primera en nuestra fiesta. Este cañón se guarda como trofeo en la sede social de esta comparsa y fué sustituido por el que actualmente lleva otra de las filadas de negros de la misma, pero construido en Caudete después del año 1970 si no falla la memoria. El anterior, mas viejo, lo hicieron en Onil poco mas o menos por el año indicado de 1955. Es, pues, en orden de continuidad, el segundo de los cañones, y el tercero o cuarto en existencia y el último en construcción.

El tercero propiamente dicho, apareció en el año 1957 y corresponde a los Tercio de Flandes. Flamante cañón que por no ser menos, sacó una de sus filadas, pero con "dos bocas" de fuego y un tanto medieval tardío. Fué construido por "Tobias".



El cuarto cañón, hecho también por "tobias" vió la luz en el año 1967 y, por añoranza, lo mandaron construir los Vizcaínos por aquello de que les correspondía de derecho. La aparición de este "cañoncito" fué motivo de una "cariñosa" bronca del que suscribe con "Carnassa" porque ya se había quedado que se acabaron los cañones. Pero

La "guerra de los cañones" siguió su curso y por el año 1968 la filada de negros Beduinos decidieron construir otro no menos potente que aun pasean bombardeando a "tirios y troyanos". También es obra del "cañonista" Tobias.

Y por último, al crearse la segunda filada de Negros de los Moros Nuevos, no podía faltar otro de los ensordecedores cañones con patente de creación del año 1970 del tan mencionado Tobias.

Que... ¿Qué vamos a decir? Pues que éste fué el último en cuanto a comparsas hasta que un acuerdo serio de la Junta de la Unión de Festejos, dió por finiquita la "escalada cañonil". Antes, los moros nuevos, tenían un mini-cañón que paseaban y pasean arrastrado por una larga cuerda, por una mini-filada. ¿Quosque tándem...? diría Ciceron

Esta es, a grandes rasgos, la historia de los cañones: siete en servicio y unos cuantos entre cadáveres y arrumbados. Puestos todos en batería, habría para asustar a mas de alguna compañía... Pero, salvo algun desperfecto en mas de una cristalera y muy escasos y leves accidentes, por ahora los cañones existentes, forman parte del folklore y atributos de algunas comparsas en nuestra fiesta.

Como hemos visto, los cañones, son algo así como el patrimonio de algunas filadas. Y nunca mejor empleada la frase de que "se lo pasan bomba". Desde mi punto de vista no constituyen una necesidad, pero sí en el fondo, desde el punto de vista festero, una cierta comodidad. Sin embargo, el sostener los cañones, para estas filadas supone una serie de cuidados, pues hay que mantenerlos en debidas condiciones, proveerse de abundante pólvora, mechas, etc. y observar ciertas disciplinas para que, al tirar, no hayan accidentes ni por parte de ellos, los festeros, ni entre el público que muchas veces se mezcla con el jolgorio.

Estas filadas están celosas de su cometido y no dejan que nadie usufructúe sus puestos. Consecuencia de ello es que, cuando invitan a alguna persona, festero o no, a efectuar un disparo, constituye un halago que no debe despreciarse. Pues la invitación comporta una delicadeza, una atención, que no suelen prodigar. Algunas veces lo hacen intencionadamente invitando a forasteros y sobre todo a señoritas generalmente jóvenes y agraciadas (a nadie amarga un dulce) y disfrutan con ver la cara de miedo y compromiso cuando van a encender la mecha. Si alguien, hombre se entiende, rehusa a encenderla, queda ante estos "aguerridos" festeros como un desconsiderado "miedica", cosa que raras veces ocurre.

El anecdotario cañonil es constante y sucesivo, como en casi todo lo que concierne a nuestra fiesta. Por eso es difícil entresacar anécdotas demasiado concretas o sustanciosas. Dejemos para cuando les toque el turno si algún día se relatan. Y por hoy, limitémonos a lo hecho: a relatar brevemente la historia de "nuestros" cañones sin meterlos a dogmatizar sobre ellos....

Petrel y Marzo 1978.

H I

ARTILLEROS AÑO 1926





COMPARSA DE BEDUINOS

Es la tercera comparsa creada dentro del bando moro. Nació en el año 1.962 cuando iban a finalizar las fiestas de aquel año. Y nació por el entusiasmo de un grupo de festeros, en su mayoría, procedentes de la comparsa de Marineros. ¿Cómo nació, qué motivos les impulsaron?. Parece ser que hubo ciertas divergencias. Pero para nosotros, siempre hemos estado convencidos que el impulso era otro. Eramos entonces presidente de la Unión de Festejos y pudimos intuir ese frenesí, que ya metidos en la fiesta, sienten algunos festeros inquietos y que a medida que se aproxima el final, ese día de Gracias, no se resignan a abandonar aquella idea metida dentro de ser creadores, impulsores de algo nuevo. Y en este caso, uno de los motivos esenciales era el empobrecimiento del bando moro. Había que ampliarlo y esto, sólo podían hacerlo aquellos que de siempre han sentido ese palpar de la fiesta. Y casi siempre, por no decir siempre, es en ese día de Gracias en que la fiesta va a quedar adormecida durante largo período, cuando resurgen las ansias, se despiertan nuevas ilusiones, se lanzan a ese ir y venir buscando amigos, festeros o no, y en breves y rápidos momentos se produce el fenómeno. Así, en reuniones relámpago, vinieron a hacernos la propuesta de crear una nueva comparsa de moros que ya se llamarían BEDUINOS. Se acordaron las bases, se depositó la fianza, y en la mañana de aquel último día, 15 de Mayo, Luis Vera ya había llamado a Andrés Iborra para entregarle los "velos con los cordones" para cubrir sus cabezas, signo de los Beduinos, para hacer acto de presencia en el último momento de aquellas fiestas de 1.962. El pueblo que tiene una intuición muy particular para bautizar los acontecimientos, empezó a nombrarles como la comparsa "des carrutxes" porque si la memoria no me falla, mi amigo Vera que no se paraba en chiquitas, confeccionó aquellos tocados de cabeza con unos cordones negros entrelazados con garruchas de hilo...

Sus creadores fueron: Tomás Bofill; Heliodoro Poveda, "el Quinto"; Joaquín Bernabeu, "Manga"; Francisco Rico Navarro, "Pajarillo"; los hermanos Andrés y José Iborra; Antonio Brotons, "Ganchos" y ¿cómo no? el inefable, el amigo, el gran festero Luis Vera (q.e.d.) cofundador de tantas comparsas. A todos ellos se fueron añadiendo nuevos amigos, bajando como Capitán en ese día Regino Pinteño García; como Abanderada la Srta. Ana Mari Fitós, y de Rodella, la niña Fini Pinteño Brotons, hija del Capitán.

Pronto comenzaron las reuniones con un grupo que poco a poco fué nutriendose, y del que sentimos no poder consignar sus nombres, para deliberar sobre la confección de los trajes en la que tan valiosa colaboración prestó Luis Vera. Se confeccionaron tres que fueron expuestos en el Café Gran Peña a la vista del público. Más tarde se convocó una reunión general que tuvo lugar en el local del CHIQUI y, tras haber elegido el traje que vestiría la comparsa, se procedió a la elección del Presidente y Junta Directiva. Días después fué presentado el traje para la aprobación de la Unión de Festejos.



COMPARSA DE MOROS BEDUINOS - Año 1.963

En aquella asamblea del Chiqui, fué elegido presidente D. José Pérez Reig acordando que fuera él quien se formara su propia Directiva. Don José Bastan y señora, donaron la primera bandera de la comparsa, que fué bautizada el día 27 de Abril de 1.963 y apadrinada por ellos mismo, obsequiando luego a componentes y asistentes con un ágape en los bajos del edificio de la Caja de Ahorros de Novelda.

El día 12 de Mayo del año 1.963 hizo su aparición oficialmente, siendo capitán D. Regino Pinteño García, Abanderada la Srta. Pilar García Esteve y Rodella la niña Fini Pinteño Brotóns.

Hasta el año 1.965 continuó rigiendo los destinos de la comparsa el mismo presidente D. José Pérez Reig hasta el día 11 de Noviembre que por su dimisión, se procedió a la elección de nueva Junta Directiva, que fué formada como sigue:

Presidente: D. Luis Navarro
Vice-Presidente: D. Ramón Pérez Reig
Secretario: D. Luis Corbí Verdú
Vice-Secretario: D. Manuel Ricote
Tesorero: D. José Sanjuan
Cajero: D. José Gadea Espí
Vocal: D. Sergio Moltó
Vocal: D. José Pérez Cortés
Vocal: D. Pascual Rubio

Esta es la que podríamos llamar la primera Junta Directiva después del breve período de formación de la comparsa y de las consiguientes captaciones para ir engrandeciéndola. Omitimos las demás, siguiendo la misma norma que hemos hecho con otras comparsas. A partir de entonces, la comparsa toma nuevos rumbos y una mayor vitalidad al ir renovándose sucesivas directivas con resultados siempre positivos. Tal vitalidad fueron imprimiendo y tal fué la penetración entre directivos y festeros que el día 1^o. de Julio de 1.977 adquirieron local propio para su sede social, sito en la calle Numancia no. 27, con todas las formalidades, siendo presidente D. Carmelo Pérez Navarro.

Es digno de consignar también que en el transcurso de tan breves años de su existencia, se haya dado el destacado caso, cosa excepcional, de haber tenido TRES Abanderadas en la familia de uno de sus comparsistas: la de D. Andrés Iborra Iborra y doña Trinidad Jover de Iborra, que en los años 1.967, 1.970 y 1.973, hicieron Abanderadas a sus hijas Srtas, Maria del Carmen, Trinidad y Pilar Iborra Jover, respectivamente. Con tal motivo, la comparsa tributó un merecido homenaje sumándose también la Unión de Festejos, otorgando a los padres un bonito y artístico pergamino como testimonio y agradecimiento por su ejemplaridad festera, tanto para con su comparsa, como para nuestra fiesta.

Dentro del bando moro, como hemos dicho en principio, constituye la tercera de las comparsas fundadas con pervivencia permanente, viniendo a enriquecer con su presencia y originalidad, las huestes de dicho bando. Pues no cabe duda que los Beduínos, aportaron una nota aun más exótica variando el matiz de dicho bando, ampliándolo en su ya vasto y exhuberante colorido.

En la actualidad es una comparsa variada y colorista, plena de juventud y entusiasmo cuyos dirigentes han sabido imprimirle una vitalidad de la que año tras año, vienen dando positivas pruebas.

7 Abril 1.978





RECONQUISTA DE BIAR POR EL REY JAIME "EL CONQUISTADOR" Y ACLARACION SOBRE SU VISITA Y RECUPERACION DE PETREL.

Un ilustre literato, tal vez el más destacado de nuestra provincia, nos hizo el honor de pronunciar el pregón en las fiestas de San Bonifacio en el año de 1976, discurso inserto en la revista correspondiente: texto magistral, como cabía esperar de un escritor tan esclarecido.

Sin embargo, entre su acertada conferencia, explica: " Leemos que, encontrándose el monarca aragonés en Elda, envió un mensaje a Petrel, conminando su rendición. Acordado así por los pobladores sarracenos, (Escribe Jaime I) " E cuan veng al matí, anam-nos en devant ells ab nostres cavallers, e faem pujar als hòmens d'en Jofre nostre penó al castell, e lliuramlos lo castell " (Y, a la mañana siguiente, marchamos delante de ellos con nuestros caballeros, e hicimos subir a los hombres de Jofre nuestro estandarte al castillo, y les entregamos el castillo) " No olvidemos tan memorable fecha. Desde 1265, Petrel se engalana... " El eximio conferenciante parece recordar en esta fecha la Reconquista de Petrel por Jaime I de Aragón. No da más aclaraciones tal vez por no alargar mucho el discurso.

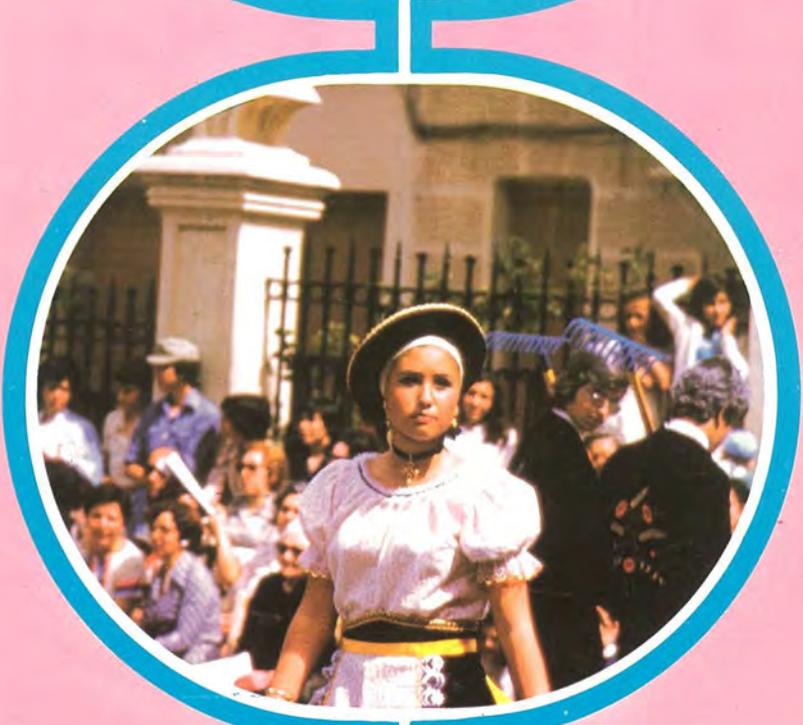
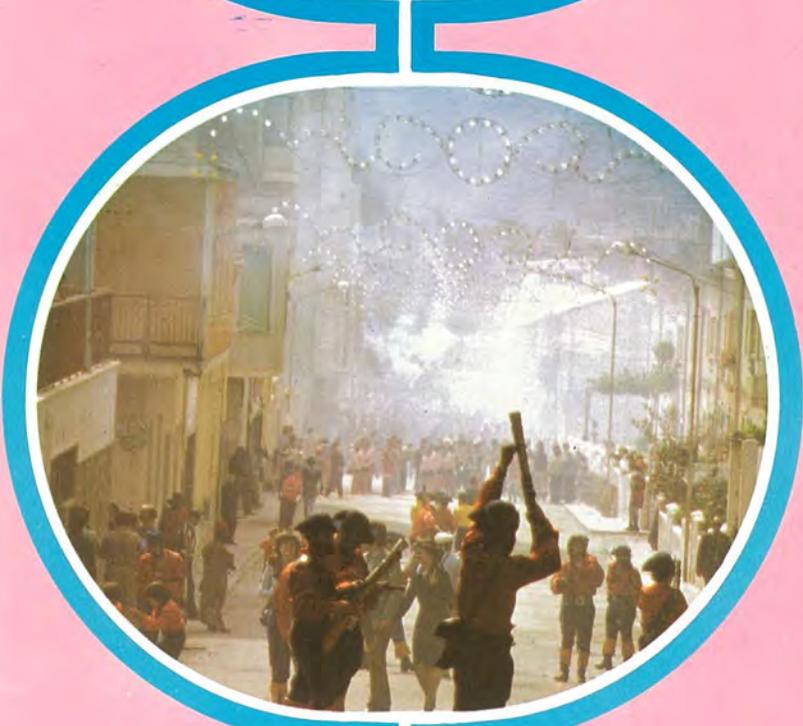
En número anterior de esta revista señalé lo que ocurrió, según el texto en lemosín escrito por el mismo rey Jaime " El Conquistador ". En este momento de la visita que hizo el rey de Aragón y Valencia, Petrel pertenecía a la Corona de Castilla, y ostentaba el cargo de señor de Petrel, Jofre de Loaisa, privado del rey castellano.

Bastantes años antes del viaje que hizo a Petrel " El Conquistador ", las fuerzas del infante Alfonso, (más tarde Alfonso X " El Sabio ", casado con una de sus hijas) reconquistaron Petrel y Elda, respetando a los moros en su religión, vidas y haciendas.

En el año 1264 se sublevaron los moros de esta zona alicantina y los de la región murciana, que también permanecían bajo la dominación de Castilla, y el rey "Sabio", castellano, envió mensajero a su suegro " El Conquistador ", rogándole que le ayudara para someter a los insurrectos. Por este motivo visitó Petrel, recuperándolo, he hizo entrega del mismo a los hombres de Jofre de Loaisa, mandatario del rey de Castilla. El hecho sucedía en 19 de Noviembre de 1265. " E faem pujar als hòmens D'EN JOFRE nostre penó al castell...".

Mucho antes se había establecido el camino a llevar para la Reconquista por Jaime I de Aragón y Valencia, y por el marido de su hija, futuro rey de Castilla.

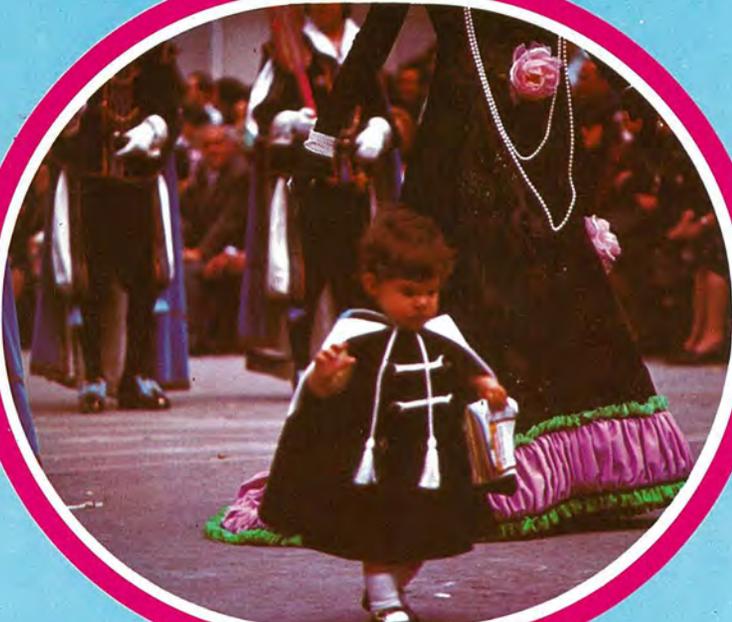
Como Alfonso avanzaba por estas tierras con dirección a Valencia, y su suegro venía hacia la región alicantina con peligro de encontrarse por el camino, es natural que se produjese una zona conflictiva cuando Mogente y Enguera se habían sometido primero al infante don Alfonso, y su suegro encontró dificultades para recuperar Enguera: Co-





rió la sangre, comportándose con crueldad el rey Jaime, que hizo ahorcar a la mitad de los moros y decapitar a la otra mitad.

Planteado el problema en tales condiciones, el infante convocó a su suegro para una entrevista en Almizra (Campo de Mirra), que acudió a la cita con su esposa. Ambos príncipes llegaron acompañados de su séquito y huestes. Después de los saludos familiares de costumbre, tuvieron que referirse al motivo de la entrevista, apareciendo de inmediato la pretensión de Alfonso que pedía Játiva en concepto de dote para su esposa Violante. El rey Jaime no accedió y le produjo disgusto aquella petición. Intervinieron los caballeros acompañantes de ambos con un diálogo violento, y la reina empezó a llorar. Entonces se calmaron los ánimos y pudo convenirse " El tratado de Almizra " (Almizra en árabe quiere decir FRONTERA) de fecha 26 de Marzo de 1244, en el que se adjudicó a favor de Alfonso de Castilla, el castillo y la población de Alicante, siguiendo el camino hasta Biar, como también Villena, y asimismo la sierra de la Rúa, situada sobre Ayora, continuando hacia el final del río Cabriel, que desagua en el río Júcar por el pueblo de Cofrentes, y más allá hasta Bogarra con todo el territorio a partir del frente formado por dichos puntos con dirección a Murcia y Castilla. De modo que Caudete, Villena, Sax, Elda, Petrel, Monovar, Novelda, Agost, Moforte del Cid y Alicante quedaron bajo la influencia del rey castellano, como Aspe, Elche, Crevillente, Callosa de Segura, Orihuela y demás tierras con dirección a Murcia.



A Jaime " El Conquistador " le correspondió en dicho tratado Castilla, Biar, Relleu, Jijona, Finestrat, Torres, Polop, Aguas de Busot, Altea, Enguera, Mogente, y toda la zona restante con dirección a Valencia, incluso Játiva, sobre la que no cedió lo que consideraba sus derechos.

La parte de tierras alicantinas con el valle del río Vinalopó y la vega baja del río Segura, no pasaron al reino de Valencia hasta el año 1298 con el rey Jaime II, fijándose la frontera después de Orihuela en el 1304.

No obstante lo que llevamos escrito; con destino a su conquista, los reyes de Aragón y Castilla se habían repartido anteriormente las tierras hispanas que seguían ocupando los musulmanes, por un pacto de 1151, y, sobre todo, el de Cazorla (Jaén), de 1179: Al rey de Aragón se le adjudicaban la ciudad de Valencia con todo el territorio desde la ribera del río Júcar hasta el reino moro de Tortosa, como así también las poblaciones de Játiva y Biar con sus términos y el reino musulmán de Denia hasta Calpe (Alicante perteneció a este reino de Taifas).

Para el rey de Castilla quedó el reino moro de Murcia, al que correspondía entonces el valle del río Vinalopó con los pueblos que antes hemos dicho al referirnos al tratado de Almizra, como asimismo la vega baja del Segura.

Tal vez la parte del río Júcar con dirección a los términos alicantinos no quedó bien concretada en su adjudicación y el infante Alfonso decidió apoderarse de Mogente y Enguera, con el propósito de abrirse camino para olvidando los pactos, conseguir la codiciada población de Játiva.

En cuanto a Biar, punto importante en aquellas fe-



chas, sí que fue Jaime " El Conquistador " el que lo reconquistó .

En su crónica que él mismo escribiera, " El llibre dels feyts ", el rey de Aragón y Valencia describe la reconquista de Biar, suceso que ocurrió entre Septiembre de 1244 y Febrero de 1245. El asedio de Biar, terminado con su rendición al rey cristiano, duró todo este tiempo, lo que nos da idea de lo notable que hubo de ser el episodio, relatado por su principal protagonista Jaime I, como sigue: E, nós estant en València, venren-nos dos sarraíns de Biar, qui eren antics hòmens que cascú havia plus de cinquanta anys, e dixeren als nostres porters que volien parlar ab nós e que venien per nostre gran pro. E faem-los entrar denant nós, e dixem-los que volien. E ells dixeren que, si nós voliem anar a Biar, que ells que ens donarien lo castell, e que aquell era lo mellor castell que fos d'aquella frontera, e que, si nós l'haviem que hauríem tota aquella frontera. E nós dixem-los: Ara digats com lo 'ns poríets vós donar ni com se poria fer.

E ells resposeren, que ells eren dels pus aparentats hòmens d'aquella vila, e que havien parlat ab alguns de la vila ab tals que la 'ns porien bé retre, e que sabien per cert que, si a nós veíen, que es faria.

E nós dixem:

Anats-vos-en lla, e nós ajustarem aquí tro a cent cavallers, e serem a Xátiva, e així aduítz-nos cert ardit de la cosa si será o no.

E, quan venc aquell dia, nós fom en Xátiva, e fohi la un d'aquells dos sarraíns e nós dixem-li qué havia fait son companyó. E ell dix que el fait otorgaven tots los moros de Biar, e que son companyó era romás per ço que els amenás tots denant nós, e que vinguessen a nostra mercé quan nós nos acostássem al castell. E nós anam lla ab aquesta fiança, car anc serraí no ens trencá fe que ens agués promesa per raó de castell que ens hagués promés de retre, de Lançrat enfora en lo fait de Rugat. E aquest serraí afaixoná 'nhos tan bé e tan fort, que hi haguem a anar. E, quan nós fom lla, trobam tots los sarraíns de Biar ab armes, que eren eixits de fora. E dixem nós al sarraí:

Acosta't tu a ells, e digues-los que nós som ací.

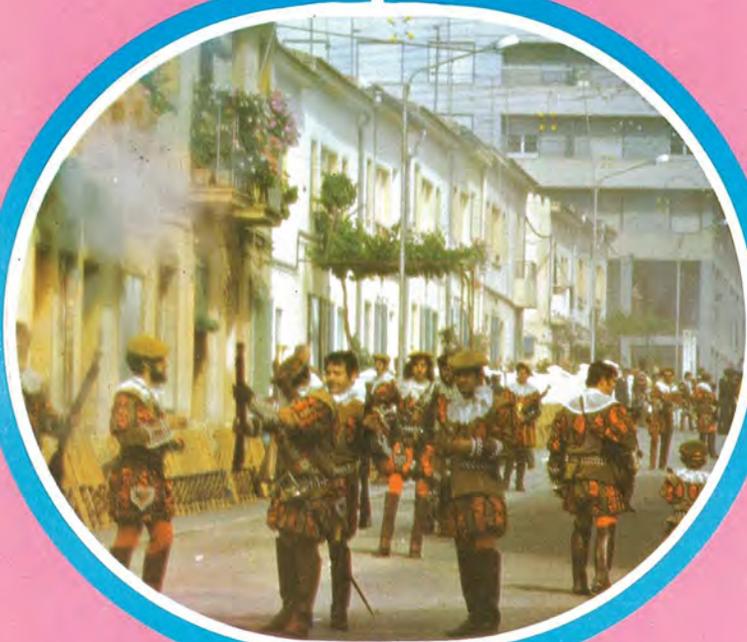
E ell acostás a ells, e ells dixeren que no volien parlar ab ell, e, si s'acostava a ells darienli ab pedres. E estinguem aquí bé per tres o quatre dies, de la partida on hom ve d' Ontinyent a Biar deçá l'aigua.

E puis mudam-nos en un puig que és sobre Biar, de la part on hom va a Castalla, e era per la festa de sent Miquel. E aquí faem bastir nostres cases, e qui no podia haver cases, feía bona barraca, e qui en cases qui en barraques estiguem bé dos meses. E, en aquets dos meses, faem un fenévol, e pocs dies errava que els nostres no haguessen torneig gran ab los de la vila, que de dins havia bé setcents hòmens de peu, ben armats, e de bons... (Suspendemos la continuación del texto en lemosín, dada la dificultad de interpretación para el lector.)

TRADUCCION:

Mientras permanecíamos en Valencia, vinieron dos moros de Biar, personas mayores, pues, tenían más de cincuenta años, exponiendo a nuestros centinelas que querían hablarnos, y que su visita nos sería





muy provechosa. Recabamos su presencia, preguntándoles qué deseaban. Nos dijeron que, si aceptábamos acompañarles a Biar, ellos nos darían el castillo, que era el mejor de aquella frontera, y que, ocupándolo, poseeríamos toda la frontera (Debía referirse a los límites de territorio bajo influencia de otro reino). Y les contestamos: Ahora decidnos cómo nos lo podríais dar, o de qué forma habría de realizarse. Respondieron ser ellos de las personas más influyentes de la villa; habían hablado con algunos que nos la podrían entregar; y sabían con certeza que si nos presentáramos nosotros, nadie pondría resistencia. Y, entonces, les hablamos así: Id vosotros al pueblo; mientras, reuniremos unos cien caballeros. Esperaremos vuestro regreso en Játiva, a fin de que nos deis noticias ciertas sobre si la operación se realiza o no.

Esperando en Játiva, vino allí uno de los dos mahometanos; le preguntamos por su compañero, y nos dijo que todos los moros de Biar accedían en la oferta que nos hicieron ellos dos, y que su compañero se había quedado con el fin de conducir a todos ante nosotros, de modo que vinieran a nuestra voluntad cuando nos acercásemos al castillo. Fuimos con esta confianza, pero, jamás ningún sarraceno nos había faltado a la palabra dada por razón de castillo que hubiese prometido entregarnos, excepto lo de Lançrat en el caso de Rugat. (A esto se refiere en otro pasaje de la crónica) Y este musulmán nos lo presentó tan bien y tan fácil que hubimos de ir. Y, al llegar, encontramos a todos los moros armados y que habían salido fuera del pueblo. Entonces dijimos al emisario que nos comprometió: Acércate y diles que nos hallamos aquí. Se acercó y le advirtieron los de Biar que no querían hablar con él, y que, si se aproximaba más, lo apedrearían. Y permanecimos allí durante tres o cuatro días, por la parte por donde se viene de Onteniente a Biar, al lado del río.

Más tarde nos trasladamos a una elevación sobre Biar en la dirección del camino de Castalla. Fue alrededor de la fiesta de San Miguel. Allí hicimos levantar nuestras casas. (Tiendas de Campaña) El que no podía tener casa, se hacía una buena barraca. Así es que unos en tiendas de campaña y otros en barracas, estuvimos en aquel punto unos dos meses. Durante aquellos dos meses, construimos una máquina de lanzar piedras voluminosas, y, pocos días transcurrían sin que los nuestros hubiesen de realizar fuerte lucha con los de la villa, pues, dentro del pueblo había unos setecientos hombres de a pie, bien armados y buenos.

Sigue diciendo que hubo de traer más fuerzas y que los adversarios seguían defendiéndose heroicamente y no cedían nada sino por la fuerza. Hubieron heridos de los dos bandos, y el asedio duró unos cinco meses con varios hechos de armas y propuestas ineficaces, hasta que, por fin, aceptando nuestra actitud transigente, el alcaide que había en el pueblo, llamado Mussa Almoravit - Añade don Jaime El Conquistador - nos rindió el castillo. Seguidamente firmaron las condiciones de la capitulación, respetando a los moros para convivir como súbditos del rey cristiano.

JOSE NAVARRO PAYA

(X) Hay Bogarra: p. j. de Alcaráz (Albacete). Y Bugarra: p. j. de Liria (Valencia).



Estoy con el que siembra

Estoy con el que siembra y coje el trigo.
Sú esfuerzo es en la tierra alumbramiento.
Sudor que se convierte en sacramento.
Sacrificio de paz, labor de amigo.

El hombre encuentra verdadero abrigo
Si a la tierra se da en florecimiento,
Y sigue el inmanente llamamiento
De la divina voz que va consugo.

Me voy con el que cuaja primaveras
Amasando el sudor en sol y lluvia,
Y duerme encantamientos en las eras.

Y, deja tras de sí la firme huella
De trocar el dolor en alba fulvia
Con los ojos del niño y de la estrella.

CREPUSCULO

Herida ya de muerte se caía
La tarde en los puntales del poniente;
La sombra iba creciendo fatalmente ;
Como mancha de aceite se extendía...

Entonces, en el cielo aparecía
Un silencio de estrellas, dulcemente...
La grandeza de Dios era patente:
En hondas luminarias se expandía...

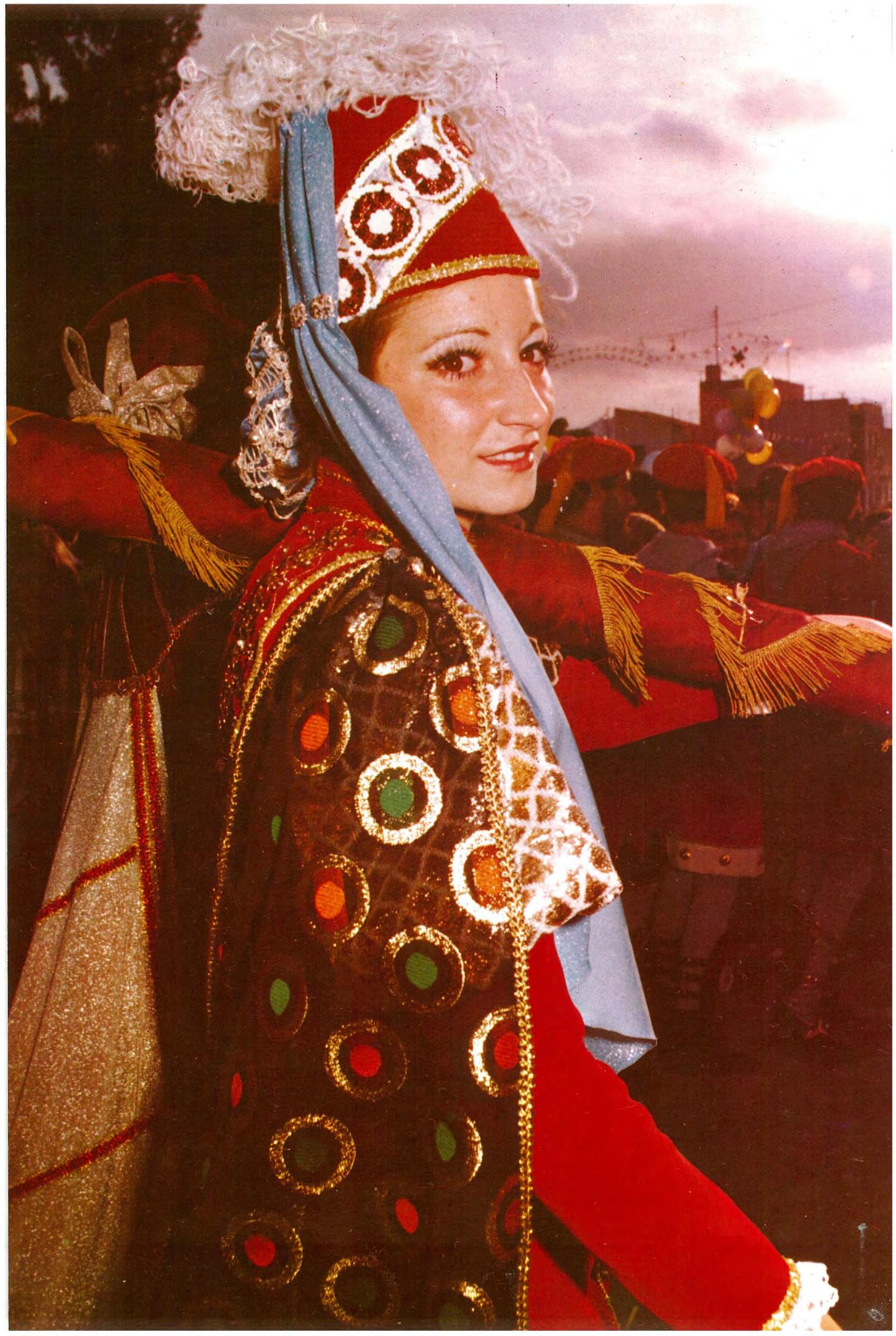
Un divino temblor nos transportaba...
Era el momento místico, profundo
En que el silencio su clamor alzaba...

Y, en ese mar de la infinita calma
Se oía el pulso medular del mundo
Y el vuelo blanco, angelical del alma.

F. Mollá







Pregón de Fiestas

Por Alfredo Rojas Navarro

Gentiles abanderadas, festeras y festeros, petrelenses:

Pregonero soy de vuestra Fiesta sin razón y sin mérito; y pienso que tan alta empresa merecía mejor cantor. Habría que buscar siempre, cuando de desgranar excelencias, virtudes y merecimientos se trata, al hombre cuyas dotes pudieran parangonarse con las del conjunto a ensalzar. Y es evidente así mismo la desproporción si rememoraís a aquéllos que me antecedieron en el empeño; a los pregoneros de años pasados cuya valía, en tantas y diversas facetas demostrada, desborda con mucho a lo que pudiera aducirse en mi favor, en la más optimista de las valoraciones personales.

Hay sin embargo, en nuestro emocionado y espiritual contacto de esta noche memorable, algo que constituye una circunstancia positiva. Y es, como frágil puente que me ayuda a llegar hasta vosotros, el breve recuento de las similitudes que poseemos en común. Festeros sois, y aun de aquéllos que entienden la Fiesta en su más prístino sentido; festero soy yo, y a la Fiesta, a su servicio y a su enaltecimiento, me he dedicado también. Casi el mismo cielo nos cubre; poco más que de puntillas, desde cualquier pequeña elevación de mi Villena natal, ya se alcanza a ver la peña del Cid que es fehaciente testigo de vuestros acontecimientos y preside inmutable los fastos de la Villa. El viejo castillo y las dos torres gemelas de la iglesia, símbolos de Petrel, son harto familiares no solo para mí, sino para cuantos vivimos en la Villena de donde vengo. Y más aún: en este corto inventario de concomitancias que nos unen como invisibles hilos, actividades comunes, similares formas de conducta, de ver y entender cuanto nos rodea, me confortan esta noche ante vosotros.

Pero sobre todo, es el vínculo festero el que me hace llegar a vuestra presencia con la seguridad de encontrar esa misteriosa comunicación personal que enlaza a los hombres directamente, de corazón a corazón. Porque nos une esa Fiesta que practicáis; esa Fiesta de la que habéis hecho empresa común de todo un pueblo, objeto singular de amores y desvelos; altar donde ofrendáis anualmente lo mejor de todos vosotros y en el que realizáis infinitos y no pocas veces inadvertidos sacrificios a lo largo del año.

Porque vosotros sabéis, mejor que yo tal vez, que la Fiesta es el intenso, pero a la vez breve goce de una realización a la que se llega tras innumerables trabajos. Porque vosotros conocéis las horas a ella dedicadas; la entrega inacabable que nunca concluye; la vuelta a empezar cada año de una larga etapa cuya meta apenas se atisba; la ilusión que, no obstante la tarea que una y otra vez se inicia, se renueva milagrosamente.

¿Y de verdad merece la Fiesta esa labor, esta dedicación, ese interminable holocausto que solo tiene su recompensa en los cuatro días de mayo que transcurren vertiginosamente?

Yo vengo hoy a deciros que sí. ¡ Como si no lo supierais !

Vengo a reafirmaros en vuestro empeño. Vengo, con la humildad que me impone la ausencia de títulos y méritos, pero con la voz que me habéis prestado, al hacerme vuestro pregonero, para que suene en este recinto, hoy convertido por obra y gracia de vuestra presencia en la catedral de la Fiesta petrelense, a deciros que nada hay más noble, que nada hay más bello, que nada hay más elevado de cuanto haceis a lo largo del año, que esa admirable Fiesta que poneis en pie a la mitad de cada primavera.

Porque la Fiesta de Petrel es la expresión barroca y exhuberante de la devoción a San Bonifacio, vuestro Patrón, en el que personificáis anhelos trascendentes, elevados deseos, deliquios espirituales de quienes saben que el ser humano, como cantaba Bécquer, lleva algo divino dentro de sí. Porque esta Fiesta constituye el mejor homenaje que podeis hacer a vuestros antepasados, y no solo a aquellos que lucharon y convi-



vieron a la vez, que cambiaron lanzadas y acuerdos en el medioevo, sino también a esos otros más cercanos que crearon la Fiesta, a los hombres que mantuvieron encendido el fuego de su amor por ella en años duros y difíciles, a las mujeres que enarbolaron por primera vez las banderas que simbolizaban a sus Comparsas, sin parar mientes en rígidos esquemas que las

relegaban a un papel pasivo. Porque vuestra Fiesta es la más elevada exaltación del amor que sentís por Petrel; el himno que alzais al cielo cada año para cantar a la Villa y para mostrar a todos los vientos el orgullo de saberos hijos de ella. Porque la Fiesta es gozosa hermandad, gratísima camaradería de seres humanos unidos por afanes inmateriales, por elevados afectos; y no, en cambio, por intereses o por temores compartidos, causa y motivo de tantas asociaciones.

Pero la Fiesta no es solo religiosidad y amor al Patrón, respeto y reverencia hacia el pasado, manifestación de amor a la población y exaltación del espíritu de grupo, como acabamos de anumerar. Es más, mucho más; y sus tratadistas, o los que bucean concretamente en sus causas, no alcanzan siempre a ver los múltiples contenidos que posee. Las comunidades que la practican durante muchos años, la han convertido en el reflejo de su más pura y auténtica personalidad. Generalmente podrá saberse mucho más acerca de la psicología de los petreleses admirando su Fiesta, realizada en virtud de impulsos soberanos, que con el examen de otras muchas de sus actividades; puesto que éstas responden a los mandatos de un entorno social que exige pautas de conducta uniformes, rígidamente establecidas.

Así, la Fiesta de Petrel es el fiel reflejo de la personalidad de

cuantos aquí vivís; es la consecuencia natural y lógica de la genuina forma de ser y de entender que es patrimonio de los habitantes de la población. Nunca sois más fieles hijos de Petrel que cuando lleváis a cabo la representación de Moros y Cristianos; la vuestra, la que habeis hecho como es a través de varias generaciones. Y cuando poneis en la calle ese conjunto de trabajos, de amor, de sacrificio, con la misma ilusión que si la estrenarais cada año, estais haciendo el mejor y más elevado homenaje a Petrel, a cuanto sois y a todos los que pasaron por élla.

Y aun más: La Fiesta es, entre otras muchas cosas que pudiera aducir para enaltecerla, ocasión para manifestar en élla la alegría, la jovial exaltación que nos hace eludir obligaciones y normas, el salto gallardo que nos permite liberarnos de los estrechos cánones que la sociedad impone. Y ocasión también para usar de uno de los más preciados dones del hombre: la libertad. Libertad de ser aquello que precisamente queremos ser; de vestir el fantástico ropaje que hemos elegido sin imposiciones; de escoger compañeros y amigos, de integrarnos en la dulce embriaguez de unos días inolvidables. Libertad que anula o atenúa las solapadas clasificaciones sociales; que obra para igualar fraternalmente a los componentes de un grupo; que los une en anhelos comunes borrando artificiales diferencias. Alegría y libertad; dos evidentes factores de la Fiesta



que se olvidan con frecuencia al hacer inventario de sus logros y que constituyen principal parte del bagaje espiritual del ser humano.

Alguna vez os saldrá al paso la opinión, o el juicio, de esos hombres que se erigen en jueces de cada aspecto de la conducta humana, y pretenden ajustarla a interpretaciones cuyas fórmulas creen ellos solos usufructuar. Llegarán a decirnos cómo debería ser vuestra Fiesta y querrán reducir a razones, a medidas, a causas y motivos, la manera de llevarla a cabo. Pretenderán dirigir, con pautas y reglas que solo a ellos sirven, esos hermosos sueños que lleváis a la realidad cada Mayo. No hacedles caso. No lleguéis siquiera, sometidos a su influjo, a destapar el pomo de la duda. Trazad una línea infranqueable entre asépticas razones, entre cerebrales paráfrasis, y los móviles que influyen en el hombre cuando salen directamente, como certera flecha, del corazón, que nunca podrá ser mensurado ni reducido a cuadrículados patrones. La Fiesta de Petrel es algo -decidles- que brotó, tal como es, de la libre voluntad de sus hijos. Y que se ha ido enriqueciendo, decantándose, por impulsos irrazonados de quienes se constituyen en depositarios de ella a lo largo de cada generación. Vuestra Fiesta, en suma, es vosotros; vuestra Fiesta, en suma, es Petrel; el trasunto de las más puras esencias de la población y de sus habitantes.

Petrel es un pueblo cargado de siglos; y por tanto, sabio y con singularidades evidentes, acrisoladas a través de curiosos avatares. Fue castellano tras su reconquista en el siglo XIII; pasó más tarde a la corona de Aragón. Y como si previera después la importancia que habría de tener en su historia la conmemoración moro-cristiana, a principios del siglo XVII está exclusivamente habitado por moriscos para, expulsados éstos, ser repoblado por cien familias de cristianos viejos. Es este un caso curioso: casi una premonición. Los vecinos de la villa han sido en su totalidad descendientes del Islam; y en unos meses, los viejos muros de la población han visto cambiar diametralmente la condición de sus habitantes. Suelo romano, musulmán, cristiano, la antigua Pétrola hace sonar las piedras a que debe su nombre no solo en virtud de la corriente del entonces riachuelo Pusa, sino por su efectiva presencia en la historia de la zona a lo largo de los siglos.

No hace mucho más de cien años, es la misma reina Isabel II quien se ocupa de la construcción de la iglesia, y según escribe Orozco, contribuye con "una gruesa cantidad" destinada a terminar los trabajos. Adquiere rango literario después; uno de los mejores prosistas españoles la lleva a sus libros glósando sus paisajes, sus viejas casonas, la idiosincrasia de sus moradores. Una larga historia, pues, ha ido modelando, cinceland, casi di-

riamos repujando amorosamente el alma de la población, hasta hacerla adquirir, y extender a la de sus hijos, características propias, evidentes hoy en la mayor exaltación localista que tiene lugar en su solar: la Fiesta de Moros y Cristianos. Y como signo de su vitalidad, Petrel ha sabido evolucionar al ritmo de los tiempos: el curioso que la recorra hoy apreciará el silencio elocuente de la voz de la historia y el apagado y potente a la vez rumor de sus fábricas, que han venido a modificar las estructuras de su antigua actividad anterior: el campo y los aflares.

Y las positivas propiedades del alma petrelense, sedimentadas a través de los siglos, evidenciadas por la incontenible pujanza actual, está mostrándose a través de la Fiesta, uno de los más claros testimonios actuales de las particularidades de cada pueblo. En efecto, la Fiesta de Petrel es singular; está caracterizada por elementos que la convierten en inconfundible. Díganlo, si no, esas inefabables rodelas, que ejecutan una danza mítica, cuyo origen y ceremonial permanece escondido en el tiempo; mito ingenioso y delicioso, protagonizado por la inocencia de las niñas de Petrel que, abiertos apenas los ojos a la luz, ya intervienen en la Fiesta de Mayo.

Mas vuestra gloria, vuestra mejor conquista, la que todos admiramos y secretamente envidiamos, es esa increíble por maravillosa institución de las abanderadas. Yo os quiero contar esta noche la impresión imborrable que dejaron en mí y que no podrá ya abandonar mi memoria. Fue en 1974; durante casi dos años luchamos por llevar a cabo la magna tarea del Congreso; en ella compartí, dentro de la Comisión Ejecutiva, con Hipólito Navarro, vuestro presidente, y con tantos otros festeros de valía indiscutible, ilusiones y temores, problemas y esperanzas, desalientos y alegrías. Dimos cima feliz -miento- dieron honra, preza y éxito al Congreso los cientos de hombres que acudieron a la convocatoria y nos dispusimos todos, finalmente, a presenciar el fraternal desfile que coronaba aquel singular acontecimiento festero.

En una noche incomparable, brillaron los componentes de las escuadras latiendo todos al unísono, como un gigantesco corazón encendido de amor a la Fiesta. Ante una multitud asombrada desfilaron, tal vez como nunca lo habían hecho, cristianos de solera y empaque, guerreros castellanos bizarros y viriles, gallardos marineros, fieros almogávares; y, por el bando moro, toda la fantasía de que es capaz el levantino hecha damascos, terciopelos, brocados y sedas cubriendo a marroquíes, beduínos, abencerrajes, tuaregs, berberiscos... Allí

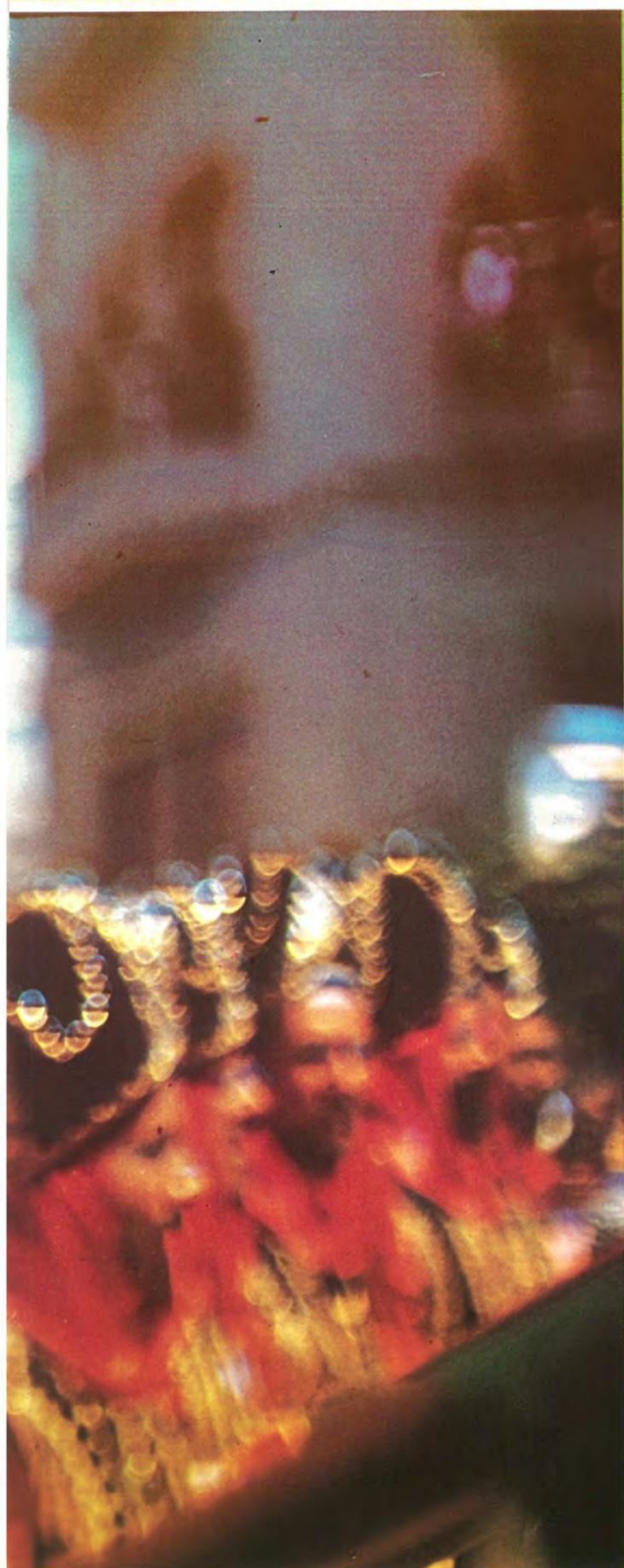
estuvieron, por todos vosotros, los Arabes Damasquinos y los Tercios de Flandes. Pues bien: si asombro y admiración causó en los miles de espectadores venidos de una cincuentena de poblaciones el varonil desfile, fue inenarrable el paso de los cientos de banderas que coronaron el peregrino espectáculo. Y entre ellas, hizo llegar la emoción a su más alto punto, el paso de las abanderadas de Petrel. Imposible es describir el efecto que sobre el asombrado espectador causaron con su belleza, con su prestancia, con la desbordada y prodigiosa fantasía de su atuendo. Fue el mejor broche, el más alto compendio de un acto por tantos factores destacado.

No es fácil explicar el misterioso atractivo de las abanderadas de Petrel; pero creo haber encontrado el secreto de su encanto. Mirad: a la gracia, a la juventud, a la belleza, al fastuoso ornato de las galas con que la inspiración más atrevida las reviste, se une una atracción indefinible, una inefable sonrisa no aprendida, una desenvoltura innata, una elegancia peculiar. ¿ De dónde, pensaba yo, ese cúmulo de insospechadas cualidades? Creo que la razón está en que la Fiesta, en los pueblos donde se ha hecho centenaria, no se estudia, ni se aprende ni se ensaya. La Fiesta, es algo consustancial en el acervo espiritual de quienes la practican. Así, resulta que la forma de actuar es instintiva, porque detrás de ella, casi de una forma tiránica, está un pasado ancestral que la configura. Vuestras abanderadas son depositarias de toda una larga herencia que ha ido depurando sus intervenciones, configurando unas maneras de ser y de hacer que las ha convertido en lo que son hoy: el más bello y honroso símbolo de la Fiesta de Petrel.

Sospecho que no os hacía falta pregonero; que no yo, sino el más diestro urdidor de brillantes conceptos, no diría más que torpes palabras comparadas con el soberbio espectáculo, pregón mudo y estruendoso a la vez, que vuestras abanderadas ofrecen. Me habeis hecho, sin embargo, el don de darme un estrado ante ellas y ante todos vosotros. Solo quiero decir en él, esta noche, muy poco más: instaros a que continueis por ese doble y difícil camino de abriros al progreso y de respetar a la vez las añejas tradiciones petrelenses; a que sigáis sabiendo conjugar realidad y leyenda, prosas y poemas, fábricas vigilantes abiertas a todos los vientos del mundo y quimeras de espadas y escudos, de tules y oros, de yelmos fulgentes al sol y de seductoras sonrisas de mujer. Que unidos tras de san Bonifacio recreéis simple, una y otra vez, cada primavera, acrecentado y enaltecido, el milagro increíble de la Fiesta de Moros y Cristianos de Petrel.







XIX Concurso de Diapositivas en Color con motivo de las Fiestas de Moros y Cristianos, que se celebrarán en Petrel, del 12 al 15 de Mayo de 1978

BASES

PARTICIPANTES.- Todos los aficionados que lo deseen.

TEMA.- Las fiestas Moros y Cristianos de 1.978 que se celebrarán en Petrel del 12 al 15 de Mayo, ambos inclusive.

TAMAÑO.-Las diapositivas en color serán del tamaño 24x36.

OBRAS.- El número de obras a presentar será libre, con un mínimo de 10, repartidas en una por comparsa.

PRESENTACION.- Cada diapositiva deberá llevar anotada en el marco, el número de orden y lema común. Junto con las obras, se adjuntará un sobre cerrado con el lema común de todas ellas, nombre y dirección del concursante y número total de las obras presentadas.

ENVIO.- El envío deberá hacerse al Sr. Secretario de la Unión de Festejos, D. José María Navarro Maestre, Pza. del Generalísimo (Casa del Fester) Petrel.

ADMISION.- El plazo de admisión se cerrará el día 5 de Agosto a las 10 de la noche.

FALLO.- Será público e inapelable, celebrándose el día 11 de Agosto a las 9 de la noche y en el domicilio de la Unión de Festejos, Pza. del Generalísimo (Casa del Fester).

REPARTO DE PREMIOS.- Los premios se entregarán el día 18 de Agosto a las 10 de la noche en el salón de actos de la Casa del Fester y previo a la entrega de premios se efectuará un pase de diapositivas.

DEVOLUCION DE OBRAS.- Las obras no premiadas ni adquiridas por la Unión de Festejos, se devolverán a partir del 1º de Noviembre.

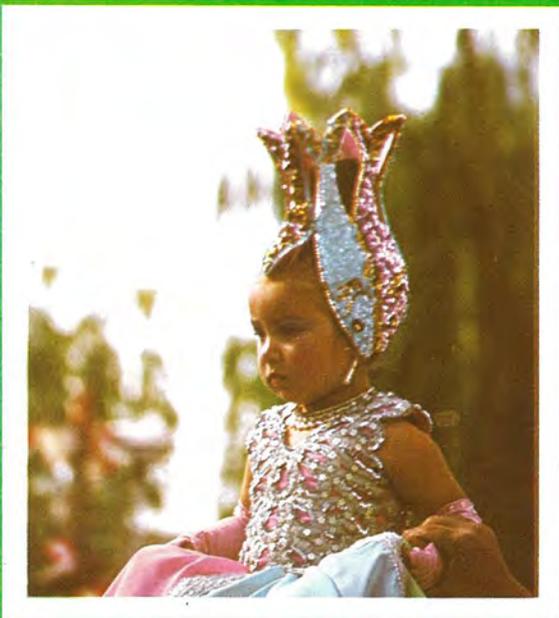
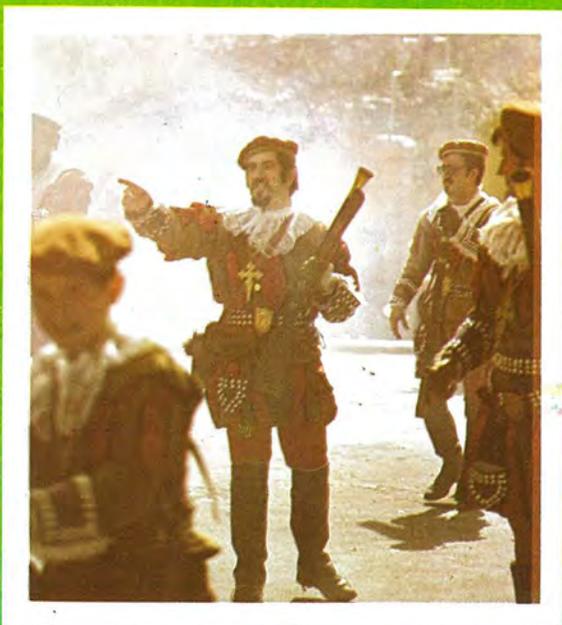
PREMIOS DE HONOR.-

| | |
|------------------|-----------------------|
| PRIMER PREMIO : | 6.000 Ptas. y Trofeo. |
| SEGUNDO PREMIO : | 5.000 Ptas. y Trofeo. |
| TERCER PREMIO : | 4.000 Ptas. y Trofeo. |

PREMIOS DE LA UNION DE FESTEJOS POR COMPARSAS.-

| | |
|------------------------------|----------------------|
| COMPARSA DE MARINOS : | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA TERCIO DE FLANDES : | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA DE ESTUDIANTES : | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA DE LABRADORES : | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA DE VIZCAINOS : | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA MOROS BEDUINOS : | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA MOROS VIEJOS : | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA BERBERISCOS : | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA MOROS FRONTERIZOS: | Trofeo y 1.000 Ptas. |
| COMPARSA MOROS MARROQUIES: | Trofeo y 1.000 Ptas. |

NOTA.- Las diapositivas no premiadas que le interese a la Unión de Festejos, ésta, las pagará a 200 Ptas. cada una, adquiriendo todos los derechos.



A vuestro servicio

Queridos amigos de Petrel:

Quiero aprovechar esta oportunidad que me brinda la Comisión de Fiestas para dar las gracias a todos por lo bien que me han recibido, para saludaros y para ponerme a vuestro servicio desde esta ventana a todo el pueblo, que es la Revista de Fiestas.

Sabido es que no llega al año mi estancia entre vosotros, y que, por tanto, todavía no he tenido la oportunidad de vivir con vosotros las ya tradicionales y populares fiestas de Moros y Cristianos de Petrel en honor de S. Bonifacio. Ciertamente no las he vivido, pero sí que he oído hablar mucho y bien sobre ellas.

He oído que son unas fiestas grandiosas, espectaculares, muy bellas y que fascinan a todo aquel que las presencia.

Pero lo que más me ha llamado la atención de todo lo oído es que todo el pueblo vive y siente la fiesta como la propia sangre que corre por sus venas. Y esto, no sólo en los días grandes de su celebración, sino durante todos los días del año. Y ante esto, pienso yo, que el hombre sólo ama con auténtica profundidad lo que siente y quiere de verdad.

Ama la vida porque la vive cada instante.

Ama al pueblo porque lo une a él sus sentimientos.

Ama la Fiesta porque la siente palpar por todo su cuerpo.

Ama el trabajo porque lo mira como parte de su ser.

Y yo, me pregunto, como sacerdote, qué grande sería que el pueblo cristiano sintiese y viviese a Cristo para poder realizar una fiesta sin fin.

Gracias por todo.

ANTONIO ALCOLEA
Sacerdote



AGUILA
DORADA
BAR MANOLO



El Casat, Casa Vol

La historia comença a tindre interés, sentit i perspectiva quan, coneixent diversos fets produïts en una època cronològica i en una zona geogràfica, l'home descubreix que no són independents i aïllats sinó que obediexen a lleis fondegues que regixen els fenòmens de qualsevol classe. Perque l'atzar no existix en pura filosofia i els aconteiximents i realitats es deuen a causes certes, concretes i, a voltes, obscures i difícils d'aclarir. Tot fet és producte d'un motiu y tota causa té la seua conseqüència, de la mateixa forma que tot cos projecta una sombra i tota sombra procedix d'un cos.

Les Festes de Moros i Cristians aparegueren un bon dia, encara que hui no sapiam bé com, quan i de quina manera. Poc a poc s'anaren extenent per una ampla zona de la regió valenciana, de forma paral·lela a com van aparèixer atres estructures de moros i cristians en atres regions. La progresiva expansió de les festes hi ha que atribuir-la a diversos motius dels que cal citar alguns: La pròpia vitalitat dels moros i cristians, l'afinitat psicològica de pobles veïns, l'esperit d'imitació, etc.

Lo cert és que hui les Festes de Moros i Cristians tenen forta rail en molts pobles del sud del regne de València, constituint un àrea geogràfica com si l'haguera delimitat el propi rei En Jaume quan anava conquerint estes terres al trot del seu cavall, i donant-li a la regió valenciana una de les característiques de més relleu que reforcen la seua personalitat inqüestionable.



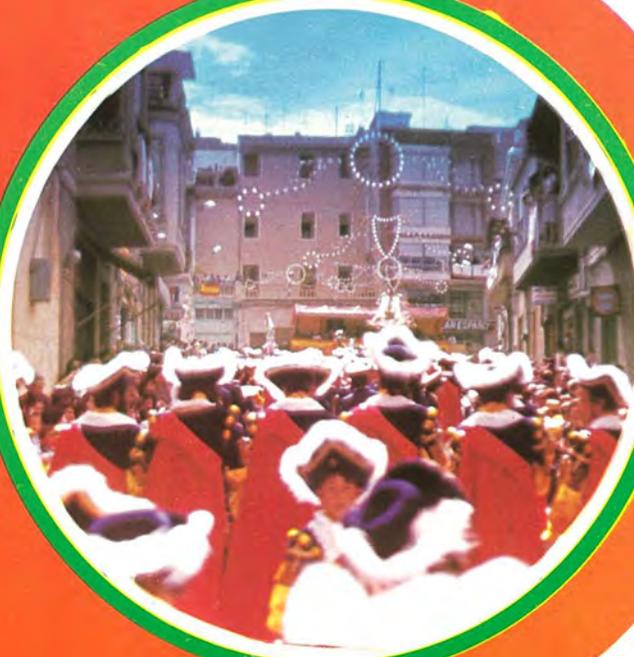
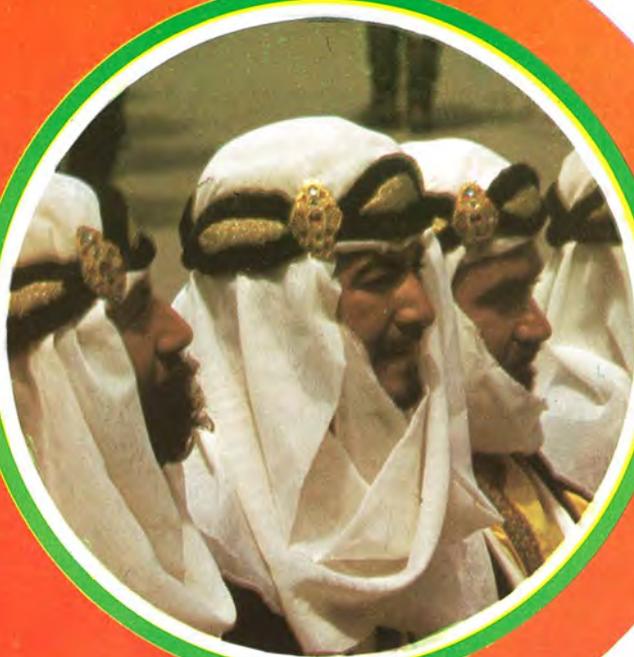
Les Festes van créixer de forma natural, desarrotllant tanta força i vida que cada poble i en cada època ha tingut que establir normes a fi de organitzar-les, disciplinar-les i regularisar-les, com el jardiner té que cavar, regar y desimalar les plantes per a que l'hort no es convertisca en una selva anàrquica. Però d'uns anys a esta part s'observa un atre fenòmen que revela l'importancia sociològica i sociològica que tenen els moros i cristians.

Alcoi va inaugurar el Casal de Sant Jordi, Ontinyent té una Sociedad de Festeros, Sax ha inaugurat el Museo Festero, Villena i Crevillent han comprat una casa pròpia i encara no les tenen a punt, Petrer acaba d'estrenar la Casa del Fester, és possible que algun atre poble haga fet algo paregut que desconec, i atres poblacions s'embarcaran un dia en similars aventures.

Tots estos fets, que al primer colp de vista pareixen independents i inconnexos, responen en realitat a una mateixa causa o fenòmen: l'importancia sociològica cada volta mes gran que van adquirint en tots els pobles les Festes de Moros i Cristians. Cadascuna d'eixes cases festeres té un caràcter diferent: residència de l'entitat organitzadora i museu (Alcoi), recreatiu (Ontinyent), museu (Sax), residència i recreatiu (Petrer). Però totes tenen un denominador comú de festerisme i són fruit d'una necessitat vital d'autonomia i reafirmació de la personalitat festera. I és que, en el substrat de la qüestió bull el mateix principi que sosté el refrany que diu "el casat, casa vol", i que els novensanets complixen sempre que poden per evitar les baralles de gendres i sogres.

Enhorabona a Petrer per este pas que acaba de pegar i que promte pegue el segón i decisiu per completar l'obra, instal·lant un museu de les seues Festes de Moros i Cristians, ja siga en la pròpia Casa del Fester o bé en el castell medieval quan estiga restaurat.

SALVADOR
DOMENECH
LLORENS



Claveles de Petrel

TIENES en tus colgaduras, de ribetes encarnados, con las que lujosamente te vistes, con las que cubres tus carnes, la Cruz de Santiago. La bordas con la sangre de tu pueblo noble e hidalgo. Tienes, en tus fiestas, un rótulo. Moros y Cristianos. Se adivina tu entusiasmo, el que se ve en las fotografías, coloreadas, de tus publicaciones. Por vez primera, llevado de una gran curiosidad, en ellas hallé, con lupa distinguí, en los atavíos, en los adornos de tu alma, la Cruz de Santiago, clavel reventón, el mejor de Petrel. La distinguí en los paños selectos de las barandillas, ondulados a la brisa suave. ¡Ay, alegría indecible! Mi Cruz de Santiago, en Petrel, portador de esta insignia del triunfador Apóstol, sobre la pureza de fondos blancos. Qué entusiasmo, tendida a tu sol, cargando de amor el rojo de sus brazos, llamándonos.

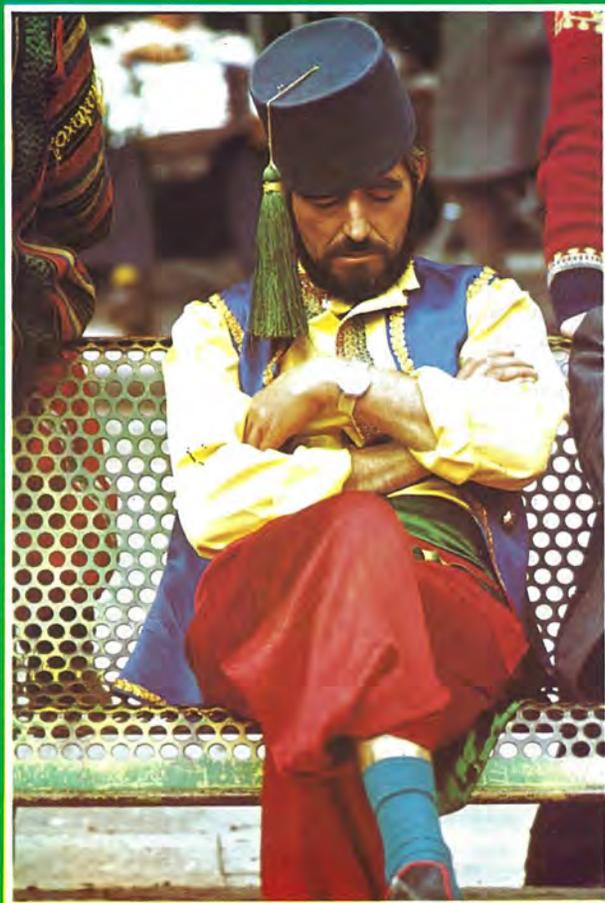
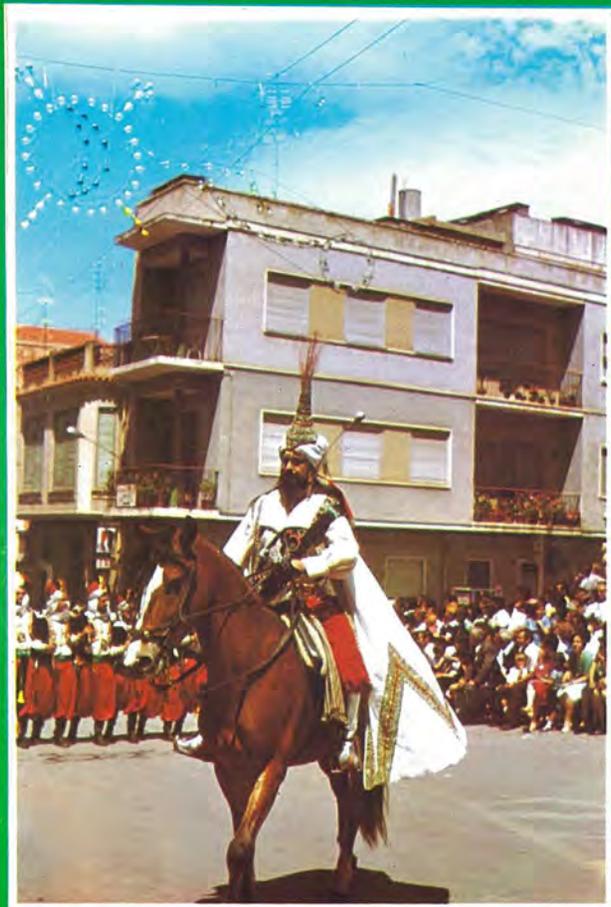
Y a todo ésto, rindiéndole honores merecidos, tus hombres, ofreciendo la mejor cosecha de su huerta: Purpúreas naranjas, amarillos limones. La Cruz de Santiago erguida, por gracia de tus moradores. Es un crucero que se asoma a los balcones, con afán de escaparse, de reflejarse en mediterráneas aguas, que la barca de Santiago surcara.

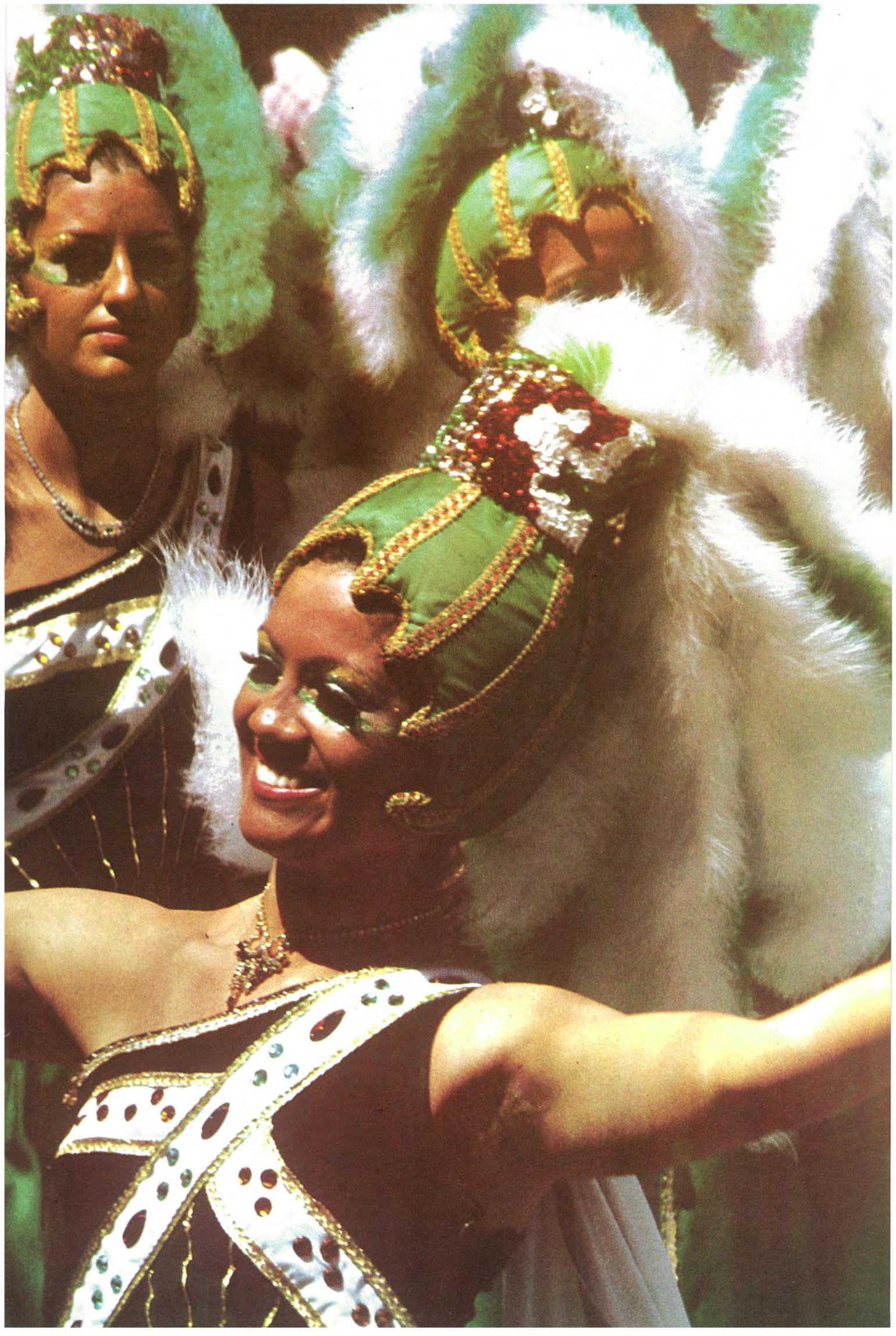
Esta Cruz plantada no siente añoranzas de canciones. Frente a ella, desfilan los tunos, con cintas vistosas a las espaldas. Tiembla, como ante una estudiantina compostelana. Es Petrel, el pueblo entero, el que cerca de ella pasa.

Toda una meditación, verla alzada, victoriosa, en ese suelo sano, otro extremo de la España, la gran conquista del Señor Santiago.

Con palabras de claveles, casi un rezo de nácar, le hablo. Con palabras rojiblancas, hechas para la fiesta, sólo hechas para su alba.

Luis ROMAY G. ARIAS





Filas de nuestra Fiesta



He creído interesante recopilar los nombres de las escuadras conocidas por "Filas" con la excepción de la comparsa de Labradores, que las denominan "Cuadrelles". Salvo alguna involuntaria omisión, son las que cito a continuación.

BANDO CRISTIANO

COMPARSA ESTUDIANTES

Catedraticos.
Trovadores.
Gatos Negros.
Gandúls.
Góngora y Argote.
Guasons.
Empollóns.
Gansos.
Suspenguts.
Catechats.
Enchufats.
Pendóns.
Cervantinas.
Copións.

COMPARSA VIZCAINOS

Viscaíns.
Cachorros.
Artillés.
Jaime I.
Montepío.
Ballesteros.
Fernando III.
Escuderos del Cid.
Caballeros de la Reconquista.
Templarios.
Doncellas del Cid.
Sancho III.

COMPARSA MARINOS

Corsaris.
Alegría.
Ganchos.
Descamisats.
Gaviotas.
Arponeros.
Jóvenes.

COMPARSA LABRADORES

Pastors.
Lleñatés.
Collités.
Mayorazgos.
Vendimiaós.
Antíus.
Nova Cuadrella.
Rastrillés.
Escombraós.
Valensians.
Segaores.

COMPARSA TERCIO DE FLANDES

Conquistadores.
Gran Capitán.
Inquisidores.
Mosqueteros.
Campanillas.
Legazpi.
D'Artagnan.
Carlos I.
Lepanto.
Soberanas.



BANDO MORO

COMPARSA MOROS VIEJOS

- Blancs.
- Cremats.
- Kalifes.
- Emirs.
- Damasquinos.
- Sultáns.
- Zaireñas.
- Zulúes.
- Kadirs.
- Jeques.
- Tariks.

MOROS BERBERISCOS

- Berberechos.
- Papúes.
- Tuaregs.
- Uríes.
- Chacals.
- Corsarios Negros.
- Garamantes.

COMPARSA MOROS MARROQUIES

- Veteranos.
- Jóvenes.
- Zapatillas Verdes.
- Rifeños.
- Walíes.
- La Cobra.
- Els Valéns.
- Negras Marroquíes.

COMPARSA MOROS BEDUINOS

- Halcones del Desierto.
- Nómadas Azules.
- Dragones del Desierto.
- Negras Beduinas.
- Negros Beduinos.
- Moreiras.

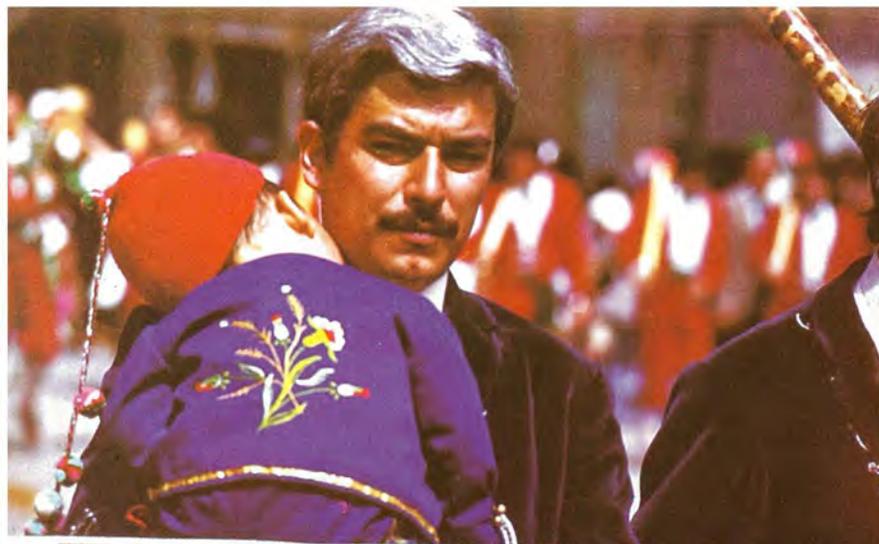
MOROS FRONTERIZOS

- Fronterizos Viejos.
- Caníbales.
- Hititas.
- Musas.
- Walquirias.
- Taifas.
- Wantús.
- Sarracenos.

Observarán, que hay para todos los gustos, algunos no tienen relación con la efemérides que celebramos, pero... hay un refrán muy arraigado que dice "TOT ES FESTA" y que es el punto de apoyo de los desencajados.

Particularmente, no comparto este punto de vista. Propongo a las "filás" de nueva creación, cuiden de este elemental detalle; solamente persigo mejorar en todos los aspectos, nuestra queridísima FESTA.

MAESTRE MONTESINOS



Algo mío queda ahí

En Enero del año 1946, se constituyó la Comparsa de Labradores y en la primera directiva nombrada se me dió el cargo de representarla en la UNION DE FESTEJOS DE SAN BONIFACIO, MARTIR.

Por cuestiones familiares, fuí relevado de dicho deber durante los años 1949 y 1950, reintegrándome en 1951, persistí en mi gestión hasta Mayo de 1977.

No haré un relato cronológico de cuanto me ha acaecido en tantos años de vivir la Fiesta en el seno de la UNION, ya que resultaría exhaustivo y tal vez tedioso para el amable lector, por lo que resumiré, a salto de mata, algunas vivencias.

Rememoro la primera década de mi presencia en la UNION, en la que careciendo ésta de un reglamento, cada comparsa aportaba, según las circunstancias, sus teóricos estatutos, por lo que todas las reuniones degeneraban en formidables zara-gatas que se calmaban solamente cuando la Comparsa de Moros (Viejos), única en su bando, amenazaba con retirarse de la Fiesta.

Todos los trabajos sin excepción eran de caracter altruista y, se me nombró para captar los anuncios para el programa en la vecina Elda. Como los autobuses solo iban a la estación de f.c., y no siempre, de mi exhausto peculio alquilaba una bicicleta y allá que me iba dando bandazos (por mi mala pata) a visitar bares, comercios, almacenes, etc. Una de mis más penosas experiencias se dió cuando al conseguir un anuncio en un bar regentado por dos guapas hermanas, al levantarme para despedirme, mi pobre y raído pantalón se le ocurrió rasgarse por la cule-ra.

Comisionado por la UNION para gestionar pólvora para toda la Fiesta, realicé diversas gestiones y conseguí del armero de Castalla, unos precios bastante ventajosos.

Al dar cuenta en la UNION de los precios y aún acreditado por carta recibida del armero, con su membrete y debidamente firmada, hubo quien me acusó de que todo cuanto exponía era falso... Mis nervios se desataron y lamentablemente invité al dicho señor a que mantuviera su postura a solas y en los "alcabons". Todo quedó en agua de borrajas y, sin embargo, solamente tres comparsas accedieron a surtirse de Castalla, por lo que al confirmar y recibir tal pólvora se distribuyó en casa de un directivo moro, de otro flamenco y en la mía propia. Pero lo curio-

so del caso es que a los pocos días fuí avisado para presentarme en el cuartel de la Guardia Civil, cuyo comandante de puesto me acusó de tráfico ilegal y me amenazó con que ese año, no saldría la Comparsa de Labradores. Tras agria discusión, conseguí demostrarle que todo se había verificado dentro de la más estricta legalidad. Lo que consideré y aún considero raro es que, ni flandes ni moros fueran molestados.

Si quedó alguna duda, ésta se disipó tomando unos vinos en casa de Tadeo.

Cuando las entradas discurrían por la plaza de arriba, calle Mayor y circundando la iglesia finalizaban en la plaza del Ayuntamiento, fuí uno de los que con mayores ahínco defendió la idea de cambiarlas a calles que les dieran mayor esplendor. Muchos incidentes me deparó mi postura, teniendo que aguantar incluso palabras fuertes; sin embargo ¿Quién se acuerda hoy de aquello?

Firmes convicciones de tipo sociológico me indujeron a defender los cambios de fechas a fin de semana para la celebración de los festejos. ¡Lo que tuve que aguantar!

Nunca fuí partidario, ni lo soy, de que la Fiesta o parte de ella se desplace a desfilarse a otras poblaciones, pues entiendo que estas tradiciones enraizadas, van ligadas a su propio marco, a su auténtico escenario, y el sacarlas de él, supone un descontrol total del alma festera, ya que le falta un calor que solo se encuentra en esas entrañables calle petrolancas.

Un año en que se encargó al Club de la Juventud del montaje y programación del Pregón, fuimos convocados todos los directivos de la UNION, Abanderadas y cuantos habían de participar en dicho acto, para informarnos de lo proyectado. El párrafo que detallaba el desfile desde el Ayuntamiento al teatro decía así: Las abanderadas del año anterior se presentarán vestidas y portando su correspondiente bandera. Las del año actual solo portarán un ramo de flores... Sin duda hubiera sido un espectáculo inédito en Petrel.

En una ocasión me llevé al presidente de la UNION a visitar a la abanderada de los Labradores. Al entrar en el local, la madre que no esperaba tal visita, se aturdió al ver que sobre las mesas casi no quedaba nada, por lo que se metió en la despensa y salió con un plato de huevos que me entregó rogándome que se los pelara a Hipólito...

Con harta frecuencia rememoro muchísimas anécdotas y también sinsabores que fueron forjando mi alma festera. Difícil me será eliminar las huellas que en mí dejaron.

Por último, quiero dejar constancia de que pese a los encontrados criterios y enfoques de cuantos hemos desfilado por la UNION, todos, unos más y otros menos, hemos puesto nuestra ferviente ilusión al servicio de esa sublime locura...LA FIESTA

Elías Bernabé Payá







Abanderada Marinera

Esa moza que lleva la bandera
con tanto garbo que florece el suelo,
¡y que tiene en los ojos tanto cielo!
esa, es la Abanderada Marinera...

El sol besa su cuerpo y reverbera
en cósmica lujuria y, casto anhelo;
y la negra cascada de su pelo
se endulza en el imán de su cadera.

¡Miradla desfilarse! Por donde pasa
el grito de la gente le acompaña
sin poder su entusiasmo contener...

Su paso es leve y grácil; su cintura
es un himno de gracia y de locura
que nos hace vibrar y estermecer.

Abanderada Llauraora

Ya pasa la etesada Llauraora...
El sol le da un matiz tan ideal,
que su cuerpo parece candelal
amasado al rocío de la aurora.

Nos mira como el alba, encantadora.
Su boca es amapola entre el trigo.
Su blonda caballera es sidereal
cascada, que hace el sol deslumbradora.

Huele a tierra mojada, a mies, a brisa
impregnada de salvia y de romero
(y, a tierna sementera, a pan y a miel.)

Florece todo el campo en su sonrisa...
Le canta el corazón como un venero
ritmando el alma limpia de Petrel.

F. Mollá



La Comparsa de Marinos

La comparsa de Marinos o Marineros como siempre la ha llamado el pueblo, es una de las que desde finales del siglo XIX ha sabido sostenerse, y por tanto, uno también de los pilares de nuestra fiesta.

Nació en el año 1896 siendo once sus fundadores según nos dijo el "tio Paco el Hereu". Fueron aquellos fundadores: el que firmaba el programa de 1896, Ramón Vera "el corretjer"; Francisco Mollá, Paco "el Hereu"; Facundo Miralles, "tio Facundo"; Vicente Montesinos, "Vicentot"; Juan Bta. Montesinos, "coixo Tofolet"; Juan Bta. Maestre, "Barró"; Joaquín Castelló, "Tendeta"; Antonio Navarro, "tio Cristo"; Pepe Bernabeu, "tio Pruno"; Juan Bta. Maestre, "el Guassó", y Santiago Maestre, "Caldereta".

En ese primer año de su salida, fueron agregados a la comparsa de Vizcaínos, pues no tenían Capitán, compartiendo su banda de música, que fué la de Agost, y alojando a diez de sus músicos. En el segundo año, fué nutriéndose la comparsa y tuvieron como Capitán a Batiste, el yerno de Elías Jover, muy conocido por la CERVECERIA, y entre los que entraron nuevos, el "tio Nene" que fué más tarde durante algunos años Secretario de la Unión de Labradores y Festejos. A partir de entonces, ya formaron como las demás comparsas, unidos durante muchos años, a la banda musical de Agost.

De cómo nació y por qué sus fundadores escogieron esta comparsa, lo ignoramos, pues el propio "tio Hereu", no pudo darnos una respuesta muy concreta. Nos dijo que a él lo "apuntó" su padre y que tenía que ir a las reuniones que se celebraban en casa de Ramón Vera "el Corretjer". Como por aquellas fechas Petrel tenía bastante tráfico con las poblaciones de Onteniente, Villena, Castalla, etc., no sería nada extraño que por simpatías entre traficantes, grupos de amigos u otras concomitancias con alguno de estos pueblos, encontraran el aliciente adecuado para fomentarla.

Ramón Vera, "el corretjer" pudo ser sin duda uno de estos vehículos debido a su oficio, pues era famosa su artesanía y su buen hacer de talabartero adonde acudían gentes de toda la comarca y adonde él solía trasladarse con frecuencia a sus mercados. Lo cierto es que, en nuestras fiestas de moros y cristianos, sobre todo en Onteniente, Villena, Alcoy y otros lugares, los marinos son o eran tan viejos como la propia fiesta. alguna simpatía, alguna imprevisible casualidad o amistad con alguno de estos pueblos, o simplemente algun simbolismo, les llevaría a escogerla sin duda porque en ella habrían de encontrarse a sus anchas, entendiendo también que por el mar se luchó contra los infieles. Pero como nuestra fiesta es todo un simbolismo, ¿por qué no, Marineros?.



Si, como entonces, fué un grupo de gentes del campo los que la iniciaron, el más ferviente animador, el alma mater de ella, fué el "tío Ramón el corretjer". Allí se gestó todo y hasta su muerte, allí se celebraban sus reuniones, y de allí salían sus directrices. Por eso esta comparsa ha estado siempre ligada a la familia de los Vera. Ellos, junto con los "Manga", los "Cristo" y los "Porcel", constituyeron el firme baluarte contra los avatares propios en la lucha por su pervivencia.

Cuatro o cinco años después de fundarse la comparsa, escogieron ya su símbolo: un barco no muy grande provisto de ruedas, salía en las principales manifestaciones de la fiesta. Era la firme representación de la marina y allí iban colocando ya a sus retoños en las Entradas y en las Procesiones. Este barco, que durante muchísimos años alegraba y presidía todos sus actos, desapareció sobre mil novecientos cincuenta y tantos... Pero en el año 1956 construyeron un bonito galeón siglo XIV, mucho mayor que el anterior barco, y de dimensiones muy bien proporcionadas. En éste, al igual que en el anterior, va toda la chiquillería de la comparsa que, bajo el nombre de "San Bonifacio" desfila en las Entradas y hasta no hace mucho en las Procesiones, y bajo el mando de los veteranos "Manga" y "Cristet" fieles continuadores de la tradición.



Este símbolo simpático y atrayente y, en nuestro concepto, fundamental de la comparsa, es lo que le ha seguido dando su verdadero carácter, pues no se concebiría a los Marineros sin la peculiaridad y tradición de su presencia. Nadie mejor supo definir la importancia y representatividad tanto de la comparsa como la de su galeón, que nuestro amigo Barceló de Sax, en el trabajo publicado en nuestra Revista del año 1976, "La Nave de los Moros y Cristianos".

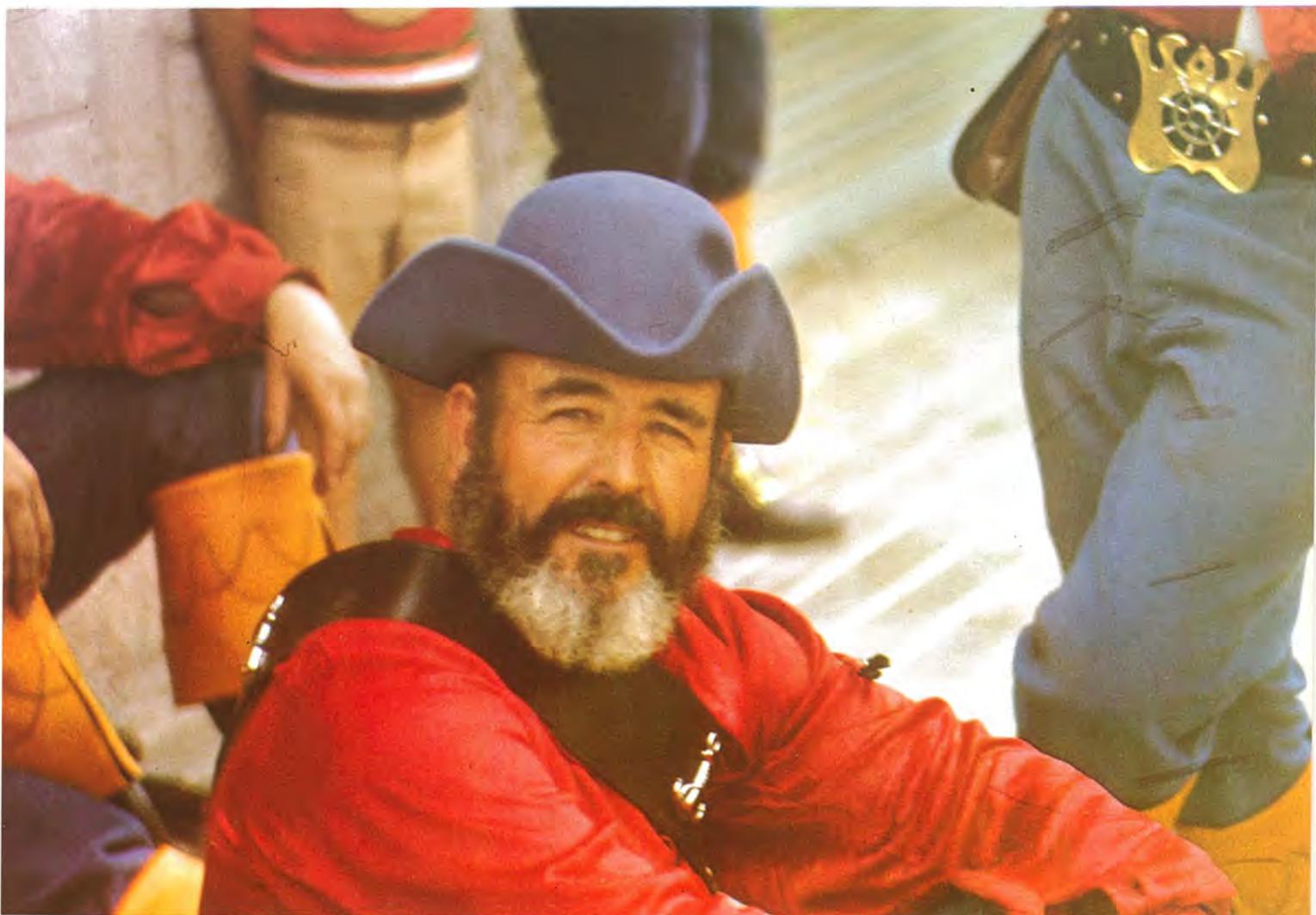
La intervención de "Naves" en muchísimos festivales y en algunas fiestas de Moros y Cristianos, se arrastra desde el siglo XIV hasta principios del XIX y nuestros días. Las "Naumaquías" fueron famosas en todo nuestro territorio nacional, en el resto de Europa y en América. En Alagoas (Brasil) en 1958 aun se hacían determinadas embajadas desde un barco formado en tierra con profusión de detalles, y suponemos que aún perdurarán en nuestros días, estas formas de "mauriscadas". Estas Naumaquías consistían generalmente en festivales con batallas navales entre MOROS Y CRISTIANOS, montadas en ríos y ensenadas y, en algunas capitales y poblaciones donde no las había, llegaron a construir estanques a propósito para ellas.

Nuestro barco, pues, es un simbolismo representando a la marina en aquellas luchas reales contra el invasor, que el pueblo ha querido conservar junto con sus tradiciones simbólicas y folklóricas y hechos históricos. Y para ya dejar constancia de que la Nave debe perdurar mientras existan "marineros", copiaremos uno de los párrafos del amigo Barceló antes aludido cuando se refiere a las NAVES CALLEJERAS: "Las naves alzan su vuelo del mar y provistas de ruedas o en improvisados tablados, trasladan la lucha naval a las calles de la ciudad. El cambio de escenario y la reducción que supone de la parte espectacular, no merma el interés de las gentes, que admiten esta novedad y la aplauden tolerando incluso la presencia de una sola nave combatiendo a un enemigo que nadie vé, pero que no hace falta explicación para saber de quien se trata. Este es el caso de Petrel".

El traje de la comparsa de Marineros tenía una gracia y un estilo propio de aquella marina del siglo XVIII y XIX que poco a poco en su conjunto, fueron transformando y adaptándolo a nuestro siglo. Y como en nuestras fiestas, la fantasía ocupa un puesto preeminente, año tras año fueron introduciendo reformas, cosa muy difícil según en el plano en que éstas se hayan de mover, y en estos últimos tiempos, optaron por ir enriqueciendo su vestimenta modernizándola aun más pero sin poder salir de los patrones actuales. Era y es difícil, y hubo intentonas casi de transformarse en una especie de "Piratas" con lo que se corría el riesgo de perder aquel sabor primitivo y tradicional, que en el fondo, todos querían conservar. Los elementos jóvenes actuales que nutren la casi totalidad de la comparsa no han cejado en este empeño. Han visto como las demás comparsas enriquecen sus atuendos con colores vivos y atrayentes, mas juveniles, y hace unos dos años que parece han podido encontrar aquello que se buscaba, consiguiendo transformar esta comparsa buscándole un sabor aun más añejo, sin perder lo esencial, que es el sabor de la marina, a su tradición marinera y a la fiesta.

Con el tiempo fué una de las más numerosas. Su entusiasmo le dió dias de gloria y fué en realidad la auténtica protagonista de aquella memorable fiesta de moros y cristianos juveniles que habíamos relatado en la Revista del año 1976, bajo el título de "JUGAR A MOROS Y CRISTIANOS", cuando la fiesta parecía que iba en decadencia. Todo se forjó y se animó en casa de los Vera, dignos sucesores de sus primeros componentes.

5 Abril 1.978





La UNDEF y el Esquema Básico de la Fiesta

La Fiesta de Moros y Cristianos es una manera de sentir, de actuar, de ser, - hemos dicho en más de una ocasión -, en una palabra, una institución, y no sólo una manera de divertir, que sería un simple espectáculo.

Como institución la Fiesta tiene un ritual histórico-religioso o sagrado - donde encuentran satisfacción los valores históricos y espirituales -, y un ritual popular o profano, donde encuentra satisfacción el regocijo público comunitario. Importa tener en cuenta estos aspectos de la Fiesta, cuyo desconocimiento puede afectar a su supervivencia como institución si se supervalora lo meramente hedonístico.

Esto no supone que se ha de conservar inmovilizada. Nada mas lejos de la realidad. La evolución de la Fiesta es posible, - dejaría de ser popular si no lo fuera -, y es deseable pero sin ruptura de sus esencias.

Recuerdo ahora unos párrafos de Juan Beneyto en su artículo "Sobre la historia de la Fiesta" en la Revista Onil 1975, que entre otras cosas, (en algunas de las cuales no puedo estar de acuerdo), dice "... la Fiesta anda ligada al pueblo y como él evoluciona según sus modos y ritos ;... además andan también desfiles más o menos pintorescos en los cuales domina lo profano frente a lo religioso. Incluso he visto algún típico "happening" tras la cena previa - la Nit de l' olleta - que se me antoja llegado desde el Brasil ; ... algo así como una noche de samba sin el marco del famoso Carnaval "

El relato es exacto. Hay una visión certera de a donde puede conducir la evolución de la Fiesta, a un carnaval, si esa evolución se sale del cauce marcado por los valores esenciales de la Fiesta. Y los peligros mayores no se encuentran en la evolución natural de una Fiesta que lleve ya medio siglo o al menos varios lustros, que normalmente está consolidada por el engarce de más de una generación, sino en la situación de aquellos festejos recién nacidos o en expectativa de nacer.

La expansión de la Fiesta es natural en nuestra área festera. Cada día son más las poblaciones que la celebran, y raro es el año que no se inicie una nueva. El terreno se halla preparado por varias razones : por una historia común; por el contagio de lo que realiza el vecino ; por aquello de que cuando se trata de remozar o implantar una diversión pública, se estima que la Fiesta es la mejor de todas las formas de recreación comunitaria.



Ahora bien, la denominación " Fiesta de Moros y Cristianos " tiene un contenido preciso ; cuando se le menciona se evoca una imagen conocida para todos los interlocutores, un esquema mínimo, que no es lícito que pueda ser desvirtuado por quienes pudieran apropiarse de la denominación para desarrollar sólo parte de su contenido induciendo a confusión a los foráneos. Nosotros siempre diríamos aquello de " No es eso, no es eso ", pues resulta evidente que un simple desfile no constituye la Fiesta de Moros y Cristianos, de la misma forma que es evidente que esa denominación es patrimonio común de todas las poblaciones que la celebran según la estructura que se ha desarrollado en el área festera valenciana - que son todas las integradas en la UNDEF -, y que nos importa a todos que la Fiesta sea conservada, dignificada, y no desvirtuada, buscando toda la protección que fuere precisa.

Por eso la Unión de Entidades de Moros y Cristianos (UNDEF), en su Asamblea anual celebrada en Alcoy el 22 de Enero de 1978, logró formular y aprobar por unanimidad, la siguiente declaración de los factores que caracterizan la Fiesta :

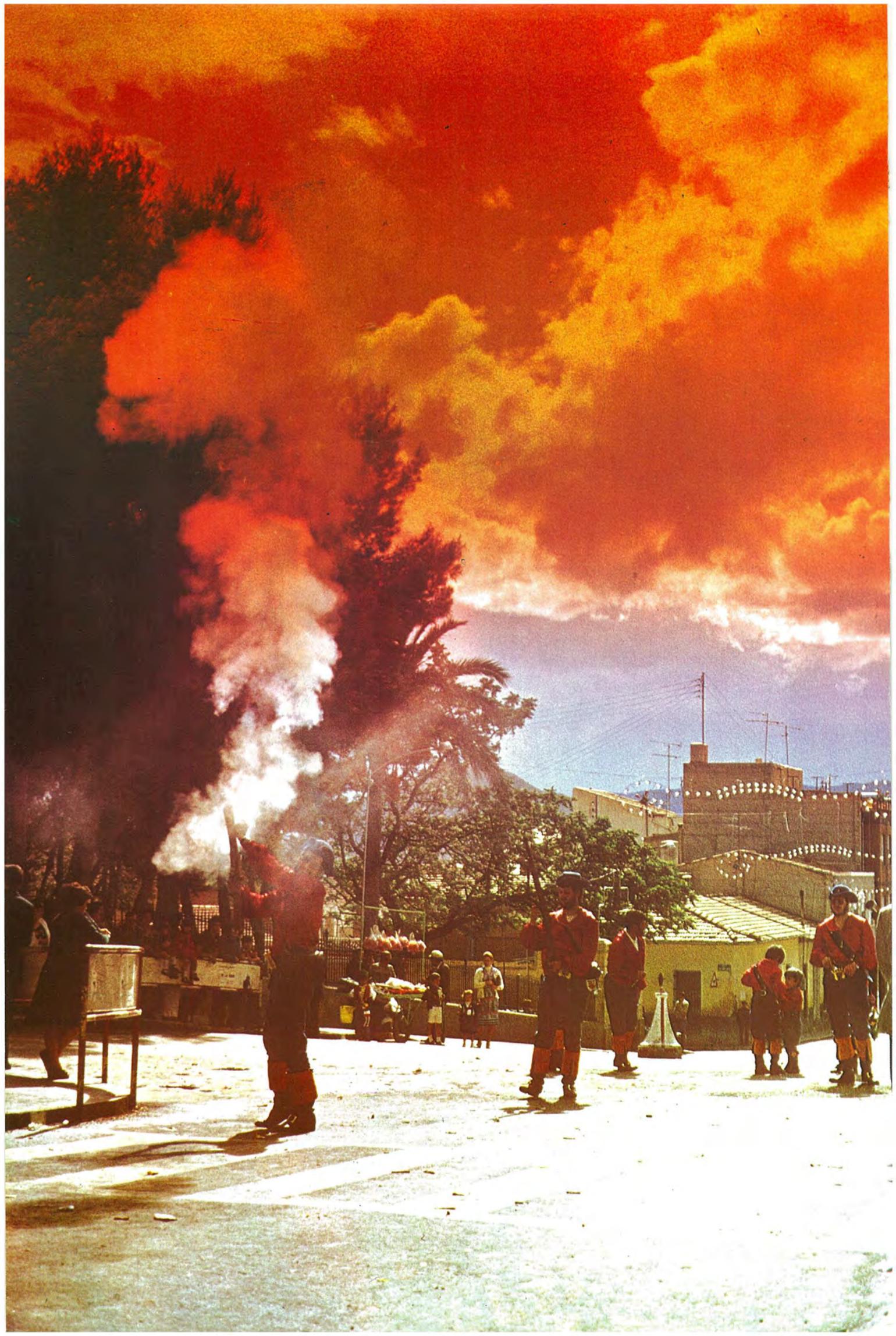
" Entre las diversas variantes de la contraposición moro cristiana, la valenciana se conoce con la denominación FIESTA DE MOROS Y CRISTIANOS, y es la celebración solemne del Patrón o Advocación local, con la simbólica y ritual representación popular en forma de masiva oposición moro-cristiana para pública diversión, de unos hechos relacionados con la Reconquista en su fase local o general.

La Fiesta es la misma e idéntica, sin mengua de las peculiaridades propias de cada población, con un esquema estructural básico que es la síntesis de estos factores :

- 1º.- El religioso, pues ha nacido y se ha desarrollado al amparo de la Advocación religiosa local, cuyo espíritu envuelve la celebración.
- 2º.- El histórico tradicional, con su contenido guerrero de lucha, arcabucería, embajadas y pérdida y recuperación de un castillo que simboliza la población.
- 3º.- El popular, con una fuerte proyección social, al ser el pueblo - festeros y espectadores - quien masivamente la realiza para común regocijo, participando en actos adecuados a la propia génesis de la Fiesta.
- 4º.- Su organización está encomendada a asociaciones que desarrollan, además, una permanente actividad cultural.

Se ha dado el paso previo para buscar su protección, de tal forma que, fuera de esa base mínima, no debería ser correcta la utilización del nombre de " Fiesta de Moros y Cristianos ", y la UNDEF ha dado ese paso al encontrar un esquema básico a toda el área festera que contuviera una estructura mínima común compatible con las peculiaridades de cada población.

José Luis Mansanet Ribes



Antonio Navarro Santafé

Autor de la talla de San Bonifacio



Se ha dicho que el arte no pasa de ser una imitación de la naturaleza. El prosaico juicio, con ribetes de peyorativo, no expresa el verdadero sentido que el arte posee porque imitar, con mejor o peor fortuna, está al alcance de cualquiera. Yo diría, por el contrario, que el resultado de la actividad artística es, más que una imitación, como Horacio pretendía, una nueva creación; una recreación. Y crear, aun teniendo frente a sí el mundo como supremo modelo, y cuanto dimana o surge de la confrontación entre la realidad y la sensibilidad del creador, está al alcance solo de muy pocos. Tan pocos, que son menos aún de los que por elegidos se tienen.

¿Y cabe en el arte más hondura, más rotundidad, más aproximación a la verdad, más definitiva victoria sobre la prosaica materia, que transformarla para expresarse con ella a través del volumen, de las formas? Es entonces cuando el que lucha en la labor artística, el que descuella entre tantos otros a los que solo cabe aspirar a comprenderle, al modelar incansablemente el barro, al tallar fatigosamente la madera, al esculpir con tenacidad el duro y frágil mármol, realiza el milagro de una nueva creación y transforma la masa amorfa e inerte, con la llama de la inspiración y el genio, en el misterio de la creación artística.

Entre estos infatigables buscadores de la expresión a través de la forma, destaca en nuestro país, con singular relieve y acusada personalidad, Antonio Navarro Santafé, el autor de la ta-



lla actual de San Bonifacio que Petrel venera y que, además, constituye el epicentro alrededor del cual gira el mundo de la Fiesta de Moros y Cristianos petrelense. Navarro Santafé nace en Villena, a fines de 1906, hijo, con otros ocho hermanos, de un matrimonio de labradores villenenses. De los catorce hijos que nacen, viven nueve, y la precaria situación económica que padecen en Villena les lleva a marchar de la ciudad con el deseo de mejorar su suerte. De ellos, tres marchan a América, donde uno llegaría a ser director de cine, otro inventor-mecánico y el tercero poeta y músico. Los otros son un sastre, dos chicas mozas y dos niñas pequeñas, que con el futuro escultor marchan a Madrid, donde no encontrarán más que continuas y atribuladas dificultades para resolver el problema diario de la subsistencia.

Navarro Santafé tiene siete años cuando llega a Madrid. Unas décadas antes también lo habría hecho otro futuro artista paisano suyo, D. Ruperto Chapí, con cuyos iniciales avatares parece tener nuestro escultor curiosas concomitancias. Ambos, en efecto, van a Madrid; allí pasarán amarguras, desdichas, e incluso llegará día en que apenas podrán comer; los dos, no obstante, conocerán el triunfo, y para el uno y el otro será Madrid la ciudad donde se reconocerá su talento e irradiará su fama hacia todos los puntos del país e incluso fuera de él.

Pero para conseguir el triunfo, Navarro Santafé habrá de pasar por incontables trabajos y sufrirá mil sinsabores. Pronto ha de abandonar el colegio con el fin de ayudar a remediar la angustiosa situación económica de su hogar, y se ve obligado



a desempeñar diversos y humildes cometidos, duros y agotadores trabajos que en modo alguno corresponden a su edad. A pesar de ello nunca deja de dibujar ni pierde ocasión de modelar, sus únicas e innatas aficiones que ya desarrollara en Villena al compás de sus primeras letras. Y por fin consigue

iniciarse en el arte bajo las órdenes del escultor Capuz. A este maestro seguirá Ortells, y en el taller de este último realiza su primera obra de altos vuelos, una cabeza de campesino que expone con éxito en el madrileño Salón de Otoño.



No es fácil, sin embargo, salir del anonimato y llegar a la fama. El joven escultor consigue colocarse en un taller de reproducciones artísticas; allí modela sin cesar, trabaja el mármol y la madera, con los que realiza obras... que serán firmadas por otros. Lentamente, sin embargo, su gran voluntad, y el dominio del arte que sin cesar practica, le abren camino. En 1936 da un importante paso al celebrar una exposición en el Círculo de Bellas Artes, en el que reúne unas esculturas de asuntos taurinos que exhibe con notable éxito, y que contribuyen decisivamente para que su nombre como escultor empiece a pronunciarse con respeto en los círculos artísticos.

Este año de 1936, sin embargo, no trae solamente a Navarro Santafé el más sólido paso hacia el éxito de los que hasta entonces había dado. Para él, y para todos los españoles, es el comienzo de una tragedia que ensangrienta el país, marca con huella imborrable a toda una generación y trunca vidas y propósitos. Tras de la guerra, el escultor contempla su hogar destruido, lamenta su obra perdida y se ve forzado a volver a empezar. Su indomable tesón le empuja a la labor de nuevo; trabaja sin descanso y poco después de hacerse la paz, ya realiza la talla de la Patrona villenense, la Virgen de las Virtudes, cuya inapreciable imagen del siglo XII ha sido destruída. Y en 1940, ya inmerso en la labor creadora, es llamado en Petrel para dar vida a un nuevo San Bonifacio.

Navarro Santafé modela sabiamente la talla del Santo, que es calurosamente aprobada, y aun alabada, por la comisión petrelense. La tarea que resta es puramente mecánica: en el taller de Talens se reproduce a mayor escala la creación original salida de las manos y el genio del escultor.

Todavía conserva Navarro Santafé, en la memoria y en el corazón, el recuerdo de su visita a Petrel con ocasión de la Fiesta que preside por primera vez la nueva Imagen. Todavía describe hoy la alegría de la celebración, los cordiales agasajos que recibe, la belleza de las muchachas participantes, el singular espectáculo que compone la villa cuando se representa en ella el célebre festejo. Para él es un compendio de impresiones gratísimas que no habrá de olvidar nunca.

En 1942 es nombrado profesor de modelado en la Escuela de Cerámica de la capital de España. Los encargos se suceden; en 1947 diseña y realiza el monumento con el que Villena rinde homenaje a Chapí Pasos procesionales para distintas ciudades españolas, bustos de personalidades de la vida nacional, mo-

numentos, estatuas ecuestres y funerarias, son el fruto del trabajo del escultor, que reduce su vida a una incesante labor que llena sus horas y que le permite realizar sus sueños de la adolescencia: dedicarse por entero al arte, que será para siempre el único motivo de su actividad vital.

En 1960 asume la cátedra de dibujo del Colegio Madrileño de San Ildefonso. Más tarde se le nombra escultor técnico y profesor cantero del Ayuntamiento de Madrid; será también Académico correspondiente, por Villena, de la Real Academia de San Carlos. En 1964, en el Club de Monteros, lleva a cabo una exposición sobre "Motivos de caza mayor", donde brilla a gran altura la profundidad de sus conocimientos sobre escultura animalística. Renunciamos a la interminable relación de sus obras y de sus triunfos en diversos concursos, citando solo las más descolantes; su "Oso y Madroño" que obra en la Puerta del Sol de Madrid desde 1967, y que hará de nuevo, seis años más tarde, para Atenas; el "Monumento al Caballo", que realiza, tras reñido concurso, en Jerez, en 1970, una de sus más famosas obras; el primer premio en el concurso del "Monumento al Toro de Lidia", en Puerto de Santa María; el que rinde homenaje al poeta Ochaíta, en Guadalajara, y tantas otras obras que evidencian la fecunda labor, la capacidad artística y las grandes dotes de todo orden de Antonio Navarro Santafé, un hombre cuya gran sencillez y abierta humanidad le llevan a actuar siempre en la inconsciente línea de intentar difuminar ante los demás sus indudables méritos.

Estos merecidos elogios pudieran parecer, sin embargo, fru-

to de un disculpable orgullo alimentado por sentimientos de amistad o paisanaje. Citemos las palabras de aquellos otros que se han acercado a su arte con mayor objetividad. Dejemos a un lado los encomiásticos juicios que ha merecido su obra, los elocuentes versos que le han sido dedicados y que pudiéramos traer aquí, para ceñirnos solamente al testimonio del conde de Yebes, cuyas palabras, avaladas por su indudable personalidad, vieron la luz en el periódico "A B C" con ocasión de la Muestra que Navarro Santafé presentó en Madrid en el Club de los Monteros, y a la cual nos hemos referido en estas modestas líneas. El Conde de Yebes le dedica un artículo ilustrado y tiene palabras laudatorias para la obra del escultor alabando en él "el oficio, el conocimiento, el movimiento, la expresión, la perfección sin el menor error anatómico..." entre otros términos y análisis sobre la obra que contempla.

Diremos finalmente que, para satisfacción de quienes le conocemos y le apreciamos, y para quienes igualmente conocen y admiran su obra, Navarro Santafé sigue trabajando con la ilusión intacta, con el entusiasmo de un adolescente. En Mayo, cuando estas líneas vean la luz, cuando la Fiesta petrelense estalle de nuevo y la talla de San Bonifacio que creara el artista hace veintiocho años cruce otra vez las calles de Petrel, abrirá sus puertas en Madrid una nueva exposición del escultor villenense. No tenemos la más mínima duda de que ha de servir, una vez más, para poner de manifiesto la personalidad artística de Antonio Navarro Santafé, las excelencias que su obra reúne y la general admiración que a lo largo de su vida, ha sabido ganar.



ALFREDO ROJAS.

NUESTRO ECUADOR FESTERO

(Síntesis de la conferencia pronunciada por E. Plá Medina, el día 6-3-78 en Caudete)

A instancia de mi gran amigo D. Andrés BAÑON MARTINEZ, pregonero de las fiestas de Petrel de este año, fuí emplazado, para pronunciar una conferencia en Caudete, que versara sobre el tema " NUESTRO ECUADOR FESTERO ".

Como ésto, tal como suena, no lo celebramos aun y dado que, como buen festero, no podía negarme, acepté el reto y la llevé a cabo.

Aprovecho la ocasión que me brinda nuestra REVISTA, para en síntesis exponer lo mas sobresaliente, para perpetuar su memoria y dar cumplida cuenta a la petición que, la comisión de la Revista, me formuló.

... desde muy niño, empecé a marchar por los caminos festeros; criado en un ambiente cien por cien tradicional, amasado y cocido en los valores puros y esenciales que enaltescen nuestras fiestas. Por estas razones y porque esos caminos, siempre estuvieron saturados de una ejecutoria limpia y transparente, me fuí formando en la fiesta sencilla y auténtica, heredada de nuestros mayores, con un alto sentido de responsabilidad, para defensa de esos valores, que son los únicos que las enaltescen. Por esa formación y por esos convencimientos, he sufrido en mis interioridades, las innovaciones que la vida y ambiente actuales, llevan consigo y nos arrastran a una desvirtuación tradicional, que hacen perder el sabor de una añeja añoranza a la fiesta de intrínseca operatoria familiar, sentimental y devocionaria, pero que, a pesar



de todo, nunca pensé en abandonar y prueba fehaciente de ello, es que estuve, estoy y si Dios así lo quiere, estaré con cuerda para rato.

Se me pide que hable de nuestro " ecuador festero ". De esa moda que, desde hace pocos años va proliferando en todos los pueblos que celebran Moros y Cristianos, y que no es otra cosa que, una excusa para hacer más llevadera la espera de las fiestas que, cual atardeceres luminosos van, engarzados en los largos días del año, se nos parecen inalcanzables. La realidad es que en Petrel, no se celebra, todavía, el ecuador festero, en el sentido propio de la palabra. En Petrel, no tenemos en marcha esa " acertada excusa ", para revivir unos momentos de expansión que suponga el reunirnos en torno a los Moros o a los Cristianos, tanto monta..., pues en nuestra localidad, sería por el mes de Noviembre y veo, de momento, un poco desangelada su inclusión, no por las ganas de fiesta, sino por la idiosincrasia que nos mueve, ya que Petrel, viene a ser un pueblo festero, con una determinante muy especial y es que no prolifera, por decirlo así, el llamado festero, festero. Me explicaré: Sí existe el festero desinteresado, el amante de la fiesta, el altruista, el sacrificado, pero es el menos y siempre el mismo, ya que abunda el que antepone su comparsa y mas concretamente su fila, a los intereses generales de la fiesta en sí, y es por esta razón, el que suponga un algo difícil de alcanzarlo en los momentos actuales, aunque no imposible. Pero dejemos esta aseveración que motivaría, entre mis paisanos, una serie de discusiones inacabables y pasemos a desglosar lo que, sin ser un ecuador festero, viene a ser algo que sirve como de acicate, para preparar ilusiones y deseos por la fiesta que se avecina: Me refiero a nuestro Pregón de Fiestas y al denominado Día de Banderas.

Hablemos del primero: El Pregón de Fiestas, tal como su nombre indica, es el pórtico y anuncio de las fiestas. La proclamación del mismo, abarca una serie de circunstancias que, dentro de su idiosincrasia, viene a resultar un acto que, aun diciéndolo un nativo y perdonen mi pasión por el mismo, es algo digno de ver, contemplar y vivir.

El Pregón de Fiestas, comenzó a realizarse en el año 1.965, su primer pregonero fué el actual Presidente de nuestra Unión de Festejos, D. Hipólito Navarro Villaplana, el cual fué, a su vez, su creador y su impulsor, juntamente con el entonces secretario, un servidor de Uds. que fué y dicho sea de paso, el segundo pregonero. A partir de esa fecha, han sido muchas y diversas las personas que nos han honrado con su colaboración, desde el malogrado artista de cine y gran amigo de Petrel, D. Jesús Tordesillas, hasta la serie de Gobernadores Civiles, entre los que contamos con el Excmo. Sr. D. Pedro Zaragoza Orts, gobernador de Guadalajara; Excmo. Sr. D. Enrique Oltra Molto, de Valencia; Excmo. Sr. D. Federico Gallo

Lacárcel de Albacete, pasando por autoridades del Ministerio de Información y Turismo, como lo fué Dña. Maria Antonia Rodulfo; Políticas, como D. Baldomero Palomares; radio, como D. Juan Garrigós Piecho, director Radio Elche; amigos como D. Tomás Valcarcel Carbonell, gran alicantinista; hijo adoptivo de Petrel, el recordado D. Emigdio Tato Amat; autoridades de las letras, como D. Vicente Ramos y ultimamente grandes festeros como D. Alfredo Rojas Navarro de Villena, hasta llegar al año actual, en el que contaremos con la presencia de un gran conocedor de la fiesta, poeta innato de la misma y entusiasta hasta la médula, nuestro amigo D. Andrés Bañón, del cual se espera en Petrel algo que deje el buen sabor de boca que sus disertaciones saben dejar.

El acto, aunque con sustanciosas modificaciones, viene siendo el mismo desde el principio, si bien, parece ser, que, al trasladarlo a la noche, se le intenta dar una categoria superior a la que venia teniendo a cuando se hacia por la mañana.

Petrel, como es sabido, en sus fiestas reserva el sitio de honor y dá la máxima importancia a sus abanderadas, conocidas por todos los pueblos festeros, como la expresión de mas genuino porte de lujo, seriedad y orgullo que se puede dar; por ello, ningún acto puede estar falto y huérfano de ellas. Por esta razón, el pregón no podía ser una excepción y aparte de ser una exposición de nuestras fiestas, todos los pregoneros le dedican una exaltación a ellas, de tal magnitud que han convertido el mismo, en un homenaje mas a sus personas y cargos, que a la fiesta en sí.

El apoteosis se entremezcla en sonos de música, aplausos, emociones contenidas, lágrimas y risas, cuando por los pasillos hacen su entrada triunfal las abanderadas, para ocupar, tras una serie de simbolismos de entrega de banderas, un lugar en el escenario, formando las veinte muchachas, un cuadro plástico, que el mejor de los pintores, nunca podría plasmar en sus lienzos.

Llevada a cabo esta amalgama de colorido y dejándolo para recreo de los ojos satisfechos de los hombres y escrutadores de las mujeres, se procede a la proclamación del Pregón. El señor presentador, hace su cometido, instando al pregonero a que suba al escenario, el cual, ya posesionado de su tribuna, se escancia en palabras y adjetivos determinantes de la fiesta que está viviendo y de las alabanzas que, para el pueblo que le escucha, le salen en compensación a las atenciones recibidas. Terminada su disertación y con una nueva eclosión festera, termina el acto en sí.

Al día siguiente y ya por la tarde, tiene lugar el denominado Día de Banderas. En este acto, aunque el forastero que acude a él, observa, al margen del mismo, muchas cosas extrañas que no llega a comprender y a decir verdad, nosotros, a veces, tampoco lo comprendemos, el centro, el núcleo del mismo, es igual al que venía celebrándose desde tiempo inmemorial. Todas las comparsas, disparando al alarido y por el orden establecido, salen de la plaza principal, para llegar a la Ermita del Santo. En este día, podemos decir sin temor a equivocarnos, que es cuando más pólvora se quema, incluso más que en todas las fiestas posteriores. Al final de las comparsas, en perfecta formación y a los sonos de la Banda de Música, desfilan las respectivas abanderadas, plétóricas de juventud, belleza y señorío, dando con ese aire de tan despreocupado orgullo, una esperanza a la fiesta y una prometedora continuación de sus valores tradicionales, que nos hace sentirnos seguros de que nunca podrá morir algo tan nuestro que, cual piedra preciosa heredamos de nuestros mayores.

A la llegada a la Ermita y tras el saludo al Santo, se vuelve al punto de partida de la misma manera que a la ida, pero solo las abanderadas, o sea, ya sin tiros, dando de esta forma fin al acto, el cual ha servido para predisponer a todos los festeros a la preocupación y a la labor en favor de la fiesta que se avecina. Y con el desesperante caminar de los días, tardos en pasar, por la ilusión contenida, se van acercando nuestras fiestas. Las noches son una continuación de los días, pero no en el sentido físico estrictamente, sino en el sentido figurativo de la



palabra, pues si en estos la gente se afana en su trabajo cotidiano, las noches las emplean en trabajar por y para la fiesta, en el arreglo de los diversos cuartelillos, para en cuatro días, darlo todo a todos, sin mediar pago alguno ni filiación diversa. El pueblo, si alguien tuvo a bien comprobarlo, verá que es un hervidero continuo de ir y venir; es un fulgurante flamear de ilusiones; es un destello de alegría contagiada que mueve la voluntad de unos sentimientos en pro de su ideal festero y si estas ilusiones anidan en los corazones de los jóvenes festeros, no digamos de los sueños, de la palpitante ternura, del manantial de gozo que bulle en el cuerpo de las gentiles abanderadas, preparando su efímero, pero embriagador reinado, propiciando, para los días anteriores a esa demostración festera, la exposición mas lujosa que se pueda montar, ya que teniendo por marco a todo un pueblo, se puede admirar, en distintos puntos de la localidad, la magnificencia el lujo y la riqueza de los trajes de abanderadas que lucirán pocos días después, formando un conjunto expositivo, poco conocido, pero digno de ser contemplado, ya que el que lo admira una vez, ya no puede faltar a la cita ningún año mas.

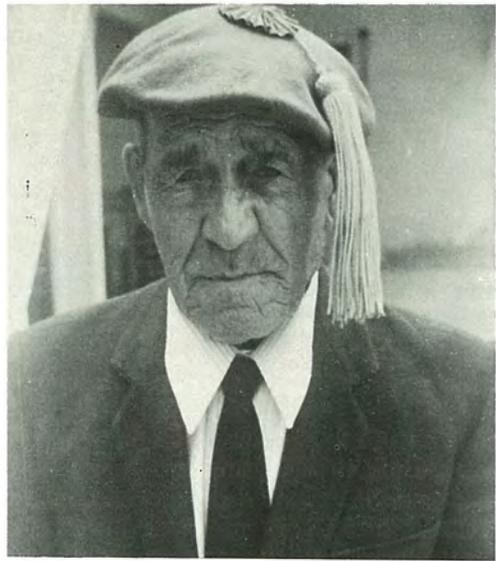
Y con la exposición, de las fiestas en general, se dió por terminada esta conferencia, tras una serie de proyección de diapositivas.

Es de destacar la numerosa asistencia de público, como demostración del interés que, un pueblo festero como Caudete tiene por su fiesta y por las personas que lo visitan.

Desde estas líneas doy mis mas expresivas gracias, para recuerdo imprecadero, para aquellos que supieron cumplir en un acto y con mi humilde persona, haciendo bueno aquello de nunca fuera conferenciante, de pueblo tan bien servido ...

Evaristo Plá Medina.





Recuerdos

Mañana, cuando comiencen a sonar los acordes de los pasodobles y de las marchas moras, muchos de nosotros os buscaremos entre las filás y al no encontraros, nos preguntaremos ¿Por qué ?.

No lo se, no lo se ¿ Por qué razón un buen día un avión se para en pleno vuelo y cae ? ¿ Por qué revienta una presa, después de haber aguantado muchos años miles de toneladas de agua ? ¿ Por que cae un árbol o un pájaro ? ¿ Por que ?.

No lo se, pero a pesar de todo aunque vuestros cuerpos no estén junto a nosotros, vuestro espíritu irá desfilando junto con los amigos y él será el que apriete el gatillo del arcabuz del compañero.

Al escribir estas lineas, me viene a la memoria un viejo refrán que dice así: " si hoy fuera ayer, y los hijos estuvieran en casa ".

ELISEO MAÑEZ PLANELLES, de la Comparsa de Vizcainos, que a pesar de residir lejos de este pueblo, nunca faltaste a la cita en estos dias de Mayo, siempre al lado de la bandera con su boina roja.

EUSEBIO MEDINA MONTESINOS, de los Moros Viejos, con tu sonrisa y tus bromas impregnabas de alegría a todos los que te rodeaban.

JOSE POVEDA POVEDA, Labradores, uno de los mas entusiastas creadores e impulsores de esta Comparsa, a la que prestó todo su inestimable apoyo. Fué JEFE de la misma desde su creación hasta el 1.950, Y PRESIDENTE desde Mayo de 1.955, hasta Enero de 1.967.

FCO. CHICO DE GUZMAN Y LOPEZ ORTIZ Y MANUEL VILLAPLANA REIG, de los Tercios de Flandes, festeros de toda la vida, que supieron inculcarles a todos sus hijos el amor a la fiesta y a su comparsa que ellos tuvieron y en ellos encontraron su mas firme continuidad.

Descansad en paz, que nosotros procuraremos que vuestro esfuerzo e ilusión no sean vanos.

A la Abanderada Fronteriza

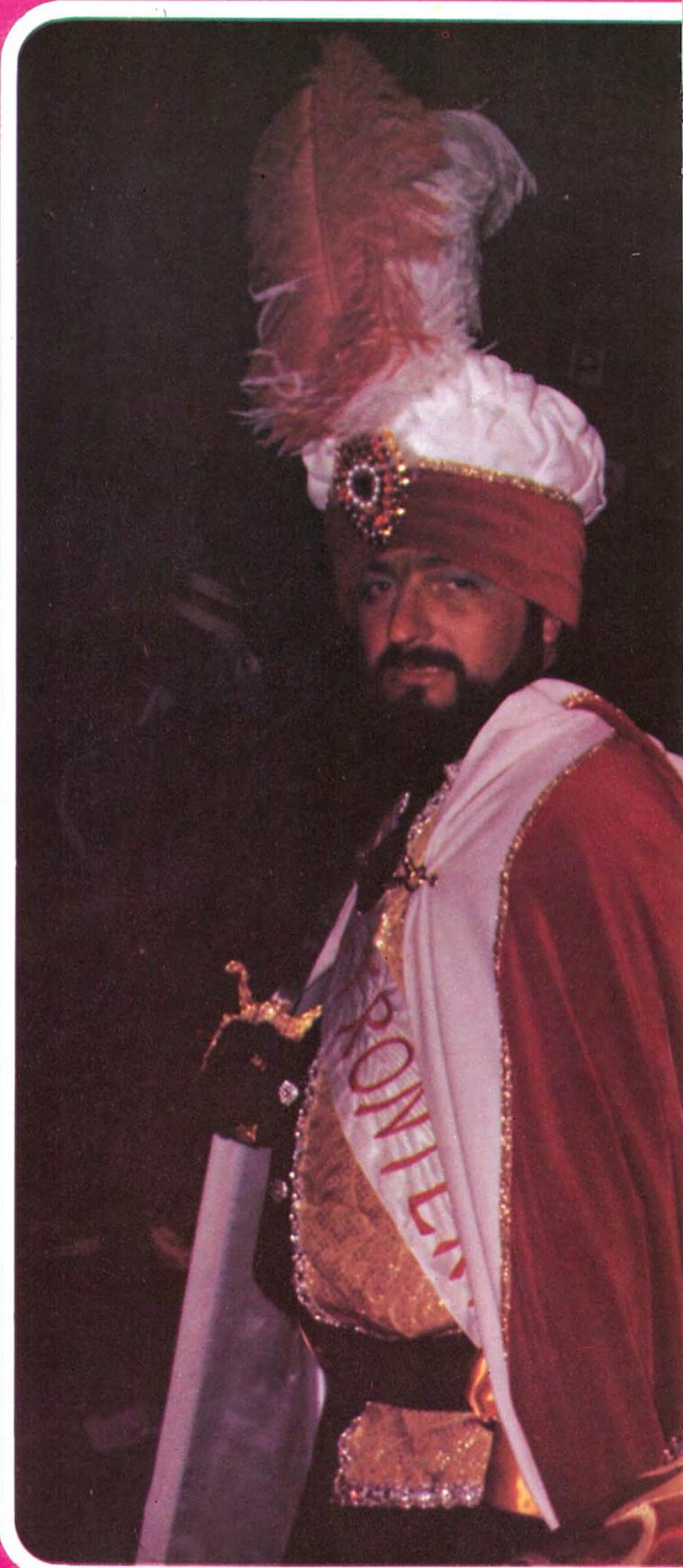
(Soneto)

(Al ver cumplida su ilusión más querida, si que callada)

Al viento tu pelo, llameante espada
Al espacio tu risa contagiosa
Al cielo tu piel de encendida rosa
Al alma el brillo azul de tu mirada,
Y al mundo tu radiante e iluminada
Faz, pregonan; cual tu voz temblorosa,
trémula, palpitante, misteriosa,
Balbuciente, feliz y emocionada;
Que enorme, ingente, conmoción te embarga
Que tu mente oprime y tu pecho altera,
Cuando llegas, niña, a paso de carga
Para gritar con ilusión sincera,
Con grito de alegría profunda y larga
Diciendo : iii HOY ME BAJO LA BANDERA iii.-

Petrel, Moros 1.978

S. Payá V.







Informe-crónica de los Festejos celebrados en Honor de San Bonifacio, Mártir, del 13 al 16 de Mayo 1977

Haciéndose eco de lo apuntado en años anteriores, la Junta Central Directiva aplicó unos nuevos horarios e itinerarios a ciertos actos, debido al progresivo incremento que registra nuestra Fiesta en cuanto a la asistencia de festeros y foráneos se refiere y de cuya efectividad iremos dando cuenta a lo largo de este informe-crónica.

VIERNES 13 DE MAYO.- Debido al nuevo horario establecido, el acto de la ENTRADA SALUDO que oficialmente debía empezar a las tres de la tarde sufrió un retraso de quince minutos, retraso que se autorizó con el fin de dar un poco más de tiempo a la llegada de las bandas. Inició el acto que transcurrió por un itinerario nuevo y antiguo a la vez, por las calles del casco antiguo de la población, con el fin de compensar el nuevo itinerario de la Retreta que fue trasladado con el objeto de evitar los inconvenientes que presentaban estas calles ante tan tumultuoso acto. Celebrose el acto con la natural alegría que refleja el mismo, debida quizá en buena parte al hecho de tratarse del primer acto de fiesta. La Com-

parsa de Labradores debido al retraso sufrido en la llegada de su banda de música, efectuó su desfile por el itinerario de años anteriores.

Una vez todas las bandas y comparsas en la Plaza del Generalísimo, final de trayecto, interpretó el pasodoble Petrel que fue dirigido por su autor como ya es tradición.

A la hora prevista inició la salida de todas las comparsas hacia la Ermita de nuestro Santo Patrón, disparando al alarde todos los comparsistas de los que se registró una gran afluencia con la expectación normal para este acto por parte del público. Este acto, que normalmente venía empezando a las cinco de la tarde, fue adelantado en una hora con el fin de poder rematar la bajada del Santo, que tuvo lugar a continuación, a una hora razonable para el acto de la Retreta que venía terminando a unas horas francamente intempestivas dando también con éllo a la aparición de elementos ajenos por completo al espíritu festero del acto.



Fue digna de destacar, por lo reprochable, la actuación de unos elementos - llamémosles festeros - que asistieron a este acto con una cabra que no dejó de constituir y dar una nota desagradable y poco humana en tan solemne acto.

Llegadas a la Ermita todas las comparsas procediose a la bajada de la Imagen de nuestro Santo Patrón procesionalmente hasta el templo parroquial, al que llegó a las nueve y cuarto de la noche con lo cual apreciase un intervalo considerable entre el final del acto y principio del siguiente, que permitió al festero cenar con holgura, evitando las carreras de años anteriores en que el festero acudía al acto de la Retreta literalmente con el bocado en la boca.

Empezose pues, el acto de la RETRETRA a la hora prevista el cual, como ya se indicó más arriba, discurre por un nuevo itinerario marcado por las calles más anchas de nuestra población.

Es una pena que por falta de organización de la primera comparsa, ésta se viese impotente para conservar el ritmo continuo de marcha lo que ocasionó algunos parones que redundaron en las comparsas que la seguían. A pesar de esto realizase el acto con un gran ambiente soslayándose muchos de los problemas habituales de este acto, que posteriormente fue comentado positivamente por los espectadores del mismo. Finalizó este acto, último del día, a las doce y cuarto de la madrugada.

SABADO 14 DE MAYO. - Comenzó el día con la **ENTRADA CRISTIANA** con un tiempo en que la luz del sol, tan querida por los petrelenses para este acto, falló en buena parte debido a la presencia de nubes que lo empañaron. Con la expectación

que de siempre ha tenido este acto desfilaron las comparsas con sus Abanderadas, Capitanes y Rodelas al frente que cosecharon numerosos aplausos así como las escuadras de comparsistas entre las que queremos destacar una de la comparsa de Vizcaínos que lució unas corazas y yelmos muy originales y muy dentro de la época que se representa en estas Fiestas; también aplaudimos la "idea" llevada a la practica por una "filá" de labradores que desfiló con el traje original de la misma, por lo que hacemos un llamado a todas las demás comparsas con el fin de que procuren conservar por lo menos una filá con el traje en que hicieron su primera singladura festera.

Transcurrió el desfile con la normalidad habitual en el paso hasta que finalizó la última comparsa del bando Cristiano, ya que se produjo una interrupción entre ésta y la primera del bando Moro que se alargó hasta diez minutos, luego siguieron todas las restantes comparsas pero la mala impresión ya estaba causada. No olvidemos por lo tanto que el público es ya un factor muy importante que se deshiela y pierde entusiasmos cuando ocurren estos desfases.

Por la tarde tuvo lugar la **GUERRILLA** por el mismo itinerario de años anteriores con una espectacular animación en el tiro en el que destacó el realizado por los dos capitanes de la media fiesta que, con un séquito con la indumentaria adecuada, hicieron gala de un enfrentamiento como corresponde verdaderamente a los capitanes de ambos bandos. Al término de la Guerrilla celebrese la **EMBAJADA MORA** en la cual estuvieron nuevamente los embajadores a la altura que requiere este parlamento.

La **PROCESION**, acto con el que se cerraron los del día, necesitaba una reorganización completa conforme se apuntó en

años anteriores y por las causas de todos conocidas, largo itinerario, finalización a horas intempestivas, etc. por lo cual se estrenó nuevo itinerario, mucho más corto, que redundó en la superación de todos los inconvenientes que este acto venía arrastrando siendo el primero de ellos el producido por la comparsa de cabeza que, a la vuelta al punto de partida en la plaza, no podía entrar en ella por no haber salido aún la última comparsa. La brevedad del nuevo itinerario dio lugar a una mayor concentración de los espectadores, lo que fue motivo para que existiese un ambiente de calor e interés durante todo el itinerario. Continua existiendo el problema de los cortes, incomprensibles con el nuevo itinerario y no queremos dejar el comentario sin indicar la falta en alguna comparsa, de una disciplina en el paso que restó mucha billantez al acto.

DOMINGO 15 DE MAYO. - Amaneció el día completamente nublado, característica que a todos nos remitieron al mismo día de dos años atrás con la natural preocupación. Empezose el primer acto del día que consistió en el **DESFILE GENERAL DE COMPARSAS**, que transcurrió con un orden perfecto realizándose al término de éste el **DESFILE DE HONOR**, el cual dió resultados más favorables debido al nuevo sistema de organización del acto que revistió, como ya es costumbre, una numerosísima y atenta expectación.

Acompañados autoridades y clero al templo parroquial se celebró la **SANTA MISA** en honor de nuestro Santo Patrón, interpretándose por tercer año consecutivo la Misa Festera, del Padre Pérez Jorge, y terminando la solemnidad a la una y cuarto de la tarde.

A la salida de las comparsas de la plaza, una vez terminada la Misa, se utilizó la innovación de hacerlo por el orden fijado para las mismas en estas fiestas, lo cual representó un gran adelanto de tiempo a la vez que revistió el acto de mayor brillantéz.

Y ya por la tarde, con un retraso debido a la fina llovizna que empezó a caer inmediatamente antes del acto, tuvo lugar la **ENTRADA MORA** que empezó a las seis y cuarto después de un rápido intercambio de impresiones motivadas todas ellas por las inclemencias del tiempo que hacían temer un desfile con las mismas características de hace dos años. Por fin prevaleció el espíritu festero considerando que la Fiesta debería hacerse a pesar de la lluvia y las susceptibilidades que éllo ocasionó. Afortunadamente las inclemencias del tiempo no pasaron a mayores, con lo que se logró un desfile que no dudáramos en calificar como magnífico a no ser por la esporádica actuación de algunas escuadras y elementos aislados que no guardaron la compostura debida al acto.

A las once de la noche, en el castillo montado en la plaza para las embajadas tuvo lugar la **AMBAIXADA EN VALENCIA**, acto que después de tres años consecutivos en esta segunda época consiguió tener el ambiente y expectación populares que de siempre ha tenido, consiguiendo numerosos aplausos el texto del parlamento que no dejó ni omitió ningún aspecto crítico de la vida local.

LUNES 16 DE MAYO. - Comenzó la **GUERRILLA** a las diez y cuarto de la mañana, obedeciendo esta hora tan temprana a la supresión del acto del Pasacalle General de Comparsas que se realizó este año por primera vez, al término de la Embajada Cristiana. Transcurrió este acto con gran animación en el tiro, volviendo a lucirse los capitanes de la media fiesta con una actuación superior a la de la primera guerrilla. Llegados a la plaza tuvo lugar la **EMBAJADA CRISTIANA** en la que los embajadores volvieron a estar a la altura de las circunstancias.

Seguidamente tuvo lugar el **PASACALLE GENERAL DE COMPARSAS** que transcurrió hasta la confluencia de las calles José Perseguer y Leopoldo Pardines. No obstante la

fluidéz que debía tener el acto, sobradamente demostrado el día anterior al término de la misa, se produjo un embotellamiento incomprensible a la salida de la plaza que debe solucionarse en años venideros.

Por la tarde iniciose la **SUBIDA DEL SANTO** a la hora prevista, disparando al alarido todos los comparsistas, llegando a la ermita a la hora, en donde se celebró una **MISA EN ACCION DE GRACIAS** al término de la cual tuvo lugar el nombramiento de los Capitanes, Abanderadas y Rodelas para el año 1978 con su inevitable secuela de emociones. Bajaron disparando los nuevos capitanes seguidos de sus respectivas comparsas hasta el final de la calle de Julio Román registrándose la multitudinaria expectación que reviste este acto que finalizó a las diez de la noche y con el cual se dieron por terminados los festejos.

En los actos sancionables, hemos omitido deliberadamente indicar nombres de comparsistas y Comparsas, por entender que la ropa sucia debe lavarse en casa. Pero en el ánimo de todos están algunos desagradables, sobre todo en la Entrada del domingo día 15: Comparsistas desaliñados, alguna escuadra con exceso de "alegría" (llamémosle así), desfase entre el bando moro y el bando cristiano, y otras menudencias que no estuvieron a la gran altura de los demás comparsistas.

Salvando estas circunstancias, que en el ánimo y en beneficio de todos hemos de procurar subsanar por todos los medios, podemos decir que nuestras fiestas han constituido un éxito, pues los horarios se han desarrollado con normalidad, nuestro pueblo ha estado, como siempre, a gran altura, y aunque el tiempo en ocasiones nos hacía temer que deslucieran, una alegría sana y compartida ha prevalecido como constante.

No queremos abandonar esta crónica sin felicitar cordialmente a la Comparsa de **VIZCAINOS** que mantuvo una escuadra formada alrededor de la imagen de San Bonifacio a las puertas del templo Parroquial, al comienzo del acto de la **RETRETA**, y ante la cual desfilaron todas las comparsas con sus músicas en Saludo Ofrenda, acto este que no se realizaba desde hacía algunos años.

Merecen también nuestra felicitación los Alcaldes de Fiesta, en particular D. Jacinto Octavio Maestre Montesinos, por la magnífica labor desarrollada en este cargo, en el que este año ha hecho sus primeras armas.

LA JUNTA CENTRAL DIRECTIVA
DE LA U. DE FESTEJOS





NUESTRAS ACTIVIDADES

Muy escuetamente queremos dejar reflejado en estas páginas, las actividades que, a lo largo del año, han desarrollado las Comparsas y la Unión de Festejos, a la vez que exhortamos a comparistas y directivos a la promoción y aliento de actos de esta índole que puedan servir para mantener vivo el sentir festero durante ese prolongado lapso de tiempo que separa los anuales festejos.

CONCIERTO DE MUSICA FESTERA Y HOMENAJES.

El día 27 de Marzo de 1977, se celebró en el teatro Cervantes, de Petrel, un concierto de música festera interpretado por la banda de la Unión Musical de Petrel. Durante el intermedio, y tras unas breves palabras del Sr. Presidente de la Unión de Festejos, se homenajeó a D. Helios Fernandez y a D. Mariano Muñoz, por las circunstancias que concurren en ambos de su dedicación a la Fiesta; al primero de ellos por su prolongada labor ostentando el cargo de Alcalde de Fiesta, y al segundo por su larga perma-



nencia como miembro de la Comparsa de Moros Viejos, así como por el amor a la Fiesta que ha sabido inculcar entre todos los suyos. Seguidamente se hizo entrega de sendos pergaminos a los homenajeados como recuerdo del acto.

XIII PREGON DE FIESTA

El sábado 16 de Abril de 1977, a las 10,30 de la noche, y tras haber desfilado las Abanderadas desde el Ayuntamiento hasta el teatro Cervantes, tuvo lugar en este el XIII Pregón de Fiesta, que corrió a cargo de D. Alfredo Rojas Navarro, de Villena, Asesor Histórico-Artístico de la UNDEF, y cuyo texto del Pregón pronunciado incluimos en otra parte de esta Revista. Previo al Pregón, actuó el Orfeón del Centro Excursionista Eldense, bajo la dirección de D. Antonio J. Ballester Bonilla.

CONCURSO DE DIAPOSITIVAS

El 10 de Agosto de 1977, se falló el XVIII Concurso de Diapositivas en Color, convocado por la Unión de Festejos y al cual fueron presentadas 1.031 obras, recayendo los premios en los siguientes:

Primero de Honor, a D. Heliodoro Corbí Sirvent, de Petrel.

Segundo de Honor, a D. Heliodoro Corbí Vasalo, de Petrel.

Tercero de Honor, a D. Miguel Serrer Pi-Puig, de Villanueva y Geltrú (Barcelona).

PREMIOS DE COMPARSAS.

Comparsa de Marinos, a D. Gabriel Sanchiz Carrillos, de Petrel.

Comparsa de Vizcaínos, a D. Heliodoro Corbí Sirvent, de Petrel.

Comparsa Moros Berberíscos, a D. Gabriel Sanchiz Carrillos, de Petrel.

Comparsa de Moros Marroquíes, a D. Heliodoro Corbí Vasalo, de Petrel.

Comparsa Tercio de Flandes, a D. Javier García Bellido, de Madrid.

Comparsa Estudiantes, a D. Heliodoro Corbí Sirvent, de Petrel.

Comparsa de Moros Viejos, a D. Gabriel Sanchiz Carrillos, de Petrel.

Comparsa de Moros Beduinos, a D. Heliodoro Corbí Sirvent, de Petrel.

Comparsa de Moros Fronterizos, a D. Javier García Bellido, de Madrid.

Comparsa de Labradores, a D. Francisco Mañez Iniesta, de Petrel.

Posterior al fallo del concurso, proyectose en los jardines de la Ciudad Deportiva, de Petrel, con gran éxito de público, una selección de las obras presentadas a concurso, así como las premiadas y la película de las fiestas del pasado año 1976, haciéndose entrega de trofeos a los ganadores del concurso momentos antes de la proyección.

PELICULA-REPORTAJE 1977

El 13 de Marzo de 1978, a las 10 de la mañana y en el teatro Cervantes, de Petrel, se proyectó la película-reportaje correspondiente a las fiestas del año 1977, realizada por D. Ramón Saumell, de Villanueva y Geltrú, y sonorizada por el equipo técnico de Villena. Como complemento, se proyectó también un corto perteneciente a las fiestas de 1961.

INAUGURACION DE LA CASA DEL FESTER.

El día 2 de Abril de 1978, Día de las Banderas, a las 12 de la mañana, con asistencia de la Junta Directiva de la Unión de Festejos, Autoridades, y miembros de la directiva de la UNDEF así como de numerosos festeros, procedióse a la inauguración oficial de la Casa del Fester, que viene a llenar una de las más ambiciosas pretensiones de la Unión de Festejos y de todos los festeros de Petrel y de cuyo desarrollo ya damos parte más extensa en otra parte de esta Revista.

COMPARSA TERCIO DE FLANDES

Esta comparsa, si bien no ha desarrollado ninguna actividad extraordinaria digna de mención, sí viene trabajando intensamente en la preparación de su I CENTENARIO. Para ello se están efectuando unas tandas de reuniones organizándose las filas de cara a los trabajos a realizar durante el próximo año, para la celebración de lo que solamente es posible vivir una vez en la vida, el Centenario de una comparsa. El programa a desarrollar es muy amplio y se tiene la confianza en que habrá de colmar ampliamente la copa de las ilusiones de esta comparsa.

Aprovechando la ocasión que se les brinda en esta Revista, agradecen los ofrecimientos en ayudas y material que se les viene dando, rogando a todo aquel que pueda aportar alguna información, documentos o fotografías sobre la comparsa, se los haga llegar con el fin de documentar lo más ampliamente posible su existencia desde el año 1879 hasta nuestros días.

COMPARSA DE LABRADORES

Con motivo de su Día de Hermandad, en el que esta comparsa celebró Junta General, cesó la anterior directiva compuesta por los siguientes señores:

Presidente: D. Elías Bernabé.
Vice-Presidente: D. Carlos Cortés.
Secretario: D. Antonio Joaquín Navarro.
Tesorero: D. José Poveda.

con lo cual dieron paso a nombrar a la actual directiva, compuesta por los siguientes Srs.:
Presidente: D. José Martínez.
Vice-Presidente: D. Eloy Navarro.
Secretario: D. José Navarro.
Tesorero: D. José Pérez.
Adjunto: D. Angel Carbonell.

MOROS VIEJOS

En este ejercicio festero del 77 al 78, la comparsa de Moros Viejos, ha remodelado su Junta de Gobierno, teniendo lugar la circunstancia que, si bien es normal, por la llamada ley de vida, ha calado hondo en el sentir de todos sus miembros.

El día 3 de Febrero de 1978, después de catorce años de ininterrumpida labor de presidencia al frente de la comparsa, D. Evaristo Pla Medina, deja paso a la nueva generación, en la persona del festero D. Juan Antonio Navarro Pérez.

En un acto sencillo, íntimo y lleno de emoción contenida, se llevó a cabo el relevo que, tal como se dejó decir, no era un cambio ni una ruptura, sino que era una continuación de la labor emprendida.

En la noche del 22 de Abril de 1978, en los locales de la filá Zulués, de los Moros Viejos, tuvo lugar un sentido homenaje al ex-presidente D. Evaristo Pla Medina, al cual se le nombró "ZULU DE HONOR" representado en una artística placa.

El acto estuvo presidido por un ambiente de franca hermandad festera, corroborado por las palabras que dijo el homenajeado, en las cuales quedó claro el ambiente que reinaba y la emoción que le embargaba, al pronunciarse diciendo: "Para mí, no es lo más importante el haber sido nombrado Zulu de Honor, sino que es un honor ser Zulu".

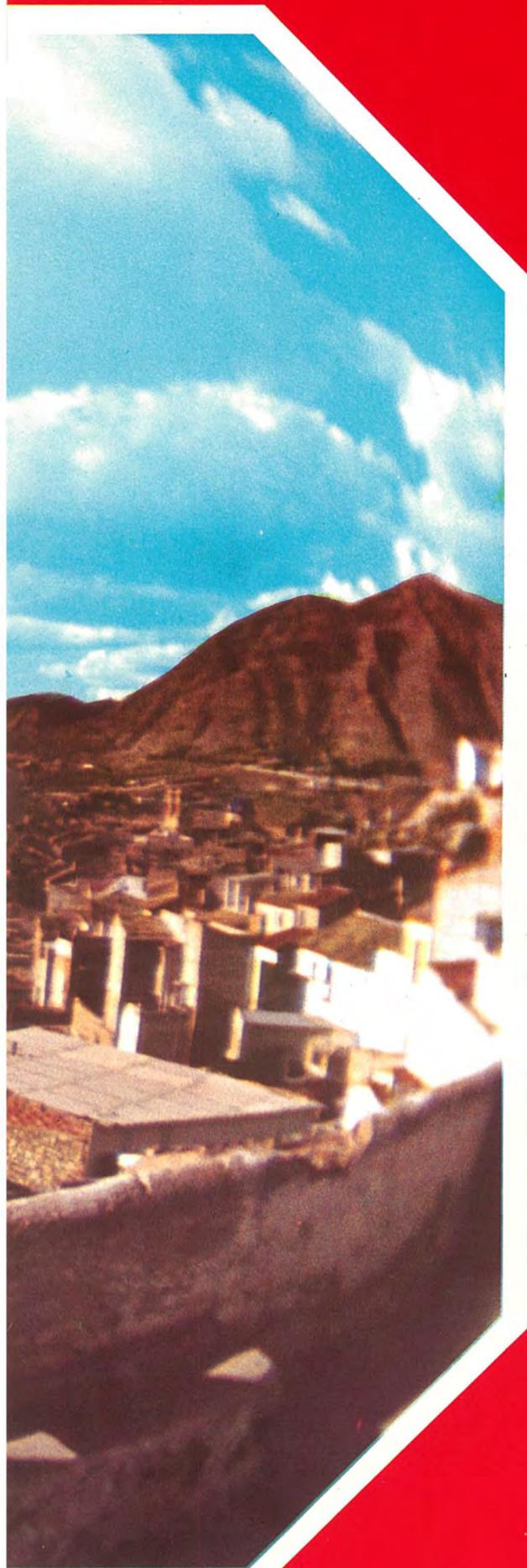
El pasado 6 de Mayo de 1978, tuvieron lugar unos actos que vinieron a dar perfecta cuenta de la conjunción que existe entre los directivos que salieron y los que tomaron los mandos de la nave moruna.

A las 8 de la tarde, en la Ermita de San Bonifacio, Martir, tuvo lugar una Misa, en memoria de los difuntos de la comparsa.

Acto seguido todos los asistentes, se trasladaron a un céntrico local de Petrel y anterior a una cena de hermandad, se dio cumplida cuenta de homenaje merecido a D. Evaristo Pla Medina, D. Enrique Maestre Candela y a D. Ernesto Campello Maestre.







DELIA

Yo quisiera leer tu pensamiento
cuando estás en la tarde ensimismada;
viajar en la luz de tu mirada
al punto que te da ese encantamiento.

Más allá del venero azul del viento,
¿a qué estrella remota, a qué morada
te alejas en la tarde sosegada
que a mi lado te siento y no te siento?

Un ángel me pareces. Otras veces
sólo mujer; pero mujer cabal
por lo que amas y anhelas y padeces...

Pero siempre sereno manantial
de amor, pues lo que tocas embelleces...
¿Por qué humana te muestras celestial?

F. Mollá



Orden de los Festejos

Viernes 12



A LAS 3 DE LA TARDE: Desde la Pza. del Generalísimo, la Unión Musical de esta Villa, seguida de la Junta Central Directiva de la Unión de Festejos, se trasladarán al final de la calle Gabriel Payá, para recibir a las bandas de música de Rojas, Bolbaite, "Los Claveles", Callosa de Segura, Chella, Beniarrés, Llanera de Ranos, Biar y Sella que tomarán parte en los festejos.

Seguidamente, los componentes de cada comparsa, con el atuendo correspondiente iniciarán su

ENTRADA SALUDO

según el orden establecido para nuestros festejos y con el siguiente itinerario: Gabriel Payá, José Perseguer, San Vicente, Gabriel Brotóns, Pza. Primo de Rivera, Mayor, Julio Tortosa y Pza. del Generalísimo donde, a su llegada, se interpretará el pasodoble Petrel.

A LAS 4 DE LA TARDE: Partiendo de la Pza. del Generalísimo, disparando al alardo con ostentación de las Rodelas, se dirigirán las comparsas a la ermita de nuestro Santo Patrón para proceder a

BAJAR EL SANTO

procesionalmente hasta el templo parroquial.

A LAS 10,30 DE LA NOCHE: Y desde la Pza. del Generalísimo dará comienzo la

TÍPICA RETRETA

acto que las comparsas ofrecen a sus simpatizantes y amigos como homenaje, pudiendo tomar parte éstos, exclusivamente, para mayor realce y alegría del acto que transcurrirá el siguiente itinerario: Pza. del Generalísimo, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, José Perseguer, Leopoldo Pardines, Calvo Sotelo y 18 de Julio hasta el templo parroquial en la Pza. del Generalísimo, donde tendrá lugar el acto de

SALUDO OFRENDA A SAN BONIFACIO MARTIR

disparándose al término una gran traca con monumental palmera.



Sábado 13

A LAS 10 DE LA MAÑANA dará comienzo la

BRILLANTE ENTRADA CRISTIANA

un alarde de luz y color que Petrel brinda a sus vecinos y a cuantos nos visitan y que se efectuará con arreglo al siguiente itinerario: Pza. de San Crispín, Calvo Sotelo, Gabriel Payá, José Perseguer, Cánovas del Castillo y San Bartolomé, guardando el siguiente orden de comparsas: Marinos, Tercio de Flandes, Estudiantes, Labradores, Vizcaínos, Beduinos, Moros Viejos, Berberiscos, Moros Fronterizos y Moros Marroquíes.

A LAS 4,30 DE LA TARDE

TRADICIONAL GUERRILLA

comenzando el fuego de arcabucería en la calle 18 de Julio, transcurriendo por ésta hasta la Pza. del Generalísimo, donde en el castillo levantado a tal efecto tendrá lugar la

EMBAJADA MORA

terminando con el asalto del moro, que rinde al cristiano.

A LAS 8 DE LA TARDE

SOLEMNE PROCESION

por el siguiente itinerario: Pza. del Generalísimo, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, Gabriel Payá, Calvo Sotelo, 18 de Julio hasta terminar en el templo parroquial. Acto seguido, se acompañará a los respectivos Capitanes y Abanderadas a sus domicilios.

A LAS 11 DE LA NOCHE desde la Avda. de José Antonio

GRANDIOSO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

con el que finalizarán los actos del día.



Domingo 14

A LAS 10 DE LA MAÑANA

PASACALLE GENERAL DE COMPARSAS

abriendo la marcha el Bando Cristiano y efectuándose el siguiente recorrido: Pza. del Generalísimo, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, José Perseguer, Leopoldo Pardines, Calvo Sotelo y 18 de Julio para finalizar en el punto de salida donde, la comparsa de Moros Beduinos acompañará a los Capitanes, Abanderadas, Rodelas, Embajadores, Autoridades civiles y eclesiásticas, y Junta Directiva de la Unión de Festejos en

DESFILE DE HONOR

hasta el Templo Parroquial, para la celebración de la

SANTA MISA

en honor a nuestro Santo Patrón, San Bonifacio, Mártir, corriendo su celebración a cargo de D. Antonio Cerdán Pastor, Arcipreste de Novelada. La Banda y Coral de la Unión Musical, de Petrel, dirigidos por D. Bartolomé Maestre Reus, interpretarán la Misa Festera, del Padre Pérez Jorge e instrumentada por el maestro Ferrero. Terminada la solemnidad y con los mismos requisitos anteriormente descritos, se acompañará a las autoridades a las casas consistoriales y casa abadía.

A LAS 5,30 DE LA TARDE

MAJESTUOSA ENTRADA MORA

abriendo la marcha la comparsa de Moros Beduinos, a la que seguirán el resto de las del bando moro y bando cristiano por el mismo orden e itinerario del día anterior.

A LAS 11,30 DE LA NOCHE y desde el castillo levantado en la Pza. del Generalísimo

AMBAIXA EN VALENCIA

Terminado este acto y desde la Avda. de José Antonio, se cerrarán los actos del día con un

GRANDIOSO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES



Lunes 15

A LAS 10,30 DE LA MAÑANA

TRADICIONAL GUERRILLA

por el mismo itinerario de la anterior, hasta el castillo instalado en la Pza. del Generalísimo, donde tendrá lugar la

EMBAJADA CRISTIANA

con el asalto del cristiano a la fortaleza, que rinde el moro.

Terminado este acto se procederá a efectuar el PASACALLE GENERAL DE COMPARSAS desde la Pza. del Generalísimo por Miguel Amat, Cánovas del Castillo y José Perseguer hasta el final de esta calle, desde donde cada comparsa acompañará a los Capitanes y Abanderadas a sus respectivos domicilios.

A LAS 4 DE LA TARDE

SUBIDA DEL SANTO

disparando al alardo todas las comparsas y haciendo los Capitanes ostentación de sus rodelas, hasta la ermita de nuestro Santo Patrón donde tendrá lugar la

MISA EN ACCION DE GRACIAS

Terminada ésta, y tras la proclamación de Capitanes, Abanderadas y Rodelas para el año 1979, bajarán disparando únicamente los nuevos Capitanes hasta el final de la calle de Julio Román. A continuación despedida de las bandas de música que han tomado parte en los festejos, dando con éllo por finalizados los mismos.

EL ALCALDE

D. ENRIQUE NAVARRO QUILES

EL CURA PARROCO

D. JOSE TORMO PORTA

EL PRESIDENTE DE LA U. DE FESTEJOS

D. HIPOLITO NAVARRO VILLAPLANA



NOTAS

1º.- Se hace saber a todas las comparsas que, por la autoridad competente, ha sido designado Delegado de la misma D. JOSE IBORRA CHORRO auxiliado por D. JACINTO OCTAVIO MAESTRE MONTESINOS, para llevar a cabo el cumplimiento de lo insertado en el presente programa, esperando el debido acatamiento a su autoridad por todos los que forman parte de las Comparsas.

2º.- Se recuerda a los componentes de las comparsas la prohibición existente de llevar pólvora que no esté debidamente encartuchada, así como no podrán ser portadores de la misma los menores de 18 años.

3º.- Igualmente se recuerda la prohibición de disparar contra la fachada de edificios, lámparas de alumbrado público, etc. debiendo disparar al aire. La infracción de ésto llevará consigo la correspondiente sanción y reparar el infractor cuantos desperfectos ocasione.

4º.- Se ruega a toda la población que, durante los días 12 al 15 engalanen e iluminen las fachadas y balcones, dándose con ello mayor esplendor a la fiesta.

NOVENARIO

Durante los días 16 al 24 tendrá lugar, en su Santuario, un solemne novenario en honor de San Bonifacio, Mártir, con arreglo al siguiente orden de cultos: Al toque de oración, Santo Rosario, Novena y Gozos.



YALITIN, S.L.

**Fábrica
Calzados
de Niño**

**Avda. Carrero Blanco, s/n.
Tels. 370386 y 370870**

PETREL

URBANIZACION CHORRET de CATI

VENTA DE PARCELAS Y CHALETS

INFORMACION Y VENTA:

Menéndez Pelayo, 8, bajos - Tel. 38 71 70 - ELDA

En la urbanización **MESON-BAR**

Servicio de Bodas - Comuniones - Banquetes - Comidas de Encargo

Director - Gerente: D. Manuel Menéndez Lagar

PAPELES PINTADOS - SUELOS SINTETICOS
MOQUETAS PARA SUELOS Y PAREDES - FRIXOS

JULIMAR

TRABAJOS DE PINTURA EN TODAS SUS VARIANTES
EMPAPELADOS

C/. 18 de Julio, 47, bajos - Teléfono 37 07 57

PETREL (Alicante)



Especialidad en toda clase
de FREIDURIAS,
"Jamones" y aperitivos.

¡Sra. usted puede
dejar de cocinar,
pues GIMAR,
se lo da hecho ya.!

Y... para BODAS y COMUNIONES,
inmejorables condiciones

AURELIO y EMILIA

Avda. de Madrid, 67 - Telf. 37 11 97
(LA FRONTERA)



PETREL



PULGARCITO®

**calzados
pulgarcito, s. l.**

ORTEGA Y GASSET, S/N. - TELEFONO 37 09 00

PETREL



Tabarnero Hilario Asunción

- * AZULEJOS NACIONALES
- * AZULEJOS DE IMPORTACION
- * AZULEJOS DECORADOS A MANO
- * AZULEJOS DECORADOS ANTIGUOS
- * PISOS VIDRIADOS
- * PISOS DE GRES VIDRIADOS
- * REFRACTORIOS PARA COCINAS
- * CARAVISTAS
- * FUENTES, ALGIBES, MACETAS Y
MESAS DE PIEDRA
- * BALDOSAS FINAS Y MORUNAS
PARA TERRAZAS (CHALETs)

ALMACEN, EXPOSICION Y VENTAS
ESPALDAS CASA RENAULT Y TAKELPLAS
TELEFONOS: 37 09 68 Y 38 08 56

ELDA - PETREL

**MEJOR QUE EL DINERO
DE DÍA Y DE NOCHE**

Cheques-Gasolina Banco de Vizcaya

**OTRA VENTAJA DE TENER UNA CUENTA
EN EL BANCO DE VIZCAYA**

Utilice cheques gasolina del Banco de Vizcaya.
Se admiten a cualquier hora del día y de la noche.
Ayudan a llevar un control exacto del consumo.
Son totalmente gratuitos.
Se cargan en cuenta después de haber sido utilizados.
Llevan impresa la matrícula de su coche
y nadie más puede utilizarlos.
Solicítelos en cualquiera de las oficinas del Banco de Vizcaya.

Banco de Vizcaya
SIEMPRE CERCA DE USTED



A.B. de E. de 1978



Beneit

FUNDADA EN 1920

ARAGON, 18 · ELDA · TEL. 38-03-10

Adhesivos



JOAQUIN GARCIA BROTONS

Fábr. y Labor.: Prol. Calvo Sotelo, s/n. - Tel. 37 01 96 - PETREL

Oficinas: General Marvá, 7 - Telef. 22 57 45 - ALICANTE

COLA 50

ADHESIVO DE POLIURETANO PARA EL CALZADO

AGENTE DE VENTAS EN PLAZA:

LUIS AMAT MAESTRE

Antonio Torres, 23 - Teléfono 37 06 81 - PETREL



BAR

**JUNTA CENTRAL
DE COMPARSAS**

ATENDIDO POR:

Manuel Martínez Trigueros

Comidas, Desayunos y Almuerzos
(Efectúe el encargo con antelación)

El's millors aperitius,
Vins y Cafés,
es trobarás en casa del FESTER.

Plaza Generalísimo, 14

PETREL

Le presentamos el Seat 128

Un nuevo coche para no cambiar en muchos años.

Compacto y equilibrado.
Seguro.
Hecho para durar.
Espacioso y confortable.
En el que todo se adapta a usted.



PRUEBELO EN:
Vda. de RAMON MARTI GONZALEZ

Servicio Oficial SEAT - Taller Autorizado 03348
Carretera de Madrid - Alicante, Km. 376 - Telf. 37 05 82

ELDA - PETREL

- O bien visitando nuestra exposición, en Carretera de Madrid - Alicante (Frente al Club de Campo) en horas hábiles de trabajo.
- O si lo prefiere visítenos en Ramón Gorgé, 2, donde estamos hasta las 9 de la noche, incluidos los Sábados por la tarde.



BANCO DE VALENCIA

CASA CENTRAL: Pintor Sorolla, 2 y 4

VALENCIA

190 oficinas en las provincias de:

Alicante, Castellón, Murcia y Valencia

Teléfonos 37 05 50 - 37 05 54 - 37 05 58

**Los sistemas más avanzados de la técnica bancaria,
a disposición de sus clientes y amigos.**

**Departamento extranjero, especializado en estos ser-
vicios, con red de corresponsales en todo el mundo.**

**Nuestra línea constante de progreso nos obliga a
prestar siempre el mejor y más rápido servicio.**

(Aprobado por el Banco de España con el número 8.126)

Indacas S.A.

INDUSTRIA AUXILIAR DEL CALZADO

Fabricación de Hormas, Tacones, Cuñas
y Plataformas de Plástico

Suelas prefabricadas

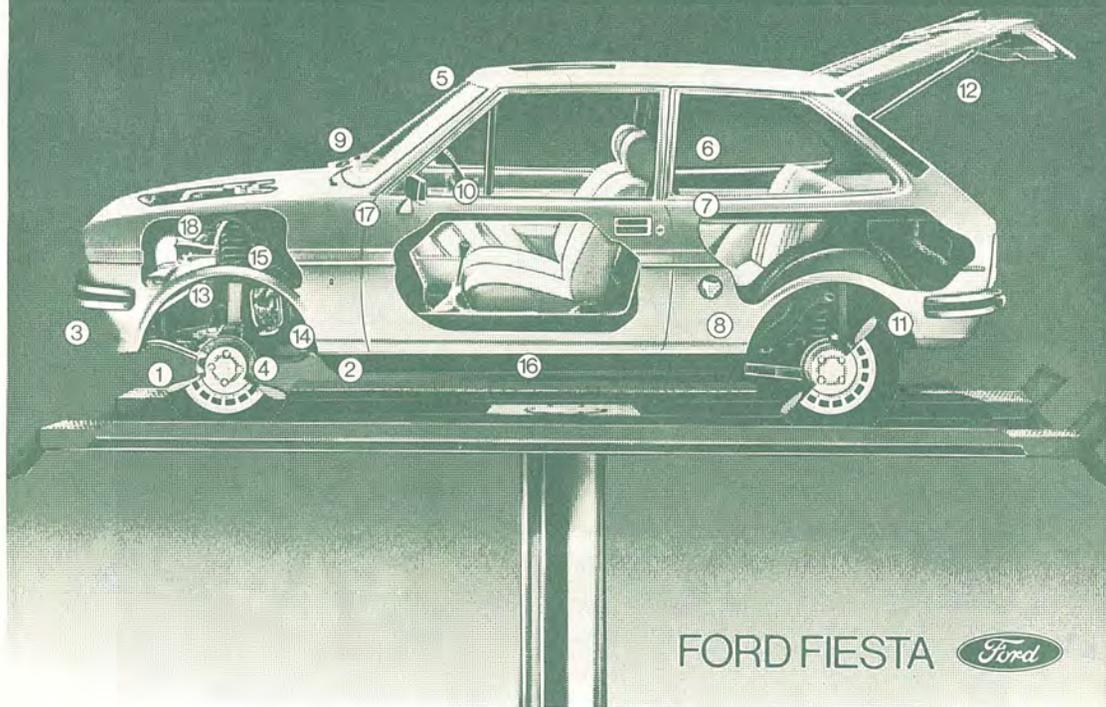
Suelas de Poliuretano

Carretera de Madrid, s/n. - Teléfonos 38 59 40-1-2-3

Apartado, 101 - Teleg.: INDACA

ELDA - PETREL

Los puntos fuertes del Ford Fiesta, seguro...y fuerte.



FORD FIESTA 

1. Tracción delantera y la vía más ancha en su clase.
2. Bajo centro de gravedad.
3. Deflector aerodinámico.
4. Frenos autoajustables con doble circuito en conexión diagonal.
5. 86% de visibilidad sin obstrucción.
6. Habitáculo de acero reforzado.
7. Cinturones de inercia (opcionales).
8. Depósito de gasolina protegido.

9. Limpiaparabrisas 2 velocidades.
10. Columna de dirección de seguridad.
11. Neumáticos radiales con cintura de acero.
12. Tercera puerta con 2 amortiguadores de gas.
13. y 14. Conjunto caja de cambios-diferencial, especialmente diseñado para este coche y lubricado de por vida.
15. Embrague autoajustable.
16. Tratamiento anticorrosión en los baños.

17. 40% menos de cables eléctricos.
18. Robusto motor tipo Kent (4 versiones, desde 40 hasta 66 cv).

...y uno más: la economía

Su consumo (6,8 l./100 Kms. motor 957 cc y 7,8 l. el 1300 cc) revisiones sólo cada 10.000 Kms. y gran simplicidad de mantenimiento ... y olvidese de los puntos fuertes del Fiesta. Porque son fuertes.

Véalo en:

Manuel Jover y Cía., S. L.

Concesionario FORD

Teléfonos 37 02 58 - 37 02 62

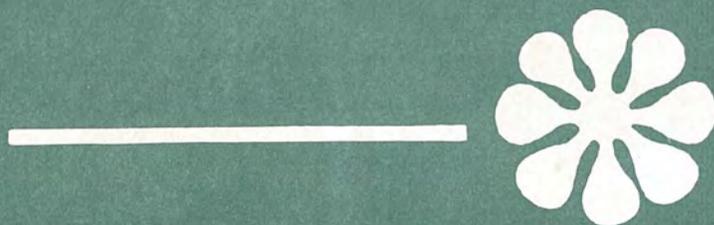
PETREL — ELDA — MONOVAR — NOVELDA

SAX — PINOSO — MONFORTE DEL CID

MUEBLES

Decoración

Interiorismo



PINA

Calidad

Servicio

Pintor Vicente Poveda, 11 y 13 - PETREL



**Cooperativa Agrícola
y Caja Rural
de Ahorros y Préstamos**

Cooperativa de Consumo

Caja de Crédito de Petrel, Sdad. Coop.

OFICINA PRINCIPAL: Gabriel Payá, 20-22 Telefono 37 06 22

OFICINA EN ELCHE: Capitán Cortés, 49 Teléfono 46 47 62

AGENCIA Nº 1: Avenida de Elda, 18 Telefono 37 06 59

Entidades autorizadas por el Ministerio de Trabajo

PETREL

TRANSPORTES

GOMEZ

Central: ELDA - Cura Abad, 21 - Teléfono 381200 (3 líneas)

Les ofrece sus servicios directos con las plazas de

SUCURSALES

| | | | | |
|------------|---|-------------|----------|----------|
| BARCELONA: | Llul, 121 al 125 | Pueblonuevo | Teléfono | 3091246 |
| VALENCIA: | Fontaneres, 9 | - | » | 3777862 |
| ALICANTE: | C/. Neptuno, Políg. Industrial (La Florida) | - | » | 28 21 77 |
| ELCHE: | Fernando Santamaría, 114 | - | » | 46 64 51 |
| TARRAGONA: | Vía Augusta, 4 | - | » | 203799 |

DELEGACIONES

| | | | | |
|----------------|--|-----------------------|--------|----------|
| BILBAO: | Transp. HERLASA - Dr. Díaz Esperanza, s/n. | - | Teléf. | 311301 |
| ZARAGOZA: | » | » - Santander, 8 | - | » 252033 |
| SAN SEBASTIAN: | Transp. AZKAR - E. Amilibia, 13 | - | » | 26987 |
| PAMPLONA: | » | » - J. Gayarre, 1 | - | » 222200 |
| VITORIA: | » | » - Larregane, s/n. | - | » 7714 |
| MADRID - 7 | POSTIGO | Calle Ferrocarril, 28 | » | 4680958 |

CORRESPONSALES

| | |
|-----------|-----------------------|
| NOVELDA: | Dr. Fleming, 13 |
| ASPE: | Dr. Fleming, 11 |
| SAX: | Yecla, 7 |
| VILLENA: | Avda. Juan XXIII, s/n |
| PETREL: | J. Poveda, 3 |
| ALMANSA | Agencia Pasvy |
| IGUALADA: | Transportes Pericales |

Para una mayor información nos ponemos a su disposición en los domicilios de nuestra red de Agencias propias



Electrodomésticos de mañana. Hoy.

SERVICIO TECNICO OFICIAL

ELDA - PETREL

C/. Camino Viejo de Petrel, s/n.

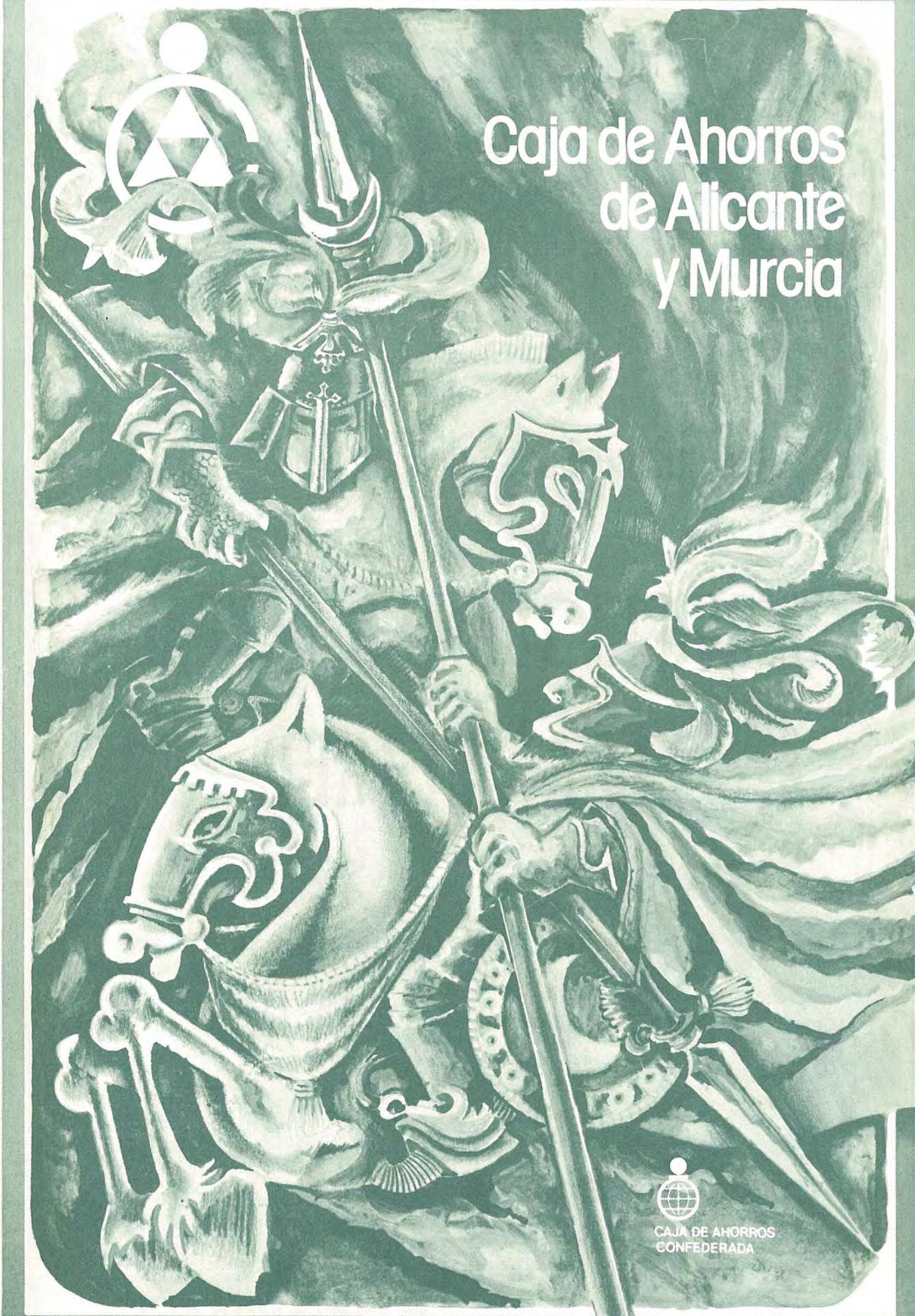
Teléfono 37 16 28

CALIDAD

RAPIDEZ

EFICACIA

ECONOMIA



Caja de Ahorros
de Alicante
y Murcia



CAJA DE AHORROS
CONFEDERADA

Falenzuela

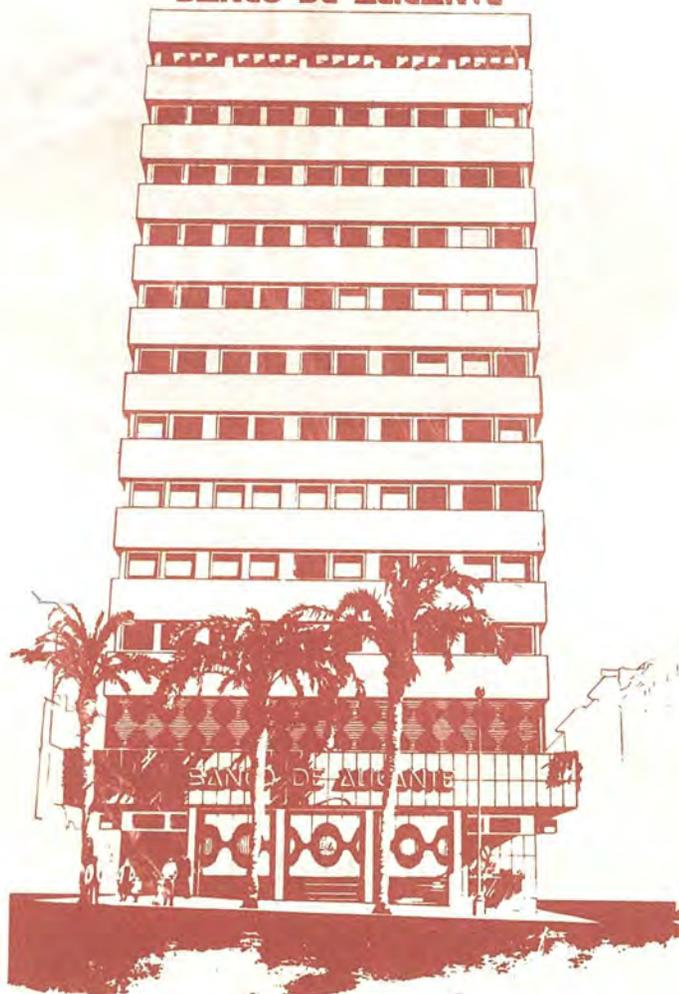
C/. San Bartolomé, 1 Tfno. 37 08 16

OFICINAS EN PETREL

Avenida de Madrid

Tfno. 37 01 00

BANCO DE ALICANTE



BANCO DE ALICANTE
en línea con el futuro

PETREL

Calvo Sotelo, 24 - 26 - Telfs. 37 07 12 - 37 07 16



Tacopa S. L. Elda

Hormas Maestro S. L. Elda

Suelas Tacopa Elche

Hormaplas S. L. Elche

Preincasa prefabricados Elche

**AL SERVICIO DEL
FABRICANTE
DEL CALZADO**



Eliás

AUTOMOVILES

PETREL:

Avda. de Elda, 130

Telfs. 37 06 54 - 37 02 13



Francisco Rubio

FABRICA DE CALZADO

ELDA

Rio Manzanares, 10 - Teléfono 38 36 15

PETREL

Botánico Rivas Goday, 4 - Teléfono 37 15 39

FIJESE BIEN

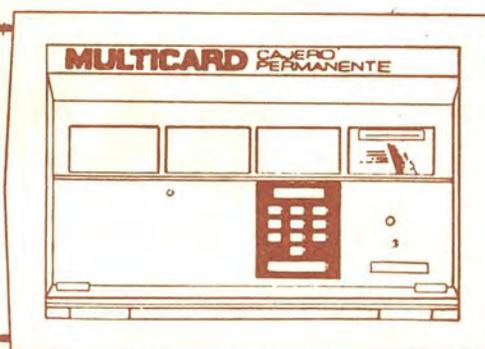


LA TARJETA
QUE
SE PUEDE USAR EN

**MAS DE
125 CAJEROS
PERMANENTES**

LAS 24 HORAS DEL DIA

DISTRIBUIDOS EN
60 CIUDADES
DE
42 PROVINCIAS



CONVIERTA EN UNA RUTINA LA NECESIDAD
DE PROVEERSE DE DINERO EN EFECTIVO

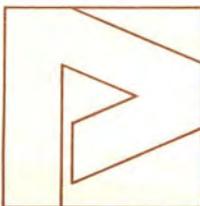
SIN MOLESTIAS

DE HORARIO
DE FESTIVIDADES
DE ESPERAS Y CONTROLES
DE IMPRESOS
DE AGLOMERACIONES

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA N.º 11.585/4

MULTICARD
PARA OBTENER DINERO EN EFECTIVO

**BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**



José Perseguer, 9

Teléfonos:

Dirección 37 03 57

Oficinas 37 07 00

PETREL



BANESTO

Un Banco para todo
y para todos

PETREL: Plaza España, 1 - Tel. 37 19 35

SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

Alicante, Alcoy, Altea, Aspe, Benidorm, Callosa de Segura,
Campello, Crevillente, Denia, Elche, Elda, Jijona, Monóvar,
Novelda, Orihuela, Pego, Rojales, San Juan de Alicante,
Santapola, San Vicente del Raspeig, Torrevieja, Villajoyosa
y Villena.

*Los servicios del Banco Español de Crédito
llegan a todos los lugares del mundo.*

DISC TECA

IRIS

Les agradece su visita, deseándoles
FELICES FIESTAS de MOROS y CRISTIANOS

SALA REFRIGERADA

Chaflan Azorín - Unamuno - Tel. 37 16 99 - PETREL

FRAMAR

Instalaciones de aspiración
y artículos metálicos para el calzado

Avda. de Elda, 82

Teléfono 37 05 36

PETREL

Caja de Ahorros Provincial de Alicante



Un esfuerzo colectivo de los alicantinos
puesto al **SERVICIO y ENGRANDECIMIENTO**
de nuestra Provincia.

- La Caja de Ahorros de la
Provincia para la Provincia.

- La Caixa d'Estalvis de la
Província per a la Província.

OFICINA EN PETREL

Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 37 13 64

Caja de Ahorros Confederada



Bar "DIEGO"

GRAN SURTIDO EN TAPAS,
CAFES Y MERIENDAS.

"Y si a gusto quieres estar
al BAR DIEGO, hay que visitar".

Camino Viejo de Elda, 59 - Telf. 371282

PETREL



CARMEN GARCÍA GARCÍA, S.L.

Fábrica de Plantillas Moldeadas y Contrafuertes de Salpa

AVDA. DE LA ERMITA, S/N. - TELEFONO 38 23 48

ELDA



CONTOR, S.L.

FABRICA DE CONTRAFUERTES MOLDEADOS Y TOPES

Los Cisnes, s/n - Teléfonos 38 49 43 y 38 49 44

ELDA

José Rico Verdú

**Centro de Representaciones
de toda clase de Artículos de Calzado**

Luis Chorro, 4 - Teléfono 370378

PETREL

Adelet

Calzados ADELET, S. L.

Manufactura de Calzado Selecto para Niños

Azorín, 7 - Teléfono 370698

PETREL

Rios y Molina, s.l.

FOAMIZADO

Loma Badá, s/n. - Teléfono 37 0104 - Apartado de Correos 28

PETREL (Alicante)



José Rios Ibáñez

ENVELOPES DE SUELA

Joaquín Coronel, 18 - Teléfono 381278 - ELDA

Urbanización Loma Badá, 73 - Teléfono 37 0104 - PETREL



Hermanos PEREZ

Pistas de Tenis, Patinaje, Balonmano y Baloncesto - Campos de Fútbol y de Atletismo - Piscinas totalmente acondicionadas. Selecta decoración - Construcciones en general - Autorizado para Explosivos - Servicio de compresores y agua camión cuba. Topografía

Miguel Amat, 9 - Teléfono 370792

Petrel (Alicante)



José María Tormos Alexandre

Fábrica de envases de cartón ondulado

Gabriel Miró, 20

Teléfono 370668

PETREL



**Especialidad
en Mariscos
y Convites
en general**



Rambla Bateig, s/n.
Telfs. 371204 - 382055

PETREL

TORRO y RICO, S. L.

**Fabricación de Plantillas Moldeadas
y Forradas.**

Garantía y precios económicos.

Calle Alicante, final - Teléfono 371700

PETREL

**conozca las ventajas
de un gran Banco**



BANCO CENTRAL

su banco amigo

SUCURSAL EN PETREL:

José Perseguer, 25 - Teléfono 37 10 66

¡ ¡ ATENCION !!

**AGENCIA S A V A para ELDA - PETREL y su zona en
AUTOMOVILES ERCAR**

**Avda. de Elda, 88, 90 y 92 PETREL
Abierto sábados tarde de 4'30 a 8**

**Les ofrece sus servicios de reparación y venta y les invita a
ver un gran Stock de Furgonetas y Turismos de todas las
marcas.**

¡ ¡ ATENCION !!

**Ha pensado alguna vez, ser dueño de una Caravana, este es
el momento, aproveche la ocasión que les brinda AUTO-
MOVILES ERCAR, Avda. de Elda, 88,90 y 92 PETREL
y Cruce Estación, junto Cafetería Villa México NOVELDA
Distribuidor para Alicante y su provincia de Caravanas
TUSET, compruebe nuestros precios y facilidades de pago.**

OBRADOR
adhesivos

OBRADOR
adhesivos

ENRIQUE OBRADOR IBAÑEZ

Carretera de Alicante Km. 377 Tels. 37 09 44 y 37 09 45

P E T R E L

tipografía - offset

Pastor

**Fábrica de Cajas de Cartón Impresas
y Estuches Litografiados**

Millán Astray, 8 - Tels. 40 04 58 - 40 04 62

CREVILLENTE

FABRICA EN PETREL:

Cervantes, 3 - Teléfono 37 01 40

Ricardo Montesinos Rico

Almacén de Maquinaria y Artículos para el Calzado

Grapadoras Neumáticas

MAQUINARIA EN GENERAL
ESPECIALIDAD EN
KIOWAS Y ZUECOS
SECADEROS
COMPRESORES



Avda. de Elda, 7 y 9 - Teléfono 37 07 82 - **PETREL**



Círculo Recreativo

ATENDIDO POR:

JESUS

Deseándoles unas Felices Fiestas

Especialidades en mariscos, paellas, comidas y cenas...

Gabriel Payá, 20 - Teléfono 37 00 28 **Petrel**

Compre Vd. en

El Club del Reloj

**Al contado, o por el sistema ENTREGAS semanales
que tiene patentado**

(Descuento en ventas al contado)

Relojes

Vajillas

Cristalería

Baterías de cocina

Joyería

Cohechitos para niños

Máquinas de Coser y Aparar **SINGER**

Máquinas de afeitar

Cámaras fotográficas

Objetos para regalos

Ropa confeccionada

Aparatos de radio

y otros muchos artículos

Teléfono 38 04 35

Petrel - Eida

La Alianza Española, S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS

Delegación en Petrel:

18 de Julio, 3^a Puerta - Entresuelo L * Teléfono 37 05 41

Vicente García Maestre

Se complace en comunicar al público, la nueva apertura de la

Funeraria SANTA GEMA

Servicios Fúnebres * Tramitación de traslado de cadáveres

Exposición de Arcas * Coronas y Objetos Mortuorios

Teléfono 37 05 41

**ELECTRODOMESTICOS
ARTICULOS DE REGALO
TV BLANCO y NEGRO - COLOR
HI-FI**

**Lavadoras y Frigoríficos todas marcas
Servicio técnico propio Tv-Vanguard-Philips**

Antonio Poveda Brotóns

Antonio Torres, 22 - Teléfono 37 01 30

PETREL

ALMACEN DE CURTIDOS

Antonio Esteve, S. A.

San José, 15 - Teléfonos 38 00 36 - 38 14 77 - 38 14 78

Apartado, 62 - Teleg. ANESOR

E L D A

Francisco Mataix Chaumel
(Hormera Eldense)

Fábrica de Hormas en todas sus series y
Plantas Ortopédicas

Avenida de Madrid, 2
Teléfonos 37 08 50 - 37 08 54

ELDA - PETREL



CARMEN GARCÍA GARCÍA, S.L.

Fábrica de Plantillas Moldeadas y Contrafuertes de Salpa

AVDA. DE LA ERMITA, S/N. - TELEFONO 38 23 48

ELDA

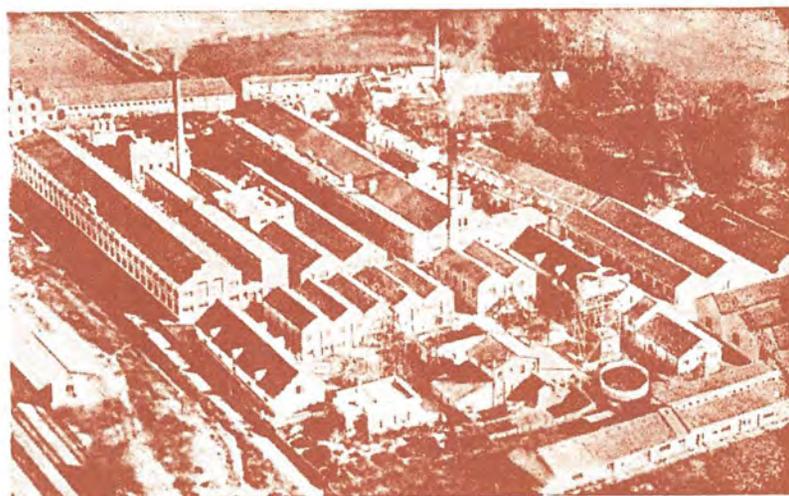
Tenería Moderna Franco - Española, S. A.

FABRICA DE CURTIDOS

Curtición Mineral y Vegetal Lanas y Pelo

Teléfono 5930250

MOLLET DEL VALLÉS (Barcelona)



Despacho en ELDA: V. Monserrat, 8

Teléfono 380693

Hormas

AGUADO, S. A.

Apartado 44 - Teléfonos 38 53 45 y 38 55 40

E L D A

CERAMICA
RIBELLES, S.L.

FABRICA DE TEJAS Y LADRILLOS

Camino de Elda, 30
Carretera Elda-Allcante

Teléfono 370613
Telf. 385584

P E T R E L

Cooperativa de Viticultores
"SAN ISIDRO"

Entidad Cooperativa n.º 5.991

Registro Embotellado n.º 1.488-A

Oficinas: Gabriel Payá, 20

Bodega: Avda. de Elda, 65

Teléfono 37 07 21

PETREL (Allcante)

VINO COOPERATIVO

¡ESTO ES VINO!

CURT HERMANOS, S. L.

CONCESIONARIO

RENAULT



TALLERES Y VENTAS

Carretera Ocaña Alicante Km. 377'5 - Tel. 37 06 62

ELDA - PETREL



Grupo - A. Título n.º 127

¡¡Su Agencia de viajes!!

SIEMPRE A SU SERVICIO EN PASAJES DE AVION Y BARCO, BILLETES DE FERROCARRIL, ALQUILER DE AUTOCARES, RESERVA DE HOTELES, EXCURSIONES A ESPAÑA Y EL EXTRANJERO, COCHES DE ALQUILER.

**RECUERDE:
ESTAMOS A SU SERVICIO EN,
GENERAL ARANDA, 54 (EDIFICIO AZOR)**

TELEFONOS:

38 06 95 - 38 08 64

38 19 62 - 38 37 17

ELDA





Santiago Amat Poveda

Crtra. Madrid - Alicante, km. 376 (Partida Salinetas)

Teléfonos: 37 06 80 - 37 05 86 - 37 08 66

P E T R E L

LEVANTE

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 107



MUTUALIDAD DE LEVANTE

Seguros de: INCENDIOS - INDIVIDUAL CONTRA ACCIDENTES

RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL

AUTOMOVILES (Obligatorio y voluntario) - Seguro de R. C. del Cazador

Lauria, 6 - Teléfonos 54 00 88 - 54 12 11 - ALCOY

Calvo Sotelo, 25 - Teléfono 370676 P E T R E L

Hijos de Ramón Palomares, S. L.

Almacén de Curtidos

ALMACEN Y OFICINAS:

Murillo, 3 - Teléfonos 38 24 50 - 38 06 74 - 38 27 42

Apartado de Correos 295

E L D A

Droguería y Perfumería

BENJAMIN

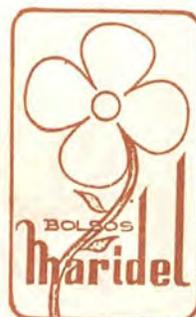
SUCURSAL

Pinturas - Moquetas y Papeles Pintados

Camino Viejo de Elda, 34

Teléfono 38 29 30

PETREL



Bolsos Maridel, S. L.

Fábrica de Bolsos sport y vestir

Calle Cuba, s/n. ✉ Apartado 42

☎ 37 01 58 ✈ Maridel

Petrel

CAUCHO Y DERIVADOS, S. A.

Pisos de goma

S. A. QUINORGAN

Colas y contrafuertes

COMERCIAL ATHENEUM, S. A.

Revistas calzado

Joaquín Navarro Quiles

Agente Comercial Colegiado

ELDA - MONOVAR - PETREL

PETREL: Brigadier Algarra, 17 - Teléfono 37 01 13

Transportes



ELDA

**SERVICIO
DIARIO**

Avenida de Chapí, 3 y 5
Teléfonos
380929 - 380928 - 382215

ELDA - MADRID - AEROPUERTO de BARAJAS

Corresponsal en Madrid: **AGENCIA VALOR**

Oficinas: C/. Bolsa n.º 12 - Teléfonos 2227670 - 2227879
Almacenes: C/. Maestro Navas, 8 - Teléfono 4632725

Nuevo servicio diario ELDA - BARCELONA

Corresponsal: **ATIESA**

Oficinas y Almacenes: c/. Vizcaya, 358 - 362
Teléfono 340 37 08 (cinco líneas) - Telex: 54.126



HIJO DE JUAN HERNANDEZ
FABRICA DE PLANTILLAS S.L.

PIEDUCA

PLANTIFOAM

Avenida Alfonso XIII, 1 al 5 Apartado 126

Teléfonos 380039 y 382662

ELDA

Al servicio del Pueblo...

Super-mercado madisón

**Toda clase de productos alimenticios
Calidad y Precios**

Calvo Sotelo, 46 - Teléfono 37 06 53

PETREL (Alicante)

Coches ocasión

Automóviles MURCIA

PETREL: Avda. de Madrid, 49 - Tel. 37 14 84

SAX: Jaime I, 19

Máximas facilidades, mínima entrada.

6 meses GARANTIA

ZAHONERO, S. L.

MANUFACTURA DE ESPUMA DE LATEX
FOAMIZADOS Y DOBLADO DE TEJIDOS

Almacén: Donoso Cortés, 40

Teléfono 380240

Fábrica: La Perla, 3 y 5

Apartado de Correos 26

Oficinas: Avd. Monóvar, 39

Tels. 381700 - 382444 - 384146

E L D A

UAP

L'Unión des Assurances de París I.A.R.D.

"L'UNION"

SUCURSAL DEL SURESTE DE ESPAÑA

Avenida Doctor Gadea, chaflán a Pintor Lorenzo Casanova, 2

Teléfonos: 22 49 45 - 22 37 68 - 22 23 82

ALICANTE

Agente en PETREL: **D. NAVARRO PAYA**

18 de Julio, 3.ª pta. entlo. L. - Telf. 37 05 41



RELOJERIA

estève

ENRIQUE ESTEVE SEPULCRE

Martínez Anido, 29 - Teléfono 382339 - **ELDA**

Gran surtido en Reloj de Pared y Antesalas.

Nuestras sucursales en el extranjero

Inglaterra

LONDRES (Oficina Centro)
36, New Broad Street, E.C.2.

Agencia Covent Garden
40, King Street, W.C.2.

Agencia Spitalfields
74 Commercial Street, E.C1

Agencia Leicester Square
32 Cranbourn Street, W.C.2.

Agencia Knightsbridge
3 Sloane Street.

SOUTHAMPTON
28/29 High Street

Francia

PARIS - Opera
29, Avenue de l'Opéra

PARIS - Arco del Triunfo
47-51, rue des Acacias-Av. Mac Mahon

PARIS-Pirámides - 15, Rue d'Argenteuil

Agencia de RUNGIS - 92, rue de la Tour
Instalada en el Nuevo Mercado

LYON - 11, rue Grólée - rue de Jussieu

BAYONA - Rue Bernède

HENDAYA - 97, Boulevard du Général
de Gaulle - Enfrente de la Estación

PERPIGNAN
53, Av. du Général de Gaulle

PERPIGNAN
66, Marché International Saint Charles

LE PERTHUS - Route Nationale

E.E. U.U.

NUEVA YORK
GENERAL MOTORS BUILDING
G th Floor 767 Fifth Avenue
New York 10022

Alemania

Oficina de Representación en
FRANKFURT/MAIN

Neue Mainzer Strasse, 26

Italia

Oficina de Representación en
MILAN

Plazza del Duomo, 20-2.º



BANCO DE BILBAO

desde 1857

Oficina Central
Gran Vía, 12 - BILBAO-1

Servicio Extranjero
Alcalá, 16 - MADRID-14

Automóviles ERCAR

Les ofrece su gran Stock de vehículos
y les da

FACILIDAD de PAGO, GARANTIA y SERIEDAD

El vehículo que Vd. precise lo encontrará
en: **Avda. de Elda, 90 - Petrel**

Teléfonos 371250 y 370266

(Antiguos Talleres Román)

y recuerde como siempre nuestro Slogan.

Comprando un vehículo en

ERCAR

una prueba de 7 días tendrá.

AUTOMOVILES ERCAR

DISTRIBUIDOR DE

CARAVANAS TUSET

para Alicante y su Provincia en

Avda. de Elda, 90

Teléfonos 371250 - 370266

PETREL

Cruce Estación de Novelda,
junto a Cafetería Villa México

Teléfono 600349

NOVELDA

CURTIDOS PALOMARES, S. L.

Lamberto Amat, 20 y 22

Apartado de Correos 109

Teléfs. 380205-380471

Direc. Telég.: PACOSOLI

ELDA



CONTOP,S.L.

FABRICA DE CONTRAFUERTES MOLDEADOS Y TOPES

Los Cisnes, s/n - Teléfonos 38 49 43 y 38 49 44

E L D A

petrel-export

SHOES

C/. Elche, s/n. - Telfs. 37 15 50 - 37 15 54

PETREL (Alicante) SPAIN

rafael masiá villaplana

electrónica **MASIÁ**

Instalaciones eléctricas - Electrodomésticos

Televisión - Radio - Sonido - Fotografía - Cine

Televisión en color LAVIS

Leopoldo Pardines, 27 - Telf. 370106

PETREL

Emboga

Manufacturas de Calzado

J. ROMAN ROMAN y Cía., S. L.

Calle Sax, 22-24 - Teléfono 370605

PETREL

CARLOS

Bar Moros Viejos

ESPECIALIDAD EN
TAPAS CALIENTES
CAFE Y MERIENDAS

Ramón y Cajal, 4

PETREL

*“Bordados
Marilín”*

Encargo todos los estilos

«DOTES DE NOVIA»

Adelina Aguado Rico

José Perseguer, 1 - Tel. 37 04 40

PETREL

Comestibles
“ENCARNA”

VENTA DE POLLOS Y
CONEJOS CAMPEROS
TODA CLASE DE CONSERVAS
FRUTAS, VERDURAS Y JAMONES

(Venta a plazos, sin olvidar el pago)

Calle Ronda, 19 - Tel. 37 00 02

PETREL

TALLERES
LUIGI

Reparación de todo
tipo de Vehículos

A. Poveda Pérez

Azorín, 16 - Teléfono 37 06 98

PETREL

CALZADOS

Naife[®]
S. L.

Fabricación de Calzado
Selecto para Niños

MAESTRO ALBENIZ, S/N.

PETREL

hermanos
LAURA

Taller de
Carpintería y Ebanistería

DECORACION

Hernán Cortés, 8

Teléfono 37 17 39

PETREL

José Luis Ortiz Lozano

Plantas ORTIZ

TOPES Y CONTRAFUERTE
ANATOMICOS "FLEXANS"

Maestro Albéniz

Teléfono 370576

PETREL

FARMACIA

Lda.

**H. Galán
Pérez**

Juan Sebastián Elcano

Teléfono 37 08 25

PETREL

EL OCASO, S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS

Teléfono 370514

La Huerta, n.º 9

PETREL

PESCADERIA
LA SIRENA

Avda. de Madrid, 81 - Plaza Mercado

Teléfono 37 07 41 y 38 34 33

Panadería y Bollería

Francisco Amorós Botella

Casa Central, Avd. Joaquín Poveda, 21

Mercado de Abastos Caseta n.º 12

Teléfono 370851

PETREL

Juan Clemente García

MAESTRO DE OBRAS

Especialidad en Azulejos y resto de trabajos

Consulte presupuestos

Fernando Bernabè, 8

PETREL

**Paulino Motilla
Iniesta**

**Tiras y Trenzados
Vivos y Ribetes
CORDONES MEDIACAÑA**

Granada, 4 - Teléfono 37 05 92

PETREL

Gestoría

Payá

TRAMITACION DE
TODA CLASE
DE DOCUMENTOS

Calle Valencia, 8

Teléfono 37 17 18

PETREL (Alicante)

Comerciante en Aves y Huevos
Especialidad en Magdalenas caseras

**Pablo
Igual
Cutillas**

Andalucía, 20

Tel. 37 00 20

PETREL



**BAR
Frontera**

Especialidad en Toda clase de
Salsas y Aperitivos Variados
Servidos por Isidro y Fina



Avd. Elda, 5 - Tel. 37 07 49

PETREL (ALICANTE)

Fábrica de Hormas,
Pernitos, Tacones y
Cufias para el Calzado

creaciones
beneit, s. a.

Avda. de Elda, 93 y 95

Teléfono 37 01 33

Petrel

Almacén de Curtidos

Curtidos
J. Vázquez,
S. A.

Casa Central:
ZARAGOZA

Teléfono 380409
ELDA

Sucursales-
Alicante, Elche, Villena, Brea de
Aragón, Illueca, e Inca.

José Castaño García

Representaciones - Curtidos

JOSE M.^a PAMAN, 21

Teléfonos 38 53 48 - 38 53 49

ELDA

TINTORERIA
LA ELDENSE

Siempre al servicio del público

Gral. Aranda, 8 Teléfono 380360

SUCURSALES:

Martínez Anido, 98 Teléfono 382252

Avd. Chapí. 13 Teléfono 382403

ELDA

Mesón "Tio Pepe"

Atendido por

Rosario y Pepe

ESPECIALIDAD EN
TODA CLASE DE SALSAS

(ZONA LA HOYA)

PETREL

Yago's

MUEBLES DECORACION

CALIDAD Y PRECIOS DE FABRICA
CONSULTE PRESUPUESTOS

Aragón, 23 - Tel. 37 18 74

PETREL

Efectuen sus compras
en

CASA PEPE

VESTIRAN ELEGANTES Y
AHORRARAN DINERO

Gral. Aranda, 1 - Telfs. 38 02 92 - 38 55 78
SUCURSAL: Gral. Mola, 26 - Tel. 38 23 35

ELDA

BAR "ENRIQUE"

Especialidad en:
MERIENDAS Y APERITIVOS

La Hoya, 4 - Teléfono 37 00 04

PETREL

Jaime Maestre Payá
CALZADOS

ALMACEN en
Calvo Sotelo, 3, bajos Tel. 370280

PETREL

TINTORERIA
SERVANDO

Su problema resuelto en
limpiezas y planchado

Leopoldo Pardines, 9
Teléfono 370298

PETREL

ANTONIO
PLANELLES BELTRAN
Tejidos y Mercería

Casa PAQUITA

Julio Román, 1

Teléfono 370117

PETREL

Comercial MAPA

Herminio Pastor Escolano

Artículos para el Calzado

Plaza San Crispín, 6 y 7

Teléfono 37 07 37

Petrel

CURTIDOS

Artículos para el Calzado

José Amat Juan

REPRESENTACIONES

Agente Comercial Colegiado

General Jordana, 54 Teléf. 380363

E L D A

Calzados Montesinos, S.L.



Monasterio, 152 y 154

Teléfono 381453

E L D A

Curtidos Remigio, S. L.

ALMACEN y OFICINAS:

Liberación, 6

Apartado 166

Teléfonos 38 65 44 y 38 65 45

Dirección Telegráfica "GONERI"

E L D A

Norberto Navarro, S. A.

Productos de Caucho para el Calzado

Dirección Telegráfica: ENESA

Apartado de Correos n.º 7

Avda. Sax, s/n - Telf. 38 76 40 (5líneas)

Navarro-Químicos, S. A.

Adhesivos y Productos Químicos

Dirección Telegráfica: ENEQUIMICOS

Apartado de Correos n.º 312

Avda. de Sax, s/n.

Telfs. 38 57 95-38 57 40-38 57 41

Fotos PEREZ

Revelados Color
y B-N. en 8 horas

Reportajes

Bodas

Bautizos

Calvario, 51

PETREL

Hermanos ESCAMEZ

Carnes congeladas...
y los mejores precios

Puestos en el Mercado núms. 16 y 18

Teléfono 37 13 94

PETREL

Hogar del Pensionista

BAR, atendido por:
"JUANITO"

ESPECIALIDAD EN PAELLAS Y
TODA CLASE DE COMIDAS

La Huerta, s/n. — Teléfono 37 03 08

PETREL

BAR LEVANTE

ATENDIDO POR

MIGUEL y MARIA

ESPECIALIDAD EN TERNERA EN
"SALSA", MERIENDAS Y
TODA CLASE DE APERITIVOS

Calle Convento, 1

PETREL



pepe shoes

**José Jiménez
Bernabeu**

FABRICA DE CALZADO

Sax, 17 - Telf. 37 09 43

PETREL (Alicante)

**Industria complementaria
del calzado**

CORBI

Pintor Sert, 3 - Goya, 15

Teléfono 37 02 07 - Particular 37 05 35

Petrel

Fábrica de Cajas de Cartón

Especialidad en Cajas para
Exportación

**Manuel
González Vera**

17 de Abril, 26 - Telf. 38 02 55

E L D A

José Manuel Botella Avila

Talleres BOTELLA

**Servicio de grua
Chapisteria y pintura de automóviles
Con Cabina y secado al Horno
Fabricamos carretillos de almacén de mecánica.**

Hormeros clasificadores de suelas y tacones.

Carros porta hormas.

Mesas de cortador y almacén, sillas
y banquetas tapizadas.

¿SUDO PARA LA INDUSTRIA DEL CALZADO

Talleres: Villena, 9 - Aragón, 18

Teléfono 37 04 94

PETREL

CALZADOS



**Juan Bta.
Sánchez
Rico, S. L.**

Teléfono 37 01 23

Maestro Albéniz, 4

PETREL (Alicante)

SONI e ISA

ESPECIALIDAD EN MARCADOS Y CORTE

Distribuidora de productos

WELLA

avda. de Madrid, 6 Telf. 37 09 98

PETREL

CULTURAL
DEPORTIVA



**Peña
Athletic-Club**

Felicita a todos sus socios y
simpatizantes en estas Fiestas
de Moros y Cristianos

LA DIRECTIVA

Los Pinos, 13 Tel. 37 02 72

PETREL



**GERARDO
Manufacturas
de
Calzados, S. L.**

Calzados para Señora

Alcázar de Toledo, 2

PETREL



Calzados INFAN

P. Gral. Primo de Rivera, 9

Tel. 37 01 74

PETREL (Alicante)

CALZADOS

PLANELLES

Juan Planelles Payá

Avenida de Jose Antonio, 23

Teléfono 37 07 23

PETREL

Luis Rico Payá

Taller de Finisaje

Avda. Carrero Blanco, 6

PETREL

Antonio Antón

Leña y Madera

Aserrador

La Hoya, 10 - Telf. 37 08 27

PETREL

Autoservicio

RUIZ

Miguel Ruiz Marín

Frutas, Verduras y
toda clase de artículos

Avenida de Salinetas, 67

Petrel

Tienda de Comestibles
Despacho de Pan-Bollería

**Pilar Soria
Sánchez**

Especialidad en Madalenas, Sequillos
y Mantecados

Gran Surtido en Bebidas

Servicio a Domicilio

Avda. Salinetas, 48 - Telf. 37 03 91

PETREL

**Calzados
Guanflex, S. L.**

Camino de Elda, 23
Teléfono 37 05 83

PETREL

Carnicería ROSITA

**Joaquín
Amorós
Cazorla**

Puestos en Plaza Mercado
San Rafael y Avenida de Elda

Teléfonos 37 02 93 - 37 01 73

PETREL

Bar
“Ronda”

Servido por
Juan Valiente

ESPECIALIDAD EN GRAN SURTIDO
DE TAPAS, MERIENDAS Y CENAS

Pío XII, 6 - Teléfono 37 19 78

PETREL

fustero, s. l.

**Almacén, Envases, Cartón
y Artículos para Calzado**

Calle La Luna, 5 bajo - Tel. 38 76 47

ELDA

MODAS
“PASBEL”

Tejidos y Confección

Plaza de España, 2 - Teléfono 37 15 12

PETREL

Droguería
“DULCE”

Artículos de Regalo

y si contentos quieren marchar
en Casa DULCE, tienen que comprar.

Goya, 7 - Teléfono 37 05 95

PETREL

AUTOSERVICIO

Toni y María

Antonio Jiménez Falcó

Avenida de Elda, 60 Teléfono 370927

PETREL



CALZADOS YRENE, S. L.

Calzado Fino de Señora

Pintor Sorolla, s/n.
Teléfono 37 08 62

PETREL (Alicante) España

José Navarro Román

**Fábrica de Cajas de Cartón
para el Calzado**

Avenida de Elda, 132

Teléfono 37 01 93

Petrel

José Francés Tortosa

TROQUELADO Y FINISAJE

Goya, 1 y 3

Teléfono 370205

PETREL

**Juan
Hernández
Verdú**

Fábrica de Calzado de Señora

Castilla, 45 - Telf. 37 03 45 - 37 05 66

Petrel

Sucesor de
José Beneit

Æ electricidad
en general

Leopoldo Pardines, 26

Teléfono 37 06 86

Petrel

**Transportes
MAESTRE**

Cervezas **EL TURIA**

Teléfono 370619

PETREL

**Manoli
EL BEBE**

Confecciones en general
Grandes novedades

Plaza Generalísimo, 8 - Tel. 370153

PETREL

Francisco y José Ponce

PANADERIA y BOLLERIA

LA ESPIGA DE ORO

Especialidad en Pan de Viena

Avda. de Elda, 74 Teléfono 370232

PETREL

**Arturo
Berenguer
Molina**

Auxiliar del Calzado

Avda. Hispanoamérica, s/n.

Teléfono 37 11 04

Avenida de Elda, 101

Teléfono 37 16 81

Petrel

ROQUE SERRANO MUÑOZ

Muebles

Serrano

**Su visita
nos complace**

Castilla, 29

Telf. 37 06 45

PETREL

**Calzados
LITO, S. A.**

Calzados para Señora

Avenida de Elda, 130

Teléfono 370650

PETREL



TOPINO, S. L.

MANUFACTURA DE CALZADO
NIÑA Y SEÑORA

Hoya, 36 - Apartado 45 - Telf. 370380

PETREL

INDUSTRIAS REUNIDAS MARROQUINERIA, S. L.

MARCAS

INREMA
Y
BOLSOS JUYER

Avda. Salinetas, 5
Telf. 37 01 66

PETREL

Mesón "Finca Novayol"

ENCARGO DE "GUATEQUES"

Especialidad en comidas

Carne a la Brasa, etc

Carretera Caprala km. 15

PETREL

JUAN RICHARTE HERRERO Taller Afilado de...

SIERRAS, FRESAS, CUCHILLAS Y
ESPECIALIDAD EN
AFILADO DE WIDIA
(METAL DURO)

Galicia, 27
Telf. 37 14 29

PETREL



**Remedios
Escribano
Valero**

FABRICA DE CAJAS

Ctra. de Madrid, km, 377
Tel. 37 09 79
Apartado 70

PETREL



Rafael Amat Poveda

FABRICA DE CALZADO

Sandalias para niños

Avda de Elda, 122- Tel 37 09 12
Oficina 37 05 16

PETREL



RICO

JOSE RICO BERNABE, S. L.



Petrola, 5 Apartado 31 Teléfono 37 06 34

PETREL

**Juan José
Amorós Aracil**

Reparación y venta de Motos
y Bicicletas

**Motos DERBI, MOBYLETTE
y PUCH**

Avenida de Elda, 117

Teléfono 370679

PETREL

Frutos Secos
Artículos de Regalo
Juguetes - Baratiñas

Reparaciones de
Radios y
Electrodomésticos

Ana y Rosi

Comercio:
Avenida de Madrid, 77

PETREL
(Alicante)



Calzados
Yclopi S.S.

Carretera Elda-Alicante s/n.
Tel. 38 18 87

PETREL



Tapicería
Dintado

TAPICERIA DE COCHES
TRESILLOS GRAN CONFORD
PAREDES Y PUERTAS

Martínez Anido, 43 - Tel. 38 44 86

ELDA

Limpieza y Reparaciones
Servicio rápido y
esmerado, al día



RADIADORES

HA - LO

Juan Millá, 123 - Tel. 38 08 60
38 47 05

PETREL



José ribelles beltrá
PRODUCTOS CERAMICOS - ALTA DECORACION

FABRICA, OFICINAS Y EXPOSICION:
Ctra. Madrid-Alicante, km. 377
Teléf. 37 02 04 - 38 22 27



La Tuna®

Calzados La Tuna, S.L.

Avda. Almirante Carrero Blanco, 10 Teléfono 37 06 92

PETREL

ELIKAR®

EQUIPOS ELECTRICOS
PARA MAQUINAS - CALOR
CONTROL - AUTOMATISMOS
ELECTRONICA INDUSTRIAL

Fábrica y Oficinas: Almagrã Baja, 99

Teléf. 37 04 75

PETREL

**CREACIONES
OLVIDO, S. L.**

Zapato Alto Lujo Señora

Isaac Peral, s/n.

Telfs. 37 06 00 - 37 06 04 - 37 06 08

Apartado de Correos en Elda, 235

Telex 66128 Agus.

PETREL



Calzados

Arturín

Arturo

Villaplana Beltrán

Cura Bartolomé, 5

Petrel

Bar Campico

**Especialidad en
almuerzos y meriendas**

Pollos asados

Tapas variadas

BODAS BAUTIZOS Y COMUNIONES

(Precios económicos)

Calle Cardenal Payá

Barrio la Magdalena

Tel. 38 24 94

PETREL

MONTCERMA

**Recaredo
Montesinos
Bernabeu**

Fábrica de Calzado

Calle León, 40 - Telf. 37 17 23

PETREL



Emilio Dardallo

TALLER DE MATRICERIA

Carretera Madrid S.N (Junto a Indaca)

Apartado 40- Teléfono 38 71 15

PETREL

Contrate una Póliza de **MULTI-RIESGO**
del hogar y una de
RESPONSABILIDAD CIVIL DEL CABEZA
DE FAMILIA, en

LA "SUD-AMERICA, F.L."

Compañía Española de Seguros, S. A.

AGENTE:

Jesús Maestro Sánchez

Calle La Huerta, 64 - Telf. 370736

* * * * *

Haga sus encargos de trajes a medida, en

SASTRERIA MIRALLES

en calle La Huerta, 64 - Tel. 370736

PETREL

Bar-Restaurante

Santa Ana

Servicio rápido de comidas

Confitería - Helados

Dahellos, 2 Tel. 38 02 84

**Habitaciones a todo confort y mínimo
precio - Calefacción y agua caliente**

Residencia

Santa Ana

Iglesia, 4 (frente Ayuntamiento)

Telf. 38 02 31

ELDA

RESERVADO

TOLDOS
Vázquez

Por fín Señora,

NI FRIO, NI CALOR

Exposición D'VARIOS

Le dará la solución

Gran surtido en lonas para Toldo Mecano
Cubre Galerías en Aluminio y Cubre Bañeras

Presupuesto sin compromiso

llamado al Teléfono 38 68 57

Le atenderemos como Uv. merece

Hermanos Pinzón, 3 (Detras de la Ficia)

ELDA

Representante **JUAN MIRA**

Restaurante "EL RANCHITO"

Urbanización PEÑA BADA



TACONES FRASQUITO, S. L.

Tacones, Cuñas y Plataformas
para Calzado

Isaac Peral, s/n. Tel. (965) 37 05 39

ELDA **PETREL**

Manuel

Muñoz

Alzamora

DESGUACE Y GRUA

Gabriel Payá, 26
Teléfonos 37 06 32 - 37 01 97

PETREL

FRANCISCO RIBERA, S. A.

Estación de Servicios "EL GUIRNEY"

A ambos lados de la General de Madrid a Alicante

Teléfonos 37 00 06 y 37 18 79 - **Petrel**

Agencia Distribuidora BUTANO, S. A.

Agencia en Petrel: Gabriel Payá, 9
Teléfono 37 03 99

Sub-Agencia en ELDA:
Francisco Alonso, 5
Teléfono 38 23 26

Estación de Servicios
EL CID

Carretera de Madrid - Alicante
Teléfono 37 10 78 - **Petrel**

Estación de Servicios **IDELLA**

Teléfono 38 44 38 - **Elda**



BAR VIZCAINOS

Barman: "MANOLO"

ESPECIALIDAD EN
PULPO A LA GALLEGA
CALAMARES A LA ROMANA
APERITIVOS VARIADOS
Y MERIENDAS

Tel. 37 11 62
JULIO ROMAN, 11
PETREL

Novedades

EL SOTANO

Plaza Primo de Rivera, 5
Teléfono 370626

PETREL

Transportes

"EL RISCA"

Calle NORTE, 8

Telf. 37 12 52

PETREL

Calxados

Digna, S. L.

Camino Viejo, 11

Telfs. 37 11 72 - 37 02 77

PETREL

Hijos de
Pedro Hernández,
S. L.

Almacén de Curtidos

* * *

Hilarión Eslava, 10

Tels. 38 04 67 - 38 41 40 - 38 22 02

ELDA

**Cruz Roja
Española**

Asamblea Local

Cara Bartolomé, 4 - Teléfono 37 08 78

Petrel

BODEGAS MARTINEZ

SALUDA A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA EN ESTAS FIESTAS
DE MOROS Y CRISTIANOS

Cerveza "SAN MIGUEL"

18 de Julio, n.º 15 Tel. 37 03 33

PETREL

VDA. DE

**Eusebio
Medina
Montesinos**

Fabricante de Calzado

Especialidad: DESERT BOOT
BOTA DESIERTO

Teléfono 37 09 77

PETREL

ALICANTE

Aprenda a conducir con nosotros

**Auto-Escuela
MARIN**

Cánovas del Castillo, 3 - Tel. 37 09 87

PETREL

Avda. de Chapí, 56 - Tel. 38 17 27

Jaime Balmes, 11 - Tel. 38 57 46

ELDA

Dr. Fleming, 7 - Tel. 47 09 67

MONOVAR

Superlimpiezas
"Record, S.A."

LA



BLANCA

Complejo Industrial de Limpieza de
Ropas - Pieles - Alfombras - Lavandería

Sucursal: San Bartolomé, 4

PETREL

Casa Central: **MONOVAR**

CHURRERIA

EVA

DANIEL DELEGIDO LOPEZ

Aperitivos Selectos

Cánovas del Castillo, 8 (DERROCAT)

Teléfono 37 11 96

PETREL

CREACIONES

LUCIANO MONTESINOS



FABRICA DE CALZADO

Teléfono 37 01 09

PETREL

Casa FRINE

COSMETICOS EN GENERAL

Concesionaria en Petrel:

M.^a del Carmen Rico Román

San Bartolomé, 4 - Tel. 37 03 64

PETREL

SILVESTRE

Garaje Avenida

REPARACION DE TODA
CLASE DE AUTOMOVILES
LAVADO Y ENGRASE

Avda. de Elda, 134 - Tel. 37 01 79

PETREL

Miguel Torreblanca Gil

Fábrica de Tacones de Madera.
Cuñas y Plantas Moldeadas

Jesús Tordesillas, s/n. (Barrio La Paz)

Telfs. 37 03 03 - 37 07 96

PETREL

Electricidad FRANCES

Contrata e Instalaciones
en General

"Consulte Presupuesto"

San Antonio, 13 (Junto a la Hoya)

Teléfono 37 16 98

PETREL

Marieta

Confecciones de Primera Calidad

“MODA JOVEN”
ECONOMIA Y GARANTIA

LEOPOLDO PARDINES, 7
Telf. 37 07 47 - PETREL

Calbrados
MARCA

ANGEL HERNÁNDEZ MARTÍNEZ

Teléfonos: 37 02 08 - 37 02 12 - 37 02 16
Particular: 37 01 80

Pintor Sorolla, PETREL

REPARACION CHAPA, Y PINTURA
del Automóvil

Taller pema

Avenida de Elda, 36 (Frente iglesia)
Teléfono 37 09 38

PETREL

Establecimientos

“EL PIPA”

Venta al por menor de
toda clase de calzados
Niño, Señora y Caballero
Economía y Gran Lujo

Doctor Marañón, 2
Teléfono 370530

PETREL

**Eduardo
Alventosa
Casanova
y Cía., S. L.**



FABRICA DE CALZADOS
Pto XII, 1 - Teléfono 370744

Apartado 43 - PETREL (Alicante)

ALMACEN DE CURTIDOS

VIUDA DE

José Tordera Sempere

REPRESENTACIONES

Gral. Varela, 14 - Teléf. 380006

ELDA

**Recambio en general del
Automóvil**

**Auto-Repuestos
TETUAN**

Rodamientos - Filtros - Retenes
Correas Trapezoidales

Baterías VARTA

Auda. de Elda, 9 - Tel. 370271

PETREL



**Bonifacio
Montesinos
Poveda**

✉ Brigadier Algarra, s/n.

☎ Fábrica: 370278

PETREL

Antonio

Maestro de Obras

REPRESENTANTE Y ALMACENISTA
DE LOS MEJORES
PAVIMENTOS DE CERAMICA
(Consulte presupuesto)

Villena, 9 - Tel. 37 10 83

PETREL

Sans

Rebajado y Dividido

Alcazar de Toledo, 38 - Tel. 37 13 46

PETREL

VICENTE

Librería Papelería

San Vicente, 20

PETREL

TAGA

**Forrado de Tacones
y Cuñas**

Teléfono 37 17 14

PETREL

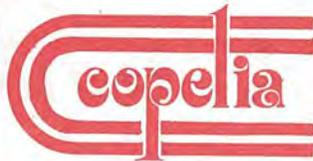
Venta de Pisos:
En zona de gran expansión
Grandes facilidades de pago
Presupuestos sin compromiso
Construcciones

VICEDO - BOIX, S. L.

Información y Ventas:
Azorín, 28 - Telfs. 37 03 23 - 37 18 69
(Junto Discoteca "IRIS")

Petrel

Moda Infantil



Leopoldo Pardines, 7

Teléfono 37 05 93

PETREL

CALZADOS
AMALIA, S. L.

Amalia

Calvo Sotelo, 29
Teléfono 37 06 37

Petrel

ELECTRICIDAD
BOREAL

Electrodomésticos
Instalaciones Eléctricas

Gabriel Payá, 38
Teléfono 37 07 74

PETREL

Unión Musical

Repostería: VICENTE

Especialidad en Mariscos enlatados

Teléfono 37 00 18

PETREL

Calzados Montecir, S. L.

FABRICA DE CALZADO

Calle Montecid

Teléfono 37 02 50

Petrel



Francisco Gil Riera

**Contrucción Maquinaria
para el Calzado**

DESEA
A TODO EL PUEBLO DE PETREL
FELICES FIESTAS

FABRICA:
Barrio San Rafael - Tel. 370826

PETREL

José Marín Marín

Almacén
Productos Alimenticios

Puestos Mercado
ELDA

Domicilio
Barrio San Rafael
Calle Covadonga, 3

Teléfono 37 09 57

PETREL

BARBERO

Hermanos, S. L.

ALMACEN DE CURTIDOS

General Aranda, 51

Teléfono 380094 y 380061

ELDA

REPORTAJES
Bodas - Bautizos
Comuniones

Federico
FOTOGRAFO

Hernan Cortés 29

Tno. 38 11 88

PETREL

ELDA

Montes

Box-calf, Anilina, Flexicalf, Ante

Palmes

Suela, Crupones, Cuellos, Faldas, Vaquetilla

José Bertrán Bertrán

Box-Calf Flor y Rectificado

Martí Jubert

Vaquetilla, Cuellos, Serraje y Charoles

*

Representante en esta zona:

Sucesor de S. BELLOD

Colón, 21 - Telf. 38 00 81 y 38 26 12 **Elda**

CURTIDOS
Rodríguez Gancedo
y Rubio, S. A.

Rey D. Jaime, 13 Telf. 38 00 66

ELDA

Cedaceros, 9 Telf. 221 14 89

MADRID

Sobradíel, 8 Telf. 317 32 99

BARCELONA

Rafael Galvañ Martínez

**Fundas para su coche
y tapizados**

Avenida de Madrid, 67
Teléfono 370355

PETREL

**JULI y
MARI**

ARTICULOS DE MIMBRE Y REGALOS

Julio Roman, 12

Telf. 371779

PETREL

**Pollos Asados al Ast
con Eurast**

"La Petrelense"



**Cid Campeador, 14, bajos
BAJO DE LAS ESCUELAS**

Tel. particular 60 19 29

Petrel

BAR

El Andaluz

CAFE - CAFE

Especialidad en Calamares Romana

Castilla, 7

Teléfono 370033

PETREL

Perfumería - Alta cosmética
Tratamiento de belleza
Objetos de regalo - Maquillaje



LA PEQUEÑA VENECIA

J. Perseguer, 4 Teléfono 370544

PETREL

LICENCIADO

J. L. MARCO BAZAN

FARMACIA

Leopoldo Pardines, 16

Telf. 370105

PETREL

**Primitivo
Llobregat
Brotóns**

Sandalias para Niños

EXPORTADOR

Sancho Tello, 8 Tel. 370132
Particular: 370421 - 370548

PETREL

Galerías MAYCA

Juan Rico Fillo

Electrodomésticos AEG

Leopoldo Pardines, 17

Teléfono 370614

PETREL

José Mataix López

Licores - Cervezas
Distribuidor de la Leche RAM y
Vino de LA BOTA

Despacho a Domicilio

Ventura Navarro, 19
Teléfono 37 05 63

PETREL

**Joaquín Herrero
Herrero**

PANADERIA Y BOLLERIA

Calle Mayor, 17 - Teléfono 37 00 17

PETREL

Casa Leonor

José María Maestre

TEJIDOS Y CONFECCIONES

llll

José Perseguer, 8 - Telf. 37 01 02

PETREL

TRANSPORTES

**PABLO
CARRILLOS
MAESTRE**

Avda. J. Poveda, 3
Plaza del Generalísimo, 4
Teléfonos 37 07 11 y 37 03 02

PETREL

Ortopedia Dalmar

y

EXPODALMAR DEPORTES

M. Anido, 11 y 14

Tel. 38 16 84

ELDA

RAFAEL AMAT POMARES

ALMACEN de COLONIALES

Dr. Rodríguez Fornos, 2 y

Avda. de Alfonso XIII, 66

EXCLUSIVAS:

- * Galletas RIO
- * Arroz SIGNO envase verde
- * Leche PASCUAL- La mejor y más

EXCELENTE CALIDAD

Delegación Local de:

Fosforera Española

Teléfono 38 44 88 - ELDA

JOSE SIERRAS GOMEZ

Don Quijote, 15 - ELDA

Teléfono 38 65 40-41

Agente distribuidor para la Comarca:

JOAQUIN PEREZ GOMEZ, S. A.
Tejidos para Calzado

COMERPLAST, S. A.
Plásticos para Calzado y Marroquinería

SOTEXA

Flocados imitación piel
Pisos para Calzado

MAXIMO MOR, S. A.

FABRICA DE CURTIDOS
MONTMELO (BARCELONA)

ADRIANAS-KIDIAS y BADENIAS
Cabritos y Corderos al cromo anilina

Agente distribuidor para Levante:

Joaquín Sánchez Bañón

18 de Julio, 11
Teléfono 38 01 84

ELDA (Alicante)

PELUQUERIA DE SEÑORAS

ADELINA

Especialidad en marcados

San Bartolomé, 5 - Tel. 370555 - PETREL

Droguería y Perfumería

Gran calidad en Cosmética

Avda. Reina Victoria, 56

Tel. 383517 - ELDA



Juan Montesinos, S. L.

Fábrica de calzados

Teléfono 37 05 45

Pétrola, 7 - PETREL

Pastelería Bombonería

NOEL



Leopoldo Pardines, 36

Teléfono 370531

PETREL

Casa Regina

Regina Poveda Román

Artículos para regalo, Loza y Cristal

Gabriel Payá, 9 - 18 de Julio, 2

Teléfono 370273

PETREL

DROGUERIA - PERFUMERIA

JUAN CARRATALA PASTOR

ESPECIALIDAD EN PINTURAS
"BRUGUER"

J. Perseguer, 5

Teléfono 370348

PETREL

TALLERES GAFRAN

REPARACION AUTOMOVILES

EN GENERAL.

Garantía en todas las reparaciones

Camino Viejo, esquina a Juan Milla

Telf. 38 50 53 - 38 6926

PETREL

aperitivos de todas clases
bocadillos exquisitos

**Café
Gran Peña**

JOAQUIN FRANCES GARCIA

Tel. 37 19 19

José Perseguer, 2

PETREL

Calzados

PICÓ

Exportador 49562

Francisco Picó Navarro

Zorrilla, 3, bajos

Teléfono 370781

PETREL

CALZADOS

ALIAGA y VERA, S. L.

Fabricación:

Calzados Niños y Señoras

San Bartolomé, 13

Teléfono 37 09 73

PETREL

**Alfonso
Corcino
García**

Transportes y Excavaciones

Luis Andréu, 9 - Telf. 37 02 92

Petrel

MUEBLES

Reig & Reig

Rafael Reig Bailén

Comedores - Dormitorios

Tresillos y

Muebles Auxiliares

**Cocinas de RAILITE y MADERA
A MEDIDA**

EXPOSICION: Dr. Marañón, 2, bajos

ALMACEN: Unamuno, 2, bajos

Teléfono 37 05 30 - Particular 37 05 68

Petrel

Administración de Loterías

EL CID

Gabriel Payá, 9

Teléfono 37 03 90

Petrel

PANADERIA y BOLLERIA

**Antonio
Gracia
Milán**

Avenida de Madrid, 25

Teléfono 37 05 29

PETREL

Fábrica
de
calzados



CAYLU, S. L.

Teléfonos 370254 y 370316

Telegramas CAYLU

Brigadier Algarra, 1

Apartado 23

PETREL

Alfredo Beltrá, S.L

FABRICA DE
CALZADOS



Camino Salinetas, 51

Teléfono 370450 **PETREL**

Teléfono particular 370843

PANADERIA

Pedro Amat Beltrán

Especialidad en Tortas de Manteca

Casa Central: Calvo Sotelo, 19

Sucursal: Gabriel Brotóns, 26

Teléfonos: 37 01 76 - 37 07 86

PETREL

Eduardo Beltrá Mira

**Mármoles - Decoraciones
Trabajos para el Cementerio**

Los Pinos, 7 - Teléfono 37 08 88

PETREL

Serafín Rodríguez

Modelista de Calzado

San Bartolomé, 11

Teléfono 370691

PETREL

Bolsos MAÑEZ, S. L.

Exportador n.º 38.156

**FABRICA DE BOLSOS
DE PIEL, PLASTICO Y LONAS**

Calvo Sotelo, 39 - Direc. Teleg. Mañiver
Teléfono 370667

PETREL

CRISTALERIA - MARQUETERIA

PETRELENSE

**CUADROS Y MARCOS
VIDRIERAS ARTISTICAS
GRABADOS SOBRE CRISTAL**

**Antonio
Almendros González**

Avenida Carrero Blanco, 2
Teléfono 37 02 44

PETREL

RELOJERIA
ESTEVE

Joyería - Relojería

Artículos de regalo

PETREL: Gabriel Paya, 48 - Telf. 370732

ELDA: M. Anido, 27 - Telf. 382339

NOVELDA: Frente al Casino



CALZADOS

CORCEL, S. L.

Calle Sax, 13 - Tel. 37 03 01 y 37 07 24

PETREL

Antonio
Catalán Egido

CARPINTERIA, DECORACION Y

MUEBLES DE COCINA

Independencia, n.º 70

Tel. 37 04 23

PETREL

Pedro Villena Ayuste

Almacén de Construcción

Hoya, 18 Teléfono 370538

PETREL

SESICA

**calzados
sesica, s. l.**

Fábrica de Calzados

Maestro Albéniz, s/n. - Tel. 37 09 62

Petrel

Muebles FIGUE

Junto al cine GOYA

Tresillos - Librerías

y toda clase de muebles en general

**ESPECIALIDAD EN DORMITORIOS
DE SOLTERA**

~~~~~

**J. Sebastián Elcano, 6**

**Teléfono 370887**

**PETREL**

**Timbrado de Plantillas**

**VIMAR Hnos.**

**Colón, 31 - PETREL**

**Teléfono 382329 Part. ELDA**

**Antonio Pujalte Botella**

**FABRICA DE VIGUETAS**

**Y FORJADOS PLANOS**

**FORVAP**

**FABRICA:**

**Barrio San Rafael, 19 Tel. 370584**

**PETREL**

**PARTICULAR:**

**Juan XXIII, 39 - Tel. 491389**

**ASPE**

## FOTOGRAFIA - CINE

Material fotográfico .... y

Ahora sus Carretes

revelados

con la garantía

**KODAK**

**LAZARO**

Gabriel Payá, 40

Tel. 37 04 07

PETREL



EXPORTADOR N° 35.150

**El Gaucho**®

*José Navarro  
brotons*

MAESTRO ALBENIZ S/N.

TELEFONO 37 04 42

**PETREL**

## **Gabriel Cuesta**

TALLER DE CARPINTERIA METALICA  
Y  
CERRAJERIA DE LA CONSTRUCCION

Avda. de Elda, 55    Telf. 37 19 55

PETREL

CARNICERIA Y COMESTIBLES

## **Paquito y Amparín**

ESPECIALIDAD EN LOS ARTICULOS

HOYA, 13

PETREL

# Bodegas RUIZ

Distribuidor de  
Cerveza "EL AGUILA"  
Sidra "MAI-ONA"  
Vinos "EL TIO DE LA BOTA"  
y LICORES

Colón 41 - Teléfono 370838

**PETREL**



alberola

Fábrica de Calzado

**José Alberola Sirvent**

Colón, 23 - **PETREL**

Teléfono 380371 - **ELDA**

## CALZADOS

# EL OGRO, S.L.

Mastro Albeniz, s/n

Teléfono 370126

**PETREL**

PRODUCTOS



Artículos para la terminación del  
calzado

Alcázar, 6

**PETREL**

Apartado, 49 - Tel. 38 07 70

**ELDA**

**ALIMENTACION**  
**José Gallur**

e HIJOS

Extenso surtido en congelados

Conservas y Fiambres

Confecciones

Calles Valencia y Avda. de Elda

Teléfono 37 03 14

PETREL

CALZADOS

*Lauri*<sup>®</sup>

SERIES PARA NIÑOS

*Juan Bta.  
Payá Axorin*

Elche, 5 - Teléfono 37 02 42

PETREL (Alicante)

*Manufacturas*  
**CONCHI**

**ANTONIO ABAD CREMADES**

FABRICA DE CALZADOS

Calle Alicante, 4

Tel. 370735

**Petrel**

*Calzados*



**Pirula**<sup>®</sup>

VICENTE RICO NAVARRO

MURILLO, 11 Teléfono Telf. 37 16 62

PETREL

HELADOS Y CAFETERIA

## LA JIJONENCA

Gran surtido de Turrone  
"EL ALMENDRO"

IHUIHESA

*J. Perseguer, 15 — G. Payá, 11*  
*Teléfono 37 00 03*

PETREL

Fábrica de Cocinas Railite  
y  
Carpintería Mecánica

Joaquín García López

Particular:

Donoso Cortés, 61 - Telf. 380543

ELDA

Fábrica:

Avenida de Madrid, 27 Tel 37 05 79

PETREL

SANTIAGO AMAT MAESTRE

MATERIALES DE CONSTRUCCION EN  
GENERAL

Agente de Ventas en los Materiales

::: URALITA, S. A. :::

Cementos RAFF, RIGAS y  
Blanco Pavimentación

TELEFONO 37 01 20

*Leopoldo Pardines, n.º 32*

PETREL

## Recauchutados MAÑAS

*Distribuidor oficial de*

Neumáticos **Pirelli, Dunlop,**  
**Continental y Good-Year Michelin**

Teléfonos 371889 Particular 370948

Avenida de Madrid, 11

PETREL

**Julia Tortosa**  
(LA MANCA)

ULTRAMARINOS FINOS  
ESPECIALIDAD EN JAMONES

Plaza del Mercado  
puesto n.º 4

Pedro Requena, 25  
Teléfono 371246

PETREL



**Juan  
Piñol  
Amat**

Construcciones de albañilería

**VENTA DE PISOS**

Avda. José Antonio, 6 - Tel. 370388

PETREL (Alicante)

CUÑAS Y PLATAFORMAS

**ALCARAZ**

Plaza Primo de Rivera, 18

Tel. 37 03 59

PETREL

Panadería y Bollería

**Nuestra  
Señora del Carmen**

Carmelo Poveda Brotóns

\*\*\*\*\*

Antonio Torres, 13

Teléfono 370855

PETREL

MERENDERO

**BUENOS AIRES**

Especialidad en Chuletas a la brasa,  
Gazpachos, Paellas, Cabezas de cor-  
dero al horno y Embutidos a la brasa

\*\*\*\*\*

Arretera Petrel-Cati, Km. 1

Teléfono 37 12 21

**PETREL**

**Juan González Martínez**

**Fábrica**

**de Cajas de Cartón**

General Monasterio, 178  
Capitán Cortés, 36  
Teléfono 381907

**ELDA**

**Rogelio García Soriano**

Gestor administrativo colegiado

Capitán Aguilar, 4, entl.  
Teléfono 38 1672

**Lourdes García Soriano**

Graduado social

José M.<sup>a</sup> Pemán, 17, entl.  
Teléfono 38 25 53

**ELDA**

**JOSÉ  
PÉREZ  
HERNÁNDEZ**

**CURTIDOS  
REPRESENTACIONES**

D. QUIJOTE, 39  
TELFOS: 383547 - 383548

**ELDA**

**BAR**

# Trinquete

**S. Lillo Amat**

PETREL

## **Frutos Payá Beltrán**

Aceitunas y Encurtidos

Ventura Navarro, 21  
Teléfono 37 09 14

PETREL



**ITALINA,  
S. L.**

FÁBRICA DE CALZADOS

TELÉFONO 37 06 83

AVDA. DE JOAQUÍN POVEDA, 3 -

**PETREL**  
(ALICANTE)

## **Armería CHORRO**

Escopetas finas de Caza  
Cartucherías en general y Deportes

Avda. J. Poveda, 4

Teléfono 37 07 80

PETREL

**Carnicería**

**Paco**

**calidad y esmero**

**embutidos - pollos  
cordero - cerdo**

Plaza Mercado puesto núm. 1  
(junto al Bar)

Teléfono 370785

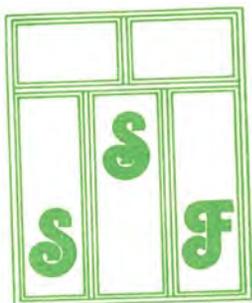
**PETREL**

**JUAN VIZGAINO LOPEZ**

**TALLER DE REPARACION DE  
AUTOMOVILES**

Calle Sax, 23 - Tel. 37 12 24

**PETREL**



**Sacramento Sobrino**

**Carpintería de Aluminio y Hierro**

**Cerrajería para Obras**

Avda. de Elda, 118 y 120

Teléfono 370537

**PETREL**

**JOSEFA SORIA SANCHEZ**

**Floristería  
EL JARDIN**

**Plantas y Flores, gran variedad  
en naturales y artificiales**

**Precios sin competencia**

**Visítenos y lo Comprobará**

Gabriel Brotóns, 11

**PETREL**

JOSE GANGA JOVER

CARPINTERIA

PROXIMO TRASLADO

SAN ISIDRO, 25

HOY

La Fuente, 12

Teléfono 370444

PETREL



ARTES GRAFICAS

TORTOSA

Gabriel Payá, 37 - Telf. 370684

PETREL (Alicante)

INTERHORMA

S. L.

Fábrica de Hormas para el Calzado

Pintor Vicente Poveda, 21 - Telf. 370702

PETREL



FARMACIA

M.<sup>a</sup> PILAR PERSEGUER  
DE CASTRO

J. Perseguer, 4 - Teléfono 37 06 40

PETREL

**Alfonso López Costa**

Panadería y Bollería

Teléfono 37 03 91

Prim, 4 -

**Petrel**

**Luis Montesinos Ripoll**

**TROQUELADO**

ESPECIALIDAD EN  
PLANTAS DE "GUARACHA"

San Bartolomé, 6      Teléfono 370433

**PETREL**

JUAN GARCIA GIL

**Calzados  
Madorrema, S. L.**

ESPECIALIDAD PARA NIÑOS

\*\*\*\*\*

San Hermenegildo, 17 — Tel. 37 02 36

**PETREL**

**Miguel  
Morant  
Brotóns**

TALLER DE COSIDO  
Y BORDONES

Gabriel Brotóns, 15

Teléfono 37 01 38

**PETREL**



**CAZABOS  
NAVARRO**

Nombre Comercial Registrado

**ENRIQUE  
NAVARRO QUILES**

\*\*\*\*\*

Calle Montecir, s/n

Tel. 37 03 67

**PETREL**

**"LOS  
MANCHEGOS"**

**PASCUAL SERRANO SAEZ**

**TALLER DE REPARACIÓN  
DE AUTOMÓVILES**

Teléfono 371468

Carretera

Madrid - Alicante Km. 373

**PETREL - ELDA**

Haga su Carnet de Conducir en  
**AUTO - ESCUELA  
"SERRANO"**

**Director: D. Antonio Serrano**  
Gestor Administrativo

Avda. de Madrid, 67 (Frontera)

Teléfono 37 03 55

**Petrel**

*Artículos de Regalo*

**Caremi**  
CARMEN ROMERO

ARAGON, 35 - Teléfono 37 10 59

**PETREL**

## **BAR VENTANERO**

Joaquín Legaz Pedrero

ESPECIALIDAD EN HABAS, CARACOLES  
Y PATATAS AL HORNO

LEON, 18

PETREL

Especialidad en Cosmética

## **DROGUERIA AVENIDA PERFUMERIA**

Productos **DIVA**

ARTICULOS DE REGALO

Les desea felices fiestas de MOROS Y CRISTIANOS

Av. Madrid, 16  
Telf. 38 12 30

PETREL

## **TECNICA FISCAL CONTABLE, S. A.**

ASESORIA FISCAL CONTABLE  
DE EMPRESAS Y PARTICULARES

CALVO SOTELO, 37

Telf. 37 16 35

PETREL

## **FARMACIA**

**Vda. de  
José Luis Perseguer  
de Castro**

Avda de Madrid, 71  
Teléfonos 37 09 90 - 91

**Petrel**

Droguería y Perfumería

**L I N D E**

Camino Viejo de Elda, 12 Tel. 370926

PETREL

**JUAN  
BOYER  
RIPOLL**

Almacén de Retales y Pieles  
Gran surtido en hormas,  
bloques, etc. de OCASION

Teléfonos { Almacén 37 13 18  
Particular 37 18 18

Camino Viejo, 44

PETREL

Comercial Terrestre  
Marítima

y

Comarítima - Cave

Juan de Austria, 36

Teléfonos 38 32 30 y 38 06 86

E l d a

Agencias en toda la península

Marruecos - Baleares - Canarias

**M E S O N**  
**Molino La Reja**

Especialidad en Carne a la Brasa  
Comidas y Meriendas

Carretera de Catí, Km. 5

PETREL

**ANTONIO  
DIEZ  
SIERRA**

**TALLER MECANICO**

Leopoldo Pardines, 3

Teléfono 370373

**PETREL**

**Luis Brotóns Amat**

Limpieza de fosas sépticas  
Desemboce de tuberías  
Contratista de basuras

Virrey Poveda, 4 - Telf. 37 07 28

**PETREL**

**Luis Amat  
Brotóns**

**Fornituras**

**Artículos para el Calzado y Bolsos**

Ventura Navarro n.º 13

Teléfono 370762

**PETREL**

**Calzados  
JOYSA**

**FABRICA DE CALZADOS**

Avda. Joaquín Poveda, 3

Teléfono 370127

**PETREL**

ZAPATERIAS

Calzados "HELIOS"

ESPECIALIDAD EN CALZADOS  
PARA NIÑOS Y CABALLEROS

CALIDAD Y ECONOMICOS

Telf. 370320

PETREL

PANADERIA

ANGEL SORIANO SORIANO



Calvo Sotelo, 44

Teléfono 370352

PETREL

TRANSPORTES

NAVARRO

Ordinario

Petrel, Elda y Elche

Telefonos en Petrel: 370722 y 370880

Teléfono en Elche: 452445

FELIX JUAN  
MIRALLES

FONTANERO

San Bartolomé, 5

Teléfonos 370699 - 370287

PETREL

**Nicolás Muñoz Vergara**

**"MUVER"**

Reparación en general y accesorios  
para la Industria del Calzado

Gabriel Payá, 41

Tel. 370922

**Petrel**

**Su zapatería**



**CALIDAD Y DISTINCION**

**Juan Rico León**

Cánovas del Castillo, 14 - Telf. 371505

**PETREL (Alicante)**

**Vda. de Joaquín**

**Maestre Juan**

**Panadería BOIX**

Especialidad en Tortas

para Gazpachos

18 de Julio, 11 - Teléfono 370157

**Petrel**

**Fontanería**

**Pascual**

Instalaciones en General



Colombia, 11, bajos

Teléfonos 370589 - 371536

**PETREL**

PRODUCTOS LACTEOS

**CLESA**

Distribuidor Oficial para:

Petrel, Elda y Monóvar

**JOSE BROTONS PLA**

*Pintor Vicente Poveda, 2 - T. 37 06 42*

**PETREL**

Teléfono particular 371142

**ENOÉ**

**CARNES - JAMONES**

**AVES - HUEVOS**

**MAS CALIDAD  
MAS CANTIDAD  
MAS SERVICIOS  
A MENOS PRECIOS**

Plaza del Mercado puesto n.º 2

18 de Julio n.º 9

**PETREL PLAYA-LISA**

**Relojería  
Paco**

Juan Francisco Bernabé Rico

**Artículos de Regalo ...y  
Electrodomésticos**

**Reparaciones Garantizadas**

TV. Anglo y Emerson

Gabriel Payá, 11

José Perseguer, 23

Teléfonos 37 06 52 y 37 02 31

**PETREL**

José  
Beltrán  
Díaz

**TACONES  
BELTRÁN**

Avda. Guirney, 2 - Teléfono 37 06 15

**PETREL**



*Calzados*

**LUPAY**

**LUIS PAYÁ SILVESTRE**

CALZADO FINO PARA SEÑORA

AVENIDA DE MADRID, 85  
TELEFONO 37 08 97

PETREL



FABRICA  
DE  
CALZADO

**IBORGON, S.L.**

Avda. Hispanoamérica, 5  
Tel. 37 10 08

PETREL



**Bolera  
Wiskería**

CON RENOVACION CONSTANTE  
DE AIRE Y MUSICA SELECTA

Les desea felices fiestas y un agradable  
ambiente en esta su casa.

Doctor Marañón, 5  
(Junto Plaza San Crispin)

PETREL



**CALZADOS  
LUIFER, S.L.**

Especialidad en  
mocasines series

Avdz  
Avda. Salinetas, 17  
Tel. 37 03 06

PETREL

# Francisco García López

TACONES DE SUELA PERONA

Avda. de Madrid, 7  
Teléfono 37 07 29

**PETREL**  
(Alicante)

**Guía  
Comercial**

## ADEREZO DE ACEITUNAS

FRUTOS PAYA BELTRAN  
Ventura Navarro, 21 - Teléfono 37 09 14

JOAQUIN LINARES PAYA  
Mercado de Abastos  
GASPAR VERDU BERNABEU  
Mercado de Abastos - Teléfono 37 04 51

## ALMACENISTAS DE CALZADOS

JUAN GARCIA POVEDA  
Calvo Sotelo, 3 - Telefono 37 16 02  
MANUEL POVEDA MAESTRE  
San Fco. Asis, 16 - Tel. 37 02 06 - 37 05 27  
JOSE ROMERO MONTESINOS  
Santo Domingo, 1 - Teléfono 37 04 56  
JOSE CHICO DE GUZMAN BENEIT  
Calvo Sotelo  
JAIME MAESTRE PAYA  
Calvo Sotelo, 3, bajos Teléfono 37 02 80  
MANUEL MARTINEZ ORTUÑO  
Unamuno, 13 - Tel. 37 11 85

## ALMACENES DE CURTIDOS

TENERIA MODERNA FRANCO- ESPAÑOLA, S.A  
V. Monserrat, 4 - Teléfono 38 06 93• Eida  
HIJOS DE RAMON PALQMARES, S.L  
Murillo, 3 - Teléfono 38 24 50 - 06 74 - 27 42 Eida  
ANTONIO ESTEVE, S.A  
San José, 15 - Teléfono 38 00 36 - 14 77 - 14 78 Eida  
CURTIDOS PALOMARES, S.L  
Lamberto Amat, 20y 22 - Teléfono 38 02 05 - 04 71 Eida  
JUAN DE LA ROSA DEL VALLE  
M<sup>a</sup>. Luisa Ruíz, 20 - Tel. 37 15 02  
JOSE PEREZ HERNANDEZ  
D. Quijote, 37 - Teléfonos 38 35 47 y 38 35 48 Eida  
JOSE AMAT JUAN  
General Jordana, 54 - Teléfono 38 03 63 Eida  
CURTIDOS REMIGIO, S.L  
Liberación, 6 - Teléfonos 38 65 44 y 38 65 45 Eida  
RODRIGUEZ GANCEDO Y RUBIO, S.A  
Rey D. Jaime, 13 - Teléfono 38 00 66 Eida  
BARBERO HERMANOS, S.L  
Gral. Aranda, 5l - Teléfonos 38 0094 y 38 00 61 Eida  
LA CURTIDORA ALICANTINA  
Teléfono 38 04 09 Eida  
JOSE CASTAÑO GARCIA  
Gral. Moscardó, 4 y 6 - Teléfonos 38 05 96 y 38 36 24 Eida  
VDA. DE JOSE TORDERA SEMPERE  
Gral. Varela, 14 - Teléfono 38 00 06 Eida  
HIJOS DE PEDRO HERNANDEZ, S.L  
Hilarión Eslava, 10 - Teléfonos 38 04 67 - 38 4l 40 Eida  
JOAQUIN SANCHEZ BAÑON  
18 de Julio, 11 - Teléfono 38 01 84

GABRIEL GARCIA PEREZ  
Calvo Sotelo, 1 bajos - Tel. 37 08 18  
JUAN BOYER RIPOLL  
Camino Viejo, 44 - Teléfono 37 13 18

## AUTO- ESCUELAS

AUTO-ESCUELA MARIN  
Cánovas del Castillo, 3 - Teléfono 37 09 87  
Avda. Chapí, 56 Eida  
AUTO-ESCUELA SERRANO  
Avda. de Madrid, 67 Tel 37 03 55

## ARTICULOS DE REGALO Y MERCERIAS

PEDRO ALBUJER NOGUERON  
Virgen, 1 - Teléfono 37 15 77  
ENRIQUE ALBER ALFONSO  
Cerámica, 14 - Teléfono 37 05 46  
CARMEN ROMERO CAREMI  
Aragón, 35 - Teléfono 37 10 59  
JULIA PLANALLES GARCIA  
Julio Román, 12 - Teléfono 37 17 79  
CASA REGINA  
G. Payá, 9 y 18 de Julio, 2 - Teléfono 37 02 73  
JOSEFA GARCIA PARDO  
Cánovas del Castillo, 4  
MARIA BAUTISTA BAÑON  
Avda. de Madrid, 89 - Teléfono 37 15 03  
JOSE BERNABE LOZANO  
Camino Viejo de Eida - Teléfono 38 63 53  
CASA FRINE  
San Bartolomé, 4 - Tel. 37 03 64  
VERONICA JARA FERNANDEZ  
L. Pardinez, 12 - Tel. 37 16 07

## ARTICULOS PARA EL CALZADO

JOSE RICO VERDU  
Luis Chorro, 4 -Teléfono 37 03 78  
COMERCIAL MAPA  
José Perséguer, 20 -Teléfono 37 07 37  
NORBERTO NAVARRO, S.A  
Avda. Sax, s/n - Teléfono 38 76 40 Eida  
NAVARRO QUIMICOS, S.A  
Avda. de Sax s/n - Teléfono 38 57 95 -5740 - 5741 Eida  
LUIS AMAT BROTONS  
Ventura Navarro, 13 - Teléfono 37 07 62  
PRODUCTOS ALECO  
Alcázar, 6 - Teléfono 38 07 70 Eida  
JOAQUIN NAVARRO QUILES  
Brigadier Algarra, 17 -Teléfono 37 01 13  
ANTONIO JOVER COLOMINA  
C/ Alicante -Teléfono 37 07 13  
JOSE SIERRAS GOMEZ  
D. Quijote, 15 -Teléfono 38 65 40 - 41  
TERTULIANO AMAT VERDU  
Avda. de Eida - Teléfono 37 07 39  
ZAHONERO, S.L  
Donoso Cortés, 40 - Teléfono 38 02 40 Eida  
ENRIQUE OBRADOR IBANEZ  
Carretera de Alicante Km 377 -Teléfonos 37 09 44 y 37 09 45  
SUCESOR DE S. BELLOT  
Colón, 21 - Teléfonos 38 00 81 - 26 12 Eida

## BARES, MESONES Y CHURRERIAS

VICENTE BELLOD BOLUDA  
Sebastián Elcano, 8 - Teléfono 37 15 38  
BAR DIEGO  
Camino Viejo de Eida, 59 - Tel. 37 12 82

JUAN MOLINA GARCIA  
La Huerta - Tel. 37 03 08  
RAFAEL MIRA VERDU  
Castellón de La Plana  
BAR EL CAZADOR  
Conrado Poveda, 37 - Teléfono 37 09 25  
FRANCISCO PAYA PEREZ  
Barrio San Rafael, 13 - Teléfono 37 10 90  
BAR GALICIA  
Juan Millá - Teléfono 37 00 27  
JUAN VALIENTEDEL VALLE  
Pío XII, 6  
MARIA LOPEZ RODRIGUEZ  
Andalucía, 48 - Teléfono 37 15 82  
MANUEL PEREZ SAEZ  
Ronda  
SOCIEDAD COLOMBICULTURA  
G. Brotons, 10  
BAR PLAZA MERCADO  
Teléfono 37 11 12  
JUAN BTA. RICO BELTRAN  
Avda. José Antonio  
BAR CAZADORES  
San Bartolomé, 3  
JUAN LOPEZ COLLADO  
Hispano América  
BAR ALICANTE  
La Hoya, 11 - Teléfono 37 00 26  
BAR ENRIQUE  
La Hoya, 4 - Teléfono 37 00 04  
BAR VALENCIA  
Mayor, 1 - Teléfono 37 15 70  
BAR SAN BONIFACIO  
Agost, 10  
BAR MOROS VIEJOS  
Ramón y Cajal, 4  
PAULINO MONTILLA AVENDAÑO  
Rambla Batech  
BAR TRINQUETE  
Sax  
MESON MOLINO LA REJA  
C. de Cati, km 5  
BAR EL ANDALUZ  
Castilla, 7 - Teléfono 37 0033  
BAR DE AQUI NO PASO  
Castilla, 17 - Tel. 37 10 74  
MERENDERO BUENOS AIRES  
C. Petrel-Cati, km 1 - Teléfono 37 12 21  
RESTAURANTE GUIRNEY  
Carretera de Ocaña - Teléfono 37 00 14  
BAR FRONTERA  
Avda. Elda. 5 - Teléfono 37 07 49  
MANUEL MARTINEZ TRIGUERES  
Plaza Generalísimo, 12 - Tel. 37 15 62  
BAR CAMPICO  
C/ Cardenal Payá  
BAR GUIRNEY PEDRO ESTEBAN GIL  
Mtro. Albéniz, 14  
UNION MUSICAL  
L. Pardines - Teléfono 37 00 18  
BAR VIZCAINOS  
Julio Román, 11 - Tel. 37 11 62  
MIGUEL PALAZON GARIJO  
Convento, 1 -  
BAR VENTANERO  
León, 18  
CAFE GRAN PEÑA  
J. Perseguer, 2 - Tel. 37 19 19  
CIRCULO RECREATIVO  
G. Payá, 20 - Teléfono 37 00 28  
BAR-RESTAURANTE SANTA ANA  
Dahellos, 2 - Teléfono 38 02 31 Elda  
MESON CHORRET DE CATI  
Partida de Cati - Teléfono 38 71 70 Elda

JOSE MONSERRAT PEREZ  
Independencia, 70  
CHURRERIA EVA  
Cánovas del Castillo, 8 - Teléfono 37 11 96  
CHURRERIA EL CHULO  
Hoya, s/n  
TERESA GARCIA MARTINEZ  
Misionero Maestro, 5

## BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

BANCO CENTRAL  
José Perseguer, 25 - Tel. 37 10 66  
BANCO DE VIZCAYA  
Padre Manjón Elda  
COOPERATIVA AGRICOLA Y CAJA RURAL  
Gabriel Payá, 22 - Teléfono 37 06 22  
BANCO DE VALENCIA  
Gabriel Payá - Tel. 37 05 50 - 37 05 54  
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL  
Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 37 13 64  
CAJA DE AHORROS DE ALICANTE Y MURCIA  
Cánovas del Castillo - Teléfono 37 08 16  
BANCO DE BILBAO  
Gran Vía, 12 BILBAO- 1  
BANCO POPULAR ESPAÑOL  
J. Perseguer, 9 - Teléfonos 37 07 00  
BANCO DE ALICANTE  
Calvo Sotelo 24 -26 - Tel. 37 07 12 - 37 07 16  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
Plaza España, 1 - Tel 37 19 35

## BODEGAS Y BEBIDAS

BODEGAS RUIZ  
Colón, 41 - Teléfono 37 08 38  
BODEGAS MARTINEZ  
18 de Julio, 15 - Teléfono 37 03 33  
JOSE MATAIX LOPEZ  
Ventura Navarro, 19 - Teléfono 37 05 63  
LUCAS MARTINEZ GONZALEZ  
León., 26 - Teléfono 37 14 53  
MARIA BERNABEU CORTES  
Quevedo, 6  
COOPERATIVA SAN ISIDRO  
Gabriel Payá, 20 - Teléfono 37 07 21  
JOSE BROTONS PLA  
Pintor Vicente Poveda, 2 - Teléfono 37 06 42

## CARNICERIAS

JOAQUIN AMOROS CAZORLA  
San Rafael y Avda. de Elda.  
Tel. 37 02 93 - 37 01 73  
CARNICERIA PACO  
Plaza del Mercado Puesto Núm. 1  
ANASTASIO PEDRO GARRIGOS CASTILLO  
Castilla, 1  
HELIOS PEÑALVER GUIJARRO  
San Isidro Labrador, 2 - Tel. 37 09 40  
JOSE LALIGA REIG  
G. Brotons, 25 - Tel. 37 09 13  
GINES RAMIRES RUIZ  
Colón, 6 - Tel. 37 36 29  
FRANCISCO LOPEZ PINA  
Avda, de Elda, 46 - Tel. 37 03 60  
HIGINIO VERDU ROMAN  
L. Pardines, 8 - Tel. 37 05 88  
JOSE M<sup>a</sup>. LALIGA BROTONS  
José Perseguer, 7 - Tel 37 10 01

LUIS SANJUAN BELTRAN  
Gabriel Payá  
HERMANOS ESCAMEZ  
Plaza del Mercado - Tel. 37 13 94

## **CERAMICAS Y ALFARERIAS**

CERAMICA MILLA, S.L  
Carretera de Elda, 40 - Teléfono 37 06 11  
CERAMICA RIBELLES, S.L  
Camino de Elda, 30 - Teléfono 37 06 13  
CERAMICA LA MAGDALENA  
Barrio Sta. Maria Magdalena - Teléfono 37 03 43  
JOSE RIBELLES BELTRA  
Ctra. Madrid Alicante, km 377 - Teléfono 37 02 04  
MIGUEL ROMAN ARACIL  
Cuatro Vientos - Teléfono 37 15 27  
ANTONIO RODRIGUEZ DOÑATE  
Villena, 9 - Tel. 37 10 83

## **CONFECCIONES Y TEJIDOS**

VIRGINIA RAMON MATA  
L. Pardines, 7 - Teléfono 37 07 47  
COPELIA  
L. Pardines, 7 - Teléfono 37 05 93  
BORDADOS MARILIN  
José Persequer, 1 - Tel. 37 04 40  
CASA LEONOR  
J. Persequer, 8 - Teléfono 37 01 02  
CASA ISABEL  
Agost, 21 - Teléfono 37 08 35  
CASA PAQUITA  
Julio Román, 1 - Teléfono 37 01 17  
NOVEDADES EL SOTANO  
Plaza P. de Rivera, 5 - Teléfono 37 06 26  
MANOLI EL BEBE  
Plaza Generalísimo, 8 - Teléfono 37 01 53  
ASUNCION ROMAN ROMAN  
San Bartolomé  
CONFECCIONES MARIA LUISA  
Alcázar de Toledo, 1 - Teléfono 37 10 72  
CASA PEPE  
Gral. Aranda., 1 - Teléfonos 38 02 92 - 55 78 Elda  
CECILIA MARTINEZ RICO  
Castalla, 1 - Teléfono 37 03 56  
PASCUAL DIAZ AMAT  
Plaza España, 2 - Tel. 37 15 12

## **CONSTRUCTORES Y MAESTROS DE OBRAS**

VICEDO- BOIX, S.L  
Azorín, 28 - Teléfono 37 03 23  
HERMANOS PEREZ  
Miguel Amat, 9 - Teléfono 37 07 92  
SENEH HITA  
Alfonso XII, 1- 4  
J. CLEMENTE GARCIA E HIJO JOSE CLEMENTE  
Fernando Bernabé, 8  
ANTONIO BENEIT AMAT  
S. Bonifacio - Teléfono 37 13 34  
FRANCISCO LEAL DONAT  
Cid Campeador, 6 - Teléfono 37 03 29  
MANUEL VASALO AGULLO  
San Bartolomé, 3  
ANDRES VICEDO AZORIN  
Carrero de la Basa, 2 - Teléfono 37 10 44  
LUIS VICEDO AZORIN  
Sancho Tello Tel. 37 13 58

MARUJA VERDU VIDAL  
G. Miró, 6 - Tel. 37 05 24  
JUAN PIÑOL AMAT  
Avda. José Anio, 6 - Teléfono 37 03 88  
ALBERTO ALCAINA AGUILAR  
Virrey Poveda, 2 - Teléfono 37 19 20

## **COMESTIBLES Y SUPERMERCADOS**

PEDRO PARDO MORALES  
Barrio S. José  
JUSTO ALFARO HERNANDEZ  
J. Millá, 125  
JOSE SERRANO ORTUÑO  
Colón, 3 - Teléfono 37 04 97  
SECUNDINA ANTON CRESPO  
Mtro. Guerrero, 2  
JUAN BTA. AMAT MAESTRE  
Prim, 11 - Teléfono 37 08 36  
MANUEL ROBLES TORAL  
Castilla, 7  
RAMON SANCHEZ PRATS  
Avda. de Madrid - Teléfono 37 12 67  
PEDRO BERNA CAMARA  
Avda. de Madrid  
JUAN JOSE JIMENEZ JIMENEZ  
B. Algarra, 3 - Teléfono 37 13 06  
ANDRES VARELA SORIANO  
Camino Viejo - Teléfono 37 04 43  
JUAN POVEDA BERENGUER  
Castalla  
PEDRO NAVALON ALMENDROS  
Avda. de Madrid - Plaza del Mercado.  
FRANCISCO PALAZON GARIJO  
Galicia, 27 - Teléfono 37 00 21  
ANGELES CANDELA MARTINEZ  
Calvario, 32 - Tel. 37 14 19  
CONRADO BUENDIA SOLANA  
Valencia  
CARMEN MANJON JIMENEZ  
Extremadura, 14 - Teléfono 37 10 70  
JOAQUIN BENEITO SANCHEZ  
Andalucía, 36 - Teléfono 37 18 68  
CARMEN GARCIA MARTINEZ  
Ronda, 19 - Teléfono 37 00 02  
MANUELA PINAR LOPEZ  
Convento, 20 - Teléfono 37 16 95  
FRANCISCO ABAD GARCIA  
Quevedo, 18 - Teléfono 37 10 77  
REMEDIOS BERNABE POVEDA  
Cánovas del Castillo - Teléfono 37 06 21  
EMMA NAVARRO MACIA  
L. Pardines - Teléfono 37 01 92  
JULIA AMAT PAYA  
L. Pardines - Teléfono 37 05 49  
JOSE PLA BENEIT  
Plaza San Crispín, 5 - Teléfono 37 05 28  
PRAXEDES RAMOS ARJONA  
Calvario - Teléfono 37 12 11  
NATIVIDAD FUENTES BAUTISTA  
Juan Millá, 123  
JOSE MARIA BROTONS PLANELLES  
Castelar - Teléfono 37 12 49  
JUAN VIZCAINO MARTINEZ  
Castillo  
CARMEN POVEDA TORTOSA  
Mayor  
LUIS AMAT NAVARRO  
S. Rafael, 9 - Teléfono 37 09 65  
LUIS ESCOLANO ESCANDELL  
Pedro Requena Tel. 37 13 80

JOSEFA GALIANO GARCIA

San Vicente, 3

FRANCISCA AMAT PAYA

Avda. Carrero Blanco, 1

AUTOSERVICIO RUIZ

Avda. de Salinetas, 67

PILAR SORIA SANCHEZ

Avda. Salinetas, 48 - Teléfono 37 03 91

ULTRAMARINOS ELENA

G. Brotons, 12 - Teléfono 37 00 10

JULIA TORTOSA

Pedro Requena, 25 - Teléfono 37 12 46

JOSE MARIN MARIN

C/ Covadonga, 3 - Teléfono 37 09 57

CARNICERIA LA HOYA

La Hoya, 13

AUTOSERVICIO TONI Y MARIA

Avda. de Elda, 60 - Teléfono 37 09 27

ARMANDO PAYA LOPEZ

Mercado de Abastos - Teléfono 37 01 69

JOSE GALLUR E HIJOS

Valencia y Avda. de Elda - Teléfono 37 03 14

SUPER- MERCADO MADISON

Calvo Sotelo, 46 - Teléfono 37 06 53

RAFAEL AMAT POMARES

Dr. Rodríguez Fornos, 2 y Avda. de Alfonso XIII, 66

Teléfono 38 44 88 Elda

## COMPAÑIAS DE SEGUROS

LA ALIANZA ESPAÑOLA, S.A

18 de Julio, tercera puerta, entlo L Teli 37 05 41

LA SUD- AMERICA, F.L

La Huerta, 64 - Teléfono 37 07 36

EL OCASO, S.A

La Huerta, 9 - Teléfono 37 05 14

L' UNION DES ASSURANCES DE PARIS I.A.R.D

18 de Julio, tercera puerta entlo L

Teléfono 37 05 41

MUTUALIDAD DE LEVANTE

Calvo Sotelo, 25 - Teléfono 37 06 76

## CARPINTERIAS

MARIANO GALLARDO VERDEJO

Galicia, 3

JOSE MIGUEL LLORENTE BALLESTER

Camino Viejo, 3 - Tel. 37 16 92

MIGUEL MARTI DONAT

Alcazar de Toledo, - Tel. 37 13 75

LUIS ARCOS VALLEJO

Hernan Cortés 12 - Tel. 37 11 83

JOAQUIN GARCIA LOPEZ

Avda. de Madrid, 27 - Tel. 37 05 79

GABRIEL CUESTA

Avda. de Elda, 55 - Tel. 37 19 55

ENRIQUE LAURA HERRERA

Hernan Cortés, 8 - Tel. 37 17 39

JOSE GANGA JOVER

San Isidro, 25

SACRAMENTO SOBRINO DE LA FLOR

Avda. de Elda, 118 - Tel. 37 05 37

ANTONIO CATALAN EGIDO

Independencia, 70 - Tel. 37 04 23

## CINES Y

## SALAS DE FIESTAS

DISCOTECA IRIS

Chaflán Azorín Unamuno Tel. 37 16 99

CINE REGIO

L. Pardines, 11 - Teléfono 37 02 24

KIWI, BOLERA WISKERIA

Doctor Marañón, 5

MARTINEZ TERCERO, S.L

Cine Goya

CHIQUI JAY

Antonio Torres, 10

## DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

LINDE

Camino Viejo de Elda, 12 - Teléfono 37 09 26

JUAN MARIA JIMENEZ MORENO

Alcázar de Toledo, 40 - Teléfono 37 14 36

BENJAMIN

Camino Viejo, 34 - Tel. 38 29 30

MANUEL MARTINEZ PEINADO

Mtro. Serrano, 7 - Teléfono 37 04 92

COOPERATIVA DROGAS DEL VINALOPO CODROVIN

Aragón, 16

JOSE IBORRA BOIX

Avda. Salinetas, 22

DULCE NAVARRO MIRALLES

Goya, 7 - Teléfono 37 05 95

JOSE BOIX MOLINA

M<sup>a</sup>. Luisa Ruíz, 8

MARIA NAVARRO NAVARRO

F. Bernabé, 3 - Teléfono 37 13 72

JOSE MARIA AMAT ALCARAZ

Ramón y Cajal, 3 - Teléfono 37 05 47

ANA MARIA MARTINEZ DIAZ

La Huerta - Teléfono 37 06 95

HORTENSIA YAÑEZ VILLAESCUSA

San Bartolomé, 3 - Teléfono 37 04 77

BARTOLOME FERNANDEZ SOLIS

San Antonio, 10

CASA VIOLETA

Castillo, 40 - Teléfono 37 13 43

ANTONIO LEAL GARCIA

San Vicente, 16 - Teléfono 37 03 38

JUAN CARRATALA PASTOR

J. Perseguer, 5 - Teléfono 37 03 48

LA PEQUEÑA VENECIA

J. Perseguer, 4 - Teléfono 37 05 44

PERFUMERIA FRAN - LUZ

Hoya, 11 - Teléfono 37 00 26

NAZARIA BELLOT MAESTRE

Avda. de Madrid, 16 - Teléfono 38 12 30

PERFUMERIA REME

Gabriel Payá, 46 - Teléfono 37 06 65

## ESTANCOS

ALFREDO MILLA

Gabriel Payá, 8 - Teléfono 37 14 65

MAGDALENA BERTOMEU PAYA

Avda. J. Poveda, 12

VARADILES TORRAGA ARJONA

Barrio San Rafael - Teléfono 37 13 78

## ELECTRODOMESTICOS Y ELECTRICISTAS

ELECTRONICA MASIA

Leopoldo Pardines, 27 - Teléfono 37 01 06

ELECTRICIDAD BOREAL

Gabriel Payá, 38 - Teléfono 37 07 74

ANTONIO POVEDA BROTONS

Antonio Torres, 22 - Teléfono 37 01 30

GALERIAS MAYCA

Leopoldo Pardines, 17 - Teléfono 37 06 14

JOSE GUARDIOLA JIMENEZ

A. Torres, 3 - Teléfono 37 13 84

JOSE FRANCES GARCIA  
San Antonio, 13 - Teléfono 37 16 98  
VICENTE OLCINA VERA  
San Bartolomé - Teléfono 37 05 26  
SUCESOR DE JOSE BENEIT  
Leopoldo Pardines, 26 - Teléfono 37 06 86  
BALAY  
Camino Viejo, 1 - Tel. 37 16 28

## FABRICAS DE CALZADOS

FRANCISCO GARCIA CREMADES  
Alcázar - Teléfono 37 14 25  
ANTONIO CARRETERO ASENCIO  
Avda. de Madrid, 6 - Teléfono 37 08 46  
PERFECTO CABANES SANZ  
Aragón - Teléfono 37 09 31  
ROBERTO SORIA NAVARRO  
Colón, 15 - Teléfono 37 04 90  
JOSE VICEDO PEREZ  
Castilla, 13 - Tel. 37 17 66  
ELEUTERIO BELMONTE ILLAN  
Botánico R. Godoy - Teléfono 37 0982  
CALZADOS RIMONT,RY  
Murillo, 5 - Teléfono 37 07 50  
JOSE MARIA PAYA VILLAPLANA  
J. de Juanes, 1 - Telefono 37 03 76  
CALZADOS CARMELITA, S.L  
Luis Andreu, 20 - Teléfono 37 06 71  
JOSE PLANELLES PAYA  
J. Poveda - Teléfono 37 03 18  
BARTOLOME TORRELLO GUAL  
J. Poveda, 3 - Teléfono 37 08 90  
PLANELLES Y MAESTRE  
J. Poveda, 3 - Teléfono 37 06 30  
PAULINO AMAT AZORIN  
18 de Julio, 86 - Teléfono 37 03 51  
JOAQUIN MAESTRE MAESTRE  
Isla Trinidad, 18 - Teléfono 37 07 75  
FRANCISCO GALIANO POVEDA  
Avda. J. Antonio - Teléfono 37 02 30  
GABRIEL ROMAN MAESTRE  
Mayor, 3 - Teléfono 37 02 21  
CALZADOS HERGA.  
Pintor Sorolla - Teléfonos 37 02 08 - 02 12 - 02 16  
CALZADOS LUIFER.  
Camino de Salinetas, 17 - Teléfono 37 03 06  
IBORGON, S. L.  
Avda. Hispanoamérica, 5 - Tel. 37 10 08  
CALZADOS ALIAGA Y VERA, S.L  
San Bartolomé, 13 - Teléfono 37 09 73  
JOSE RICO BERNABE, S.L  
Pétrola, 5 - Teléfono 37 06 34  
EUSEBIO MEDINA MONTESINOS  
Avda. Hispano América - Teléfono 37 09 77  
CALZADOS YCLOP'S  
Ctra. de Alicante. - Tel. 38 18 87  
CALZADOS CAYLU, S.L  
Brigadier Algarra, 1 - Teléfonos 37 02 54 y 37 03 16  
CREACIONES OLVIDO, S.L  
Isaac Peral, s/n - Teléfonos 37 06 00 - 06 04 - 06 08  
CALZADOS AMALIA, S.L  
Calvo Sotelo, 29 - Teléfono 37 06 37  
TOPINO, S.L  
Hoya, 36 - Teléfono 37 03 80  
ALFREDO BELTRA, S.L  
Camino Salinetas, 51 - Teléfono 37 04 50  
CALZADOS VILLAPLANA, S.A  
Avda. J. Poveda  
RECAREDO MONTESINOS BERNABEU  
León, 40 - Tel. 37 17 23

CALZADOS ARTURIN  
Cura Bartolomé, 5  
LUIS RODRIGUEZ GALIANO  
Castelar, 17 - Teléfono 37 03 47  
JUAN ANDREU ESTEVE  
F. Bernabé, 28 - Teléfono 37 03 69  
CALZADOS LA TUNA, S.L  
Avda. Carrero Blanco, 10 - Teléfono 37 06 92  
PRIMITIVO LLOBREGAT BROTONS  
Sancho Tilo, 8 - Teléfono 37 01 32  
ITALINA, S.L  
Avda. de Joaquín Poveda, 3 - Teléfono 37 06 83  
CALZADOS JOYSA  
Avda. J. Poveda, 3 - Teléfono 37 01 27  
JUAN MONTESINOS, S.L  
Pétrola, 7 - Teléfono 37 05 45  
CALZADOS CORCEL, S.  
Calle Sax, 13 - Teléfonos 7 03 01 v 37 07 24  
RAFAEL AMAT POVEDA  
Avda. Elda, 122 - Teléfono 37 05 16  
JUAN HERNANDEZ VERDU  
Castilla, 45 - Teléfonos 7 03 45 y 37 05 66  
CALZADOS LAURI  
Elche, 5 - Teléfono 37 02 42  
MANUFACTURAS CONCHI  
Calle Alicante, 4 - Teléfono 37 07 35  
CALZADOS PIRULA  
Murillo, 11 - Teléfono 37 16 62  
CALZADOS LUPAY  
Avda. de Madrid, 85 - Teléfono 37 08 97  
MARIO IBORRA VICEDO  
7 Hermanos, 13 - Tel. 37 07 99  
CALZADOS YRENE, S.L  
Pintor Sorolla, s/n - Teléfono 37 08 62  
CALZADOS LITO, S.A  
Avda. de Elda, 130 - Teléfono 37 06 50  
LUCIANO MONTESINS  
San Bartolomé - Teléfono 37 01 09  
CALZADOS PLANELLES  
Avda. José Antonio, 23 - Teléfono 37 07 23  
CALZADOS MONTESINOS, S.L  
Monasterio, 152 y 154 - Teléfono 38 14 53 Elda  
GERARDO, MANUFACTURAS DE CALZADO, S.L  
Alcázar de Toledo, 2  
JUAN BTA. SANCHIZ RICO, S.L  
Maestro Albéniz, 4 - Teléfono 37 01 23  
CALZADOS EL GAUCHO .  
Maestro Albéniz, s/n - Teléfono 37 04 42  
CALZADOS SESICA, S.L  
Maestro Albéniz, s/n - Teléfono 37 09 62  
CALZADOS EL OGRO, S.L  
Maestro Albéniz, s/n - Teléfono 37 01 26  
JOSE ALBEROLA SIRVENT  
Colón, 23 - Teléfono 38 03 71  
GASPAR BARCELO HERRERO  
Maestro Albéniz, s/n  
CALZADOS NAVARRO .  
Calle Montecir, s/n - Teléfono 37 03 67  
CALZADOS MONTECIR, S.L  
Calle Montecid - Teléfono 37 02 50  
CALZADOS DIGNA, S.L  
Barrio San Pascual, 11 - Teléfono 37 11 72  
CALZADOS MADORREMA, S.L  
San Hermenegildo, 17 - Teléfono 37 02 36  
CALZADOS INFAN  
Gral. Primo de Rivera, 9 - Teléfono 37 01 74  
CALZADOS FRONTERA.  
amino de Elda, 21- 23 - Teléfono 37 05 83  
EDUARDO ALVENTOSA CASANOVA Y CIA, S.L  
Pío XII, 1 - Teléfono 37 07 44  
BONIFACIO MONTESINOS POVEDA  
Brigadier Algarra, s/n - Teléfono 37 02 78

## **MOLDEADOS CATY, S.L**

J. Poveda, 3 - Teléfono 37 06 41

## **PLANTAS ORTIZ- JOSE LUIS ORTIZ LOZANO**

Maestro Albéniz - Teléfono 37 05 76

## **HIJO DE JUAN HERNANDEZ, S.L**

Avda. Alfonso XIII, 1 al 5 -

Teléfonos 38 00 39 y 38 26 62 - Elda

## **CARMEN GARCIA GARCIA, S.L**

Avda de La Ermita s/n - Teléfono 38 23 48 Elda

## **CONTOP, S.L**

Los Cisnes s/n - Teléfonos 38 49 43 y 38 49 44 Elda

## **FRANCISCO AMIGOT ORTIZ**

Galicia, 7 - Teléfono 37 09 37

## **JULIO BENEIT PAYA**

Aragón, 18 - Teléfono 38 03 10 Elda

## **FRUTAS Y VERDURAS**

### **BONIFACIO LOPEZ GONZALEZ**

Mercado de Abastos - Teléfono 38 33 58

### **JUAN MICO DIEZ**

Mercado de Abastos

### **JOSE MANRESA LOZANO**

Mercado de Abastos 7

### **ANTONIO RUIZ DIEZ**

Mercado de Abastos 9

### **CARMEN MANRESA LOZANO**

Mercado de Abastos 10

### **DOMINGO CANDEL PAMIES**

Mercado de Abastos

### **RAMON GÁMBIN GAMBIN**

Mercado de Abastos 13-14-15

### **REMEDIOS RICO FERNANDEZ**

Mercado de Abastos

### **GASPAR AGULLO PARDO**

18 de Julio, 8 - Teléfono 37 04 86

### **JOSE PAYA SABUCO**

Calvario, 37 - Teléfono 37 13 35

### **ANGEL VILLAESCUSA MARTINEZ**

Mercado de Abastos 3

### **JAIME ESCOLANO MURIES**

Mercado de Abastos 4

### **PEDRO SILVESTRE BERENGUER**

Mercado de Abastos 1 y 2

## **FERRETERIAS**

### **JOAQUIN ROMAN BERNABEU**

Leopoldo Pardines, 10 - Teléfono 37 02 51

### **LA LLAVE**

Cánovas del Castillo, 5 - Teléfono 37 03 35

## **FONTANERIAS**

### **FELIX JUAN MIRALLES**

San Bartolomé, 5 - Teléfono 37 06 99- 02 87

### **PASCUAL**

Colombia, 11 bajos - Teléfono 37 05 89 - 15 36

### **EL CHAQUI**

L. Pardines, 24 - Teléfono 37 09 18

### **JUAN BERNABEU VICEDO**

Miguel Amat, 10 - Teléfono 37 02 59

## **FOTOGRAFOS**

### **LAZARO**

Gabriel Payá, 40 - Teléfono 37 04 07

### **FEDERICO**

Hernán Cortés, 29 - Teléfono 38 11 88

### **ANTONIO NAVARRO PAYA**

L. Pardines, 4

### **PEDRO PEREZ ARNEO**

Calvario, 51

## **GESTORIAS**

### **GESTORIA PAYA**

Calle Valencia, 8 - Tel. 37 17 18

### **ROGELIO GARCIA SORIANO (Gestor Ad. Colegiado)**

Capitán Aguilar, 4 - Teléfono 38 16 72 - Elda

### **LOURDES GARCIA SORIANO (Graduado Social)**

José M. Pemán, 17, entl. Teléfono 38 25 53 - ELDA

### **JOSE BALLESTER MOLINA (Técnica Fiscal Contable,S.A)**

Calvo Sotelo, 37 - Teléfono 37 16 35

## **HELADERIAS Y PASTELERIAS**

### **LA JIJONENCA**

J. Perseguer, 15 - G. Payá, 11 - Teléfono 370003

### **LA FAMA**

J. Perseguer

### **HILARIO NAVARRO ALCARAZ**

J. Perseguer, 17 - Teléfono 37 08 74

### **NOEL**

Leopoldo Pardines, 36 - Teléfono 37 05 31

## **INDUSTRIA AUXILIAR DEL CALZADO**

### **L. GUARRO CASAS, S/A**

Vía Layetana, 37 -Teléfono 319 06 00 - Telex. 51686

Barcelona- 3 - Delgación Levante: Cap. Baltasar Tristani, 61 A C

Tel. 46 56 62 y 46 56 66 Elche

### **TORRO Y RICO, S. L.**

Calle Alicante, - Tel. 37 17 00

### **SANTIAGO MAESTRE RODRIGUEZ**

Avda. de Elda - Tel 37 01 31

### **GASPAR CANDELA TORRES**

Villena, 11 y Avda. de Elda, 32

Teléfonos 37 09 81 y 37 13 33

### **TROQUELES Y DIVIDIDOS JUSTA**

Independencia, 19 - Teléfono 37 03 21

### **JUAN BERNABEU PLANELLES**

Gral. Yagüe -Teléfono 37 1113 . 37 01 41

### **JOSE SARRIO LLOBREGAT**

Gral. Yagüe, 36 -Teléfono 37 05 40

### **JOSE FRANCES TORTOSA**

Goya, 1 y 3 - Teléfono 37 02 05

### **LUIS RICO PAYA**

Avda. Carrero Blanco, 6

### **PAULINO MOTILLA INIESTA**

Granda, 4 - Teléfono 37 05 92

### **MANUEL ANDRES BELTRAN**

Hernán Cortes, 15 -Teléfono 38 57 82

### **RIOS Y MOLINA , S.L**

Loma Badá, s/n - Teléfono 37 01 04

### **JOSE RIOS MAÑEZ**

Joaquín Coronel, 18 -Teléfono 38 12 78 Elda

Loma Badá, 73 - Teléfono 37 01 04 Petrel

### **ANTONIO CONSTANZA LOPEZ**

Alcázar, 25 - Teléfono 37 01 54

### **MIGUEL MORANT BROTONS**

Gabriel Brotons, 15 - Teléfono 37 01 38

### **ENRIQUE MAESTRE CANDELA**

Calvo Sotelo -Teléfono 37 06 55

### **CORBI**

Pintor Sert, 3 y Goya, 15 - Teléfono 37 02 07

### **VIMAR HNOS.**

Colón, 31 - Teléfono 38 23 29

### **FELIPE SIMARRO SOTOS**

Avda. de Madrid, 47 - Tel. 37 12 60

### **FRANCISCO SANZ POVEDA**

Alcazar de Toledo, 38 - Tel. 37 13 46

**GARCIA Y NAVARRO**

J. Poveda, 15 - Teléfono 37 01 50

**CALZADOS LUVI, S.A**

Avda. J. Poveda

**CALZADOS ADELET, S.L**

Azorín, 7 - Teléfono 37 06 98

**CALZADOS YALITIN.**

Avda. de Novelda, s/n - Teléfono 37 03 86

**CALZADOS PULGARCITO, S.L**

Ortega y Gaset, s/n - Teléfono 37 0900

**FRANCISCO RUBIO TORTOSA**

Botánico Rivas Goday, 4 - Teléfono 37 15 39

**SANTIAGO AMAT POVEDA**

Ctra. Madrid - Alicante km. 376 - Tel 37 06 80

Avda. Hispano - América, s/n - Teléfono 37 05 86

**J. ROMAN ROMAN Y CIA, S.L**

Calle Sax, 22- 24 - Teléfono 37 06 05

**JOSE JIMENEZ BERNABEU**

Sax, 17 - Teléfono 37 09 43

**PETREL EXPORT.**

C/ Elche, s/n - Teléfono 37 15 50

**CALZADOS PICO.**

Zorrilla, 3 bajos - Teléfono 37 07 81

**MIGUEL SILVESTRE LLEDO**

Huerta, 79 - Teléfono 37 18 48

**GUMERSINDO PAYA MONTESINOS**

Mayor, 16 - Teléfono 37 14 33

**TOMAS RICO BELTRAN**

Primo Rivera, 14

**ANTONIO GARCIA RICO**

Alcazar, 28 - Teléfono 37 19 83

**JOSE LUIS BERNABE PAYA**

Gabriel Payá, 39 - Tel. 37 07 38

**ANGEL MARIN CALDERON**

Goya, 13 - Teléfono 37 03 34

**JOSE J. JUAN MAESTRE**

Quevedo, 17 - Teléfono 37 03 24

**ANTONIO SERRANO LOPEZ**

Botánico Rivas Goday, 4 - Tel. 37 15 39

**JUAN PELLIN BERENGUER**

La Fuente, 18 - Teléfono 37 07 52

**ROGELIO RODRIGUEZ POVEDA**

Avda. J. Poveda

## **FABRICAS Y ALMACENES DE CAJAS Y ENVASES DE CARTON**

**FUSTERO, S. L.**

Calle La Luna, 5 - bajo - Tel. 38 76 47 elda

**JOSE TORTOSA GONZALEZ**

Cid. Campeador, 3 - Teléfono 37 13 82

**JUAN GONZALEZ MARTINEZ**

Gral. Monasterio, 178 y Capitán Cortés, 36

Teléfono 38 19 07 Elda

**REMEDIOS ESCRIBANO VALERO**

C. Madrid- Alicante, km 377 - Teléfono 37 09 70

**JOSE NAVARRO ROMAN**

Avda. de Elda, 132 - Teléfono 37 01 93

**MANUEL GONZALEZ VERA**

Diecisiete de Abril, 24 - Tel. 38 51 81

**JOSE MARIA TORMOS ALEXANDRE**

Gabriel Miró, 20 - Teléfono 37 06 68

## **FARMACIAS**

**HORTENSIA GALAN PEREZ**

Juan Sebastian Elcano - Teléfono 37 08 25

**VDA. DE J. LUIS PERSEGUER DE CASTRO**

Avda. de Madrid, 71 - Teléfono 37 09 90-91

**J. L. MARCO BAZAN**

Leopoldo Pardines, 16 - Teléfono 37 01 05

**MA. PILAR PERSEGUER DE CASTRO**

J. Perseguer, 4 - Teléfono 37 06 40

**RAFAELA VIDAL REVERT**

G. Payá, 35 - Tel. 37 10 51

## **FABRICAS DE BOLSOS**

**DINA MODA, S.L**

Avda. de Novelda, 4 - Teléfono 37 02 57

**JOSE ANTONIO VICEDO GONZALEZ**

Colón, 12 - Teléfono 37 16 58

**FRANCISCO PLA BENEIT**

Avda. de Elda, 111 - Teléfono 37 01 59

**JUAN ROMERO TORRES**

Avda. J. Poveda, 3 - Teléfono 37 01 11

**JOSE CORPUS GARCIA**

Generalísimo, 5 - Tefono 37 01 98

**BOLSO MAÑEZ, S.L**

Calvo Sotelo, 39 - Teléfono 37 06 67

**BOLSOS INREMA, S.L**

Camino de Salinetas, 5 - Teléfono 37 01 66

**BOLSOS MARIDEL, S.L**

C/ Cuba s/n - Teléfono 37 01 58

## **FABRICA DE TACONES, CUÑAS Y PLANTAS PARA EL CALZADO**

**INDACA, S.A**

Carretera de Madrid, s/n - Teléfono 38 59 40- 1- 2- 3 Elda

**HORMAS AGUADO, S.A**

Apartado, 44 - Teléfonos 38 53 45 y 38 55 40, Elda

**FRANCISCO MATAIX CHAUMEL**

Avda. de Madrid, 2 - Teléfonos 37 08 50 y 37 08 54

**INTERHORMA, S.L**

Pintor Vicente Poveda, 21 - Teléfono 37 07 02

**JOSE BELTRAN DIAZ**

Avda. Guirney, 2 - Teléfono 37 06 15

**PABLO BENEIT CABEDO**

Avda. de Elda, 93 y 95 - Teléfono 37 01 33

**TACONES FRASQUITO, S.L**

Isaac Peral s/n - Elda - Teléfono 37 05 39

**MIGUEL TORREBLANCA GIL**

Jesús Tordesillas - Tel 37 03 03

**JOSE ANTONIO GONZALEZ LOPEZ**

León, 29 - Teléfono 37 05 81

**JULIAN LOPEZ GARCIA**

León, 34 - Teléfono 37 12 72

**DIEGO BONAL IÑIGUEZ**

Colón, s/n - Teléfono 37 05 91

**JOSE MARTI SERRANO**

H. Cortés, 2 - Teléfono 38 13 89 - Elda

**MIGUEL TORREBLANCA GIL**

Jesus Tordesillas - Teléfono 37 03 03

**FRANCISCO GARCIA LOPEZ**

Avda. de Madrid, 5 - Teléfono 37 07 29

**PAULINO MOTILLA CERRO**

Rey Fernando III - Teléfono 37 04 95

**ALCARAZ**

Plaza Primo Rivera, 18 - Tel. 37 03 59

**FRANCISCO GONZALEZ ESTEVE**

Cuba, S/N. - Tel. 37 11 00

**BARTOLOME PEREZ QUILES**

Barrio San José, 34 - Tel 37 16 16

**VICENTE LOPEZ VILLAESCUSA**

Espalda Herga - Tel. 37 17 14

**RESTITUTO BELMONTE GOMEZ**

Rey Jaime II de Valencia - Teléfono 37 11 32

**GRUPO TACOPA - Elda - Elche**

JOAQUIN GRACIA JIMENEZ  
Alcazar de Toledo, 27 - Tel. 37 09 39  
MARCELO SOLER BENEIT  
J. Poveda - Teléfono 37 05 77  
ALFREDO GOMEZ VERDU  
Andalucía, 46 - Teléfono 37 03 50  
ROGELIO TORDERA VIDAL  
P. V. Poveda, 2 - Teléfono 37 11 14  
ANTONIO POMARES VERDU  
La Mancha, 1 - Teléfono 37 02 10  
FILOMENA MARHUENDA DIEZ  
La Mancha, 14 - Teléfono 37 10 68  
ARTURO BERENGUER MOLINA  
Avda. de Elda, 101 - Teléfono 37 16 81

## IMPRENTAS

ARTES GRAFICAS TORTOSA  
Gabriel Payá, 37 - Teléfono 37 06 84  
TIPOGRAFIA PASTOR  
Cervantes, 3 - Teléfono 37 01 40

## JUEGOS RECREATIVOS

JUSTO VERDU VIDAL (Futbolines)  
Castilla - Teléfono 37 18 07  
TOMAS ROMAN PAYA (Futbolines)  
Gabriel Payá - Teléfono 37 04 09

## LIBRERIAS

ISABEL CERDAN DE FRIAS  
Avda. Madrid, 47  
ALBERTO IBAÑEZ CASTRILLO  
Anio. Torres, 3  
LUIS SANCHIZ RICO  
G. Payá - Teléfono 37 04 64  
JOSE NAVARRO MONTESINOS  
Calvario - Tel 37 04 36  
VICENTE ANDREU ABAD  
San Vicente, 20  
MANUEL ÑIGUEZ GARCIA  
Monóvar, 22 - Teléfono 37 08 89  
LIBRERIA POVEDA  
Vicente Amat, 1 - Teléfono 37 01 36  
LIBRERIA DEMOS  
Cid Campeador, 12 - Tel. 37 14 34

## MAQUINARIAS Y TALLERES MECANICOS DEL CALZADO

RICARDO MONTESINOS RICO  
Avda. de Elda, 7 y 9 - Teléfono 37 07 82  
ELIKAR  
Almafra Baja, 99 - Teléfono 37 04 75  
FRANCISCO GIL RIERA  
Barrio San Rafael - Teléfono 37 08 26  
RAFAEL ALONSO NAVARRO  
Alcazar de Toledo, 3 - Tel. 37 19 44  
FRAMAR  
Avda. de Elda, 82 - Teléfono 37 05 36  
NICOLAS MUÑOZ VERGARA  
Gabriel Payá, 41 - Teléfono 37 09 22  
ANTONIO DIEZ SIERRA  
Leopoldo Pardines, 3 - Teléfono 37 03 73  
JUAN VERDU ALCARAZ  
Menéndez Pelayo, 4 - Teléfono 37 03 28  
Vda. DE ANTONIO FERRANDIZ CLIMENT  
La Huerta, 94 - Teléfono 37 08 44  
JUAN SORIANO BIOSCA  
Sax - Tel. 37 02 29

## MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

SANTIAGO AMAT MAESTRE  
L. Pardines, 32 - Teléfono 37 01 20  
HORMIGONES DEL VINALOPO  
Carretera de Madrid, km 373  
ANTONIO LEAL JUAN  
Avda. de Elda, 34 - Teléfono 37 03 93  
PEDRO VILLENA AYUSTE  
Hoya, 18 - Teléfono 37 05 38  
PEDRO BRAVO CERDA  
Almafra Baja  
ANTONIO PUJALTE BOTELLA  
Barrio San Rafael, 19 - Teléfono 37 05 84

## MODELISTAS Y PATRONISTAS DE CALZADO

SERAFIN RODRIGUEZ  
San Bartolomé, 11 - Teléfono 37 06 91  
PATRONES ISMAEL  
Leopoldo Pardines, 12 - Teléfono 37 02 02  
MIGUEL BELLOT BELTRAN  
Avda. Carrero Blanco, 4, bajos - Teléfono 37 14 06  
GABRIEL SANCHIZ CARRILLOS  
Calvo Sotelo - Teléfono 37 05 98

## MUEBLES

MUEBLES BERNABE  
Los Pinos, 3  
MUEBLES PINA  
P. Vicente Poveda, 11 y 13  
MUEBLES AIDA  
San Vicente, 1 - Teléfono 37 08 96  
ANDRES PEREZ ORTUÑO  
Asturias, 12 - Teléfono 37 07 95  
MUEBLES REIG & REIG  
Dr. Marañón, 2 bajos - Teléfonos 37 05 30  
MUEBLES SERRANO  
Castilla, 29 - Teléfono 37 06 45  
MUEBLES FIGUE  
J. Sebastian Elcano, 6 - Teléfono 37 08 87  
MUEBLES CARBONELL  
J. Perseguer, 21 - Teléfono 37 05 99  
YAGO'S  
Aragón, 23 - Tel. 37 18 74

## PANADERIAS Y BOLLERIAS

FRANCISCO AMOROS BOTELLA  
Avda. J. Poveda, 21 - Teléfono 37 08 51  
PEDRO AMAT BELTRAN  
Calvo Sotelo, 19 - Teléfono 37 01 76  
VDA. DE JOAQUIN MAESTRE JUAN  
18 de Julio, 11 - Teléfono 37 01 57  
LA ESPIGA DE ORO  
Avda. de Elda, 74 - Teléfono 37 02 32  
EMILIO SANSANO LORENTE  
H. Cortés, 25  
ESTEBAN MASA ALONSO  
Cánovas del Castillo  
ANTONIO GRACIA MILAN  
Avda. de Madrid, 25 - Teléfono 37 05 29  
NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN  
Anio Torres, 13 - Teléfono 37 08 55  
ALFONSO LOPEZ COSTA  
Prim, 4 - Teléfono 37 03 91  
ANGEL SORIANO SORIANO  
Calvo Sotelo, 44 - Teléfono 37 03 52

**SAN ANTONIO**  
San Antonio, 8 - Tel. 37 04 08  
JOAQUIN HERRERO HERRERO  
Calle Mayor, 17 - Teléfono 37 00 17

## **PELUQUERIAS DE SEÑORAS**

M<sup>a</sup>. AMPARO BROTONS SABUCO  
Canovas del Castillo, 5 - Tel. 37 17 64  
TERESA ÑIGUEZ ALONSO  
Monóvar, 27 - Teléfono 37 02 40  
MARIA DEL CARMEN ARMERO  
Granada, 15 - Teléfono 37 13 68  
FRANCISCA ROMERO GONZALEZ  
La Mancha, 14 - Teléfono 37 11 69  
ANGELITA MATEA GOMEZ  
Afrodisio Barbero  
ASUNCION GARCIA NAVARRO  
Avda. de Madrid, 6 - Teléfono 37 09 98  
CARMEN MARTINEZ FERNANDEZ  
Avda. de Elda, 76 - Teléfono 37 04 17  
HERMANAS ROMERO  
Convento, 1 - Teléfono 37 07 68  
DEMETRIA LOPEZ JUAN  
Camino Salinetas - Teléfono 37 14 80  
APOLINARIA GEA MORENO  
Alte. Carrero Blanco, 2 - Tel. 37 03 39  
MARIA GRAU PONCE  
La Huerta, 9 - Teléfono 37 05 14  
JOSE MARIA NAVARRO VERA  
Anio. Torres, 21  
PRIMITIVA BERTOMEU PAYA  
Cervantes, 12  
ENCARNACION MUÑOZ PEREZ  
Edificio La Torre, segunda planta Tel. 37 04 01  
MARIA CALATAYUD BENITO  
Unamuno - Tel. 37 11 79  
MARIA IBORRA GARCIA  
Castelar, 11  
ADELINA  
San Bartolomé, 5 - Teléfono 37 05 55  
DARIA ROMERO GONZALEZ  
Avda. de Elda, 43 - Teléfono 37 16 33

## **PELUQUERIAS DE CABALLEROS**

ANGEL FERRIS NAVARRO  
San Vicente, 18 - Teléfono 37 00 30  
ANTONIO RICO VERDU  
Luis Chorro, 3 - Tel 37 02 41  
ELISEO POVEDA GARCIA  
Vicente Amat, 4 - Teléfono 37 01 18  
FRANCISCO LOPEZ PEREZ  
C. Sotelo, 2 - Teléfono 37 00 07  
JOSE MARIA RICO VIDAL  
G. Payá., 15 - Teléfonos 37 00 38

## **PESCADERIAS**

ANTONIO VELEZ FERRER  
Avda. de Madrid, 81 - Teléfono 37 07 41  
SALVADOR SANCHEZ SANCHEZ  
Mercado de Abastos  
MARIA GONZALEZ DELTELL  
Mercado de Abastos  
JOSE MIRA MOLINA  
Mercado de Abastos - Teléfono 37 08 58

## **PINTORES Y DECORADORES**

JULIMAR  
18 de Julio, 47 bajos - Teléfono 37 07 57  
HILARIO TABERNEIRO ASUNCION  
Almafra Baja - Teléfonos 37 09 68 y 38 08 56  
MANOLO Y VICENTE MUÑOZ FRANCES  
Luis Andreu, 10 - Teléfono 37 05 43

## **QUIOSCOS DE BARATIJAS Y PRENSA**

RAMON BALBOA MOROTE  
A. Torres, 3  
INDALECIO LEAL CALVO  
La Mancha, 14 - Bajos  
JOAQUINA POVEDA ROMAN  
Villafranqueza, 2 - Tel. 37 00 55  
VERADILES LOPEZ DAVO  
Pintor Zurbarán, 1 - Tel. 37 04 27  
JUAN ATO. SANCHEZ MORENO  
Avda. de Elda, 80 - Tel. 37 15 85  
ANA MARCOS VIDAL  
Avda. de Madrid, 77  
MARIA ALBA ROMERO  
Castilla, 3  
RAMON MALLEBRERA CRESPO  
Mtro. Albéniz, 23 - Teléfono 37 14 07

## **RELOJERIAS Y JOYERIAS**

ESTEVE  
Martinez Anido, 29 - Teléfono 38 23 29 Elda  
G. Payá, 48 - Teléfono 37 07 32  
PACO  
J. Perseguer, 23 - Teléfono 37 06 52  
SALVADOR RUBIO CARRILLO

León, 5 - Teléfono 37 07 19  
EL CLUB DEL RELOJ  
Martinez Anido - Teléfono 38 04 35 Elda

## **RECOVERIAS**

ENOE  
Plaza del Mercado puesto, 2  
18 de Julio, 9  
JUAN JIMENEZ JIMENEZ  
Mercado de Abastos - Teléfono 37 06 87  
ROGELIO PAYA VILLAPLANA  
Mercado de Abastos - Teléfono 37 03 22  
PABLO IGUAL CUTILLAS  
Andalucía, 20

## **SASTRERIAS**

SASTRERIA LLORENTE  
J. Perseguer, 10 - Teléfono 37 17 05  
HIPOLITO GARCIA LLORENTE  
Antonio Torres, 14 - Teléfono 37 04 19

## SERVICIO Y VENTA DE AUTOMOVILES

ELIAS POVEDA FÉRRANDIZ  
Avda. de Elda, 130 - Teléfono 37 06 54  
AUTOMOVILES MURCIA  
Avda. de Madrid, 49 - Teléfono 37 14 84  
RAMON MARTI GONZALEZ  
C. Madrid-Alicante km 376 - Teléfono 37 05 82  
AUTOMOVILES ERCAR  
Avda. de Elda, 90 - Teléfonos 37 12 50 y 37 02 66  
CURT HERMANOS, S.L  
Carretera Ocaña-Alicante km 377,5 - Teléfono 37 06 62  
JOSE TORTOSA AMAT  
18 de Julio - Teléfono 37 0124  
AURELIO VILLAPLANA BELTRAN  
San Bartolomé - Teléfono 37 04 06  
GARAJE AVENIDA  
Avda. de Elda, 134 - Teléfono 37 01 79  
RADIADORES HA-LO  
Juan Milla, 123 - Tel. 37 08 60 - 38 47 05  
JOSE OLIVARES DOMENECH  
Camino Viejo, 27 - Teléfono 37 10 39  
FAUSTINO RICO FALCO  
Camino Viejo de Elda - Teléfono 37 04 39  
AUTO REPUESTOS TETUAN  
Avda. de Elda, 9 - Teléfono 37 02 71  
RECAUCHUTADOS MAÑAS  
Avda. de Madrid, 11 - Teléfono 37 18 89

## TAPICERIAS

PINTADO  
Martínez Anido, 43 - Teléfono 38 44 86 Elda  
DELFIN VERDU MARTINEZ  
Cerámica, 7 - Teléfono 37 15 90  
RAFAEL GALVAÑ MARTINEZ  
Avda. de Madrid, 67 - Teléfono 37 03 55  
GUILLERMO PARDQ SANCHEZ  
Avda. de Elda, 54 - Teléfono 37 12 53  
FRANCISCO MUÑOZ DIAZ  
Botánico Rivas Godoy, 12 - Teléfono 38 21 87

## TALLERES MECANICOS DEL AUTOMOVIL Y MOTOCICLETAS

MANUEL JOVER Y CIA, S.L  
C. Ocaña-Alicante Km. 377,5 - Teléfono 37 02 58  
TALLERES LUIGI  
Azorín, 16 - Tel 37 06 98  
FERNANDO GUILLEN  
Avda. José Antonio - Teléfono 37 06 28  
LINO ARNEDO MILAN  
Avda. Elda, 20 - Teléfono 37 02 46  
SALVADOR MARTINEZ JIMENEZ  
Avda. de Madrid, 43 - Teléfono 37 08 91  
JAVIER ALONSO NAVARRO  
H. Cortés, 16 - Teléfono 37 19 38  
JUAN VIZCAINO LOPEZ  
Sax, 23 - Teléfono 37 12 24  
MANUEL MUÑOZ ALZAMORA  
G. Payá, 26 - Teléfono 37 06 32  
TALLERES BOTELLA  
Villena, 9 y Aragón, 18 - Teléfono 37 04 94  
LOS MANCHEGOS  
C. Madrid-Alicante km 373 - Teléfono 37 14 68  
FRANCISCO MUÑOZ TORRES  
Camino Viejo s/n - Teléfono 38 50 53 - 69 26  
TALLER PEMA  
Avda. de Elda, 36 - Teléfono 37 09 38

FRANCISCO ARACIL MOLLAR  
18 de Julio, 84 - Teléfono 37 01 82  
JUAN JOSE AMOROS ARACIL  
Avda. de Elda, 117 - Teléfono 37 06 79

## TRANSPORTES

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA  
Juan de Austria, 36 - Teléfono 38 32 30 y 38 06 86  
CONTENEMAR, S.A  
Rambla Méndez Núñez, 58 - 80  
Teléfonos 21 65 38 - 81 24- 17 93 - 5692 Alicante  
TRANSPORTES GOMEZ  
Cura Abad, 29 - Teléfonos 38 12 00 - 0067 - 2173 - Elda  
JUAN GUILLEN GOMEZ  
Calvo Sotelo - Teléfono; 37 06 09 y 37 07 45  
PABLO CARRILLOS MAESTRE  
Avda. J. Poveda, 3 y Plaza del Generalísimo, 4  
Teléfonos 37 07 11 y 37 03 02  
TRANSPORTES MAESTRE  
Gabriel Payá - Teléfono 37 06 19  
TRANSPORTES NAVARRO  
San Bartolomé - Teléfonos 37 07 22 y 37 08 80  
ALFONSO CORCINO GARCIA  
Luis Andreu, 9 - Teléfono 37 02 92  
FRANCISCO MARTINEZ LOZANO  
Calle Norte, 8 - Teléfono 37 12 52  
UNION DE TRANSPORTES LOCAL  
Cánovas del Castillo  
TRANSPORTES EL SUSANO  
Sax, 6 - Tel. 37 03 71  
LUIS SANCHIZ SANCHIZ  
Calle Sax - Teléfono 37 10 96  
TRANSPORTES GONZALEZ  
Avda. Chapí, 3 y 5 - Teléfonos 38 09 29- 09 28

## TAXIS Y AUTOBUSES

JOSE MARTINEZ NAVARRO  
Cánovas del Castillo - Teléfono 37 16 37  
JUAN MARTINEZ RICO  
Gabriel Payá, 1 Tel. 37 06 21 -

AUTOBUSES URBANOS ELDA- PETREL  
LA NOVELDENSE  
San Bartolomé, 3  
VIAJES AZOR, S.A  
Gral. Aranda, 54 - Teléfonos 38 06 95 Elda

## TIENDAS DE CALZADO

JUAN RICO LEON  
Cánovas del Castillo, 14 - Teléfono 37 15 05  
CALZADOS HELIOS  
San Bartolomé - Teléfono 37 03 20  
ESTABLECIMIENTOS EL PIPA  
Doctor Marañón, 2 - Teléfono 37 05 30  
CALZADOS ANGELITA  
Gabriel Payá, 13 - Tel. 37 10 18  
JOSE MARTINEZ MARTINEZ  
San Rafael, 7 - Tel. 37 11 63

## TINTORERIAS Y SUPERLIMPIEZAS

### SERVANDO

Leopoldo Pardines, 9 - Teléfono 37 02 98

### RECORD, S.A

San Bartolomé, 4

### LA ELDENSE

Gral. Aranda, 8 - Teléfono 38 03 60 Elda

## TROQUELADOS DE CALZADO

### LEANDRO JOVER GUIJARRO

Calvo Sotelo, 5 - Teléfonos 37 04 25 y 37 19 74

### LUIS MONTESINOS RIPOLL

San Bartolomé, 6 - Teléfono 37 04 33

### NICOLAS ANDREU MAESTRE

Antonio Torres, 12 - Teléfono 37 06 48

### JUSTO VERDU SERRANO

Aragón, 46 - Teléfono 37 07 33

### JOAQUIN PEREZ ALBERO

Hernán Cortés, 6 -

### JOAQUIN GRACIA GIMENEZ

Alcázar de Toledo, 27 - Teléfono 37 09 39

## VARIOS

### JUAN RICHARTE HERRERO

Taller de Afilado

Galicia, 27 - Teléfono 37 14 29

### LUIS PLEITE FERNANDEZ

Torratero- Numancia, 1

### MIGUEL CERDAN OLCINA Y JOSE FCO.

San José, 10 - Teléfono 38 34 65

### GA-RI-VER

Avda. Hispano América - Teléfono 37 08 64

### JOSE MARIA RICO AMAT

Mayor, 5

### LA PETRELENSE

Cid Campeador, 14 bajos- Pollos Asados

### ANTONIO ALMENDROS GONZALEZ

Avda. Carrero Blanco, 2 - Teléfono 37 02 44

### FRANCISCO RIBERA, S.A

Estación Servicios EL GUIRNEY

C. Madrid Alicante - Tel. 37 0006 - 18 79

Estación servicios IDELLA

Teléfono 38 4438 Elda

Estación Servicio EL CID

C. Madrid Alicante- Tel. 37 10 78

Agencia Dist. Butano, S.A

G. Payá, 9 - Tel. 37 03 99

### AURELIO JIMENEZ MARTINEZ

Carnicería - Avda. Madrid, 73

### GONZALEZ

Persianas y Rieles- Anio. Torres, 3 bajos

Teléfono 37 04 41

### FLORISTERIA EL JARDIN

G. Brotons, 11

### PEÑA ATHLETIC CLUB

Los Pinos, 13 - Teléfono 37 02 72

### VDA. DE DANIEL TORREGROSA

Pirotécnica - Altico, 32 - Tel. 37 04 38

### LUIS BROTONS AMAT

Limpiezas - Virrey Poveda, 4 - Tel. 37 07 28

### EXPOSICION D' VARIOS - TOLDOS VAZQUEZ

Hermanos Pinzón, 3 - Teléfono 38 68 57 Elda

### ARMERIA CHORRO

Avda. Joaquín Poveda, 4 - Teléfono 37 07 80

### EDUARDO BELTRA MIRA

Los Pinos, 7 - Teléfono 37 08 88

### CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Ciudad Deportiva - Tel.37 08 78

### AGUAS MUNICIPALIZADAS

Cánovas del Castillo

### EL CID. ADMINISTRACION LOTERIAS

Gabriel Payá, 9 - Teléfono 37 03 90

### ANTONIO ANTON

Aserrador - La Hoya, 10 - Teléfono 37 08 27

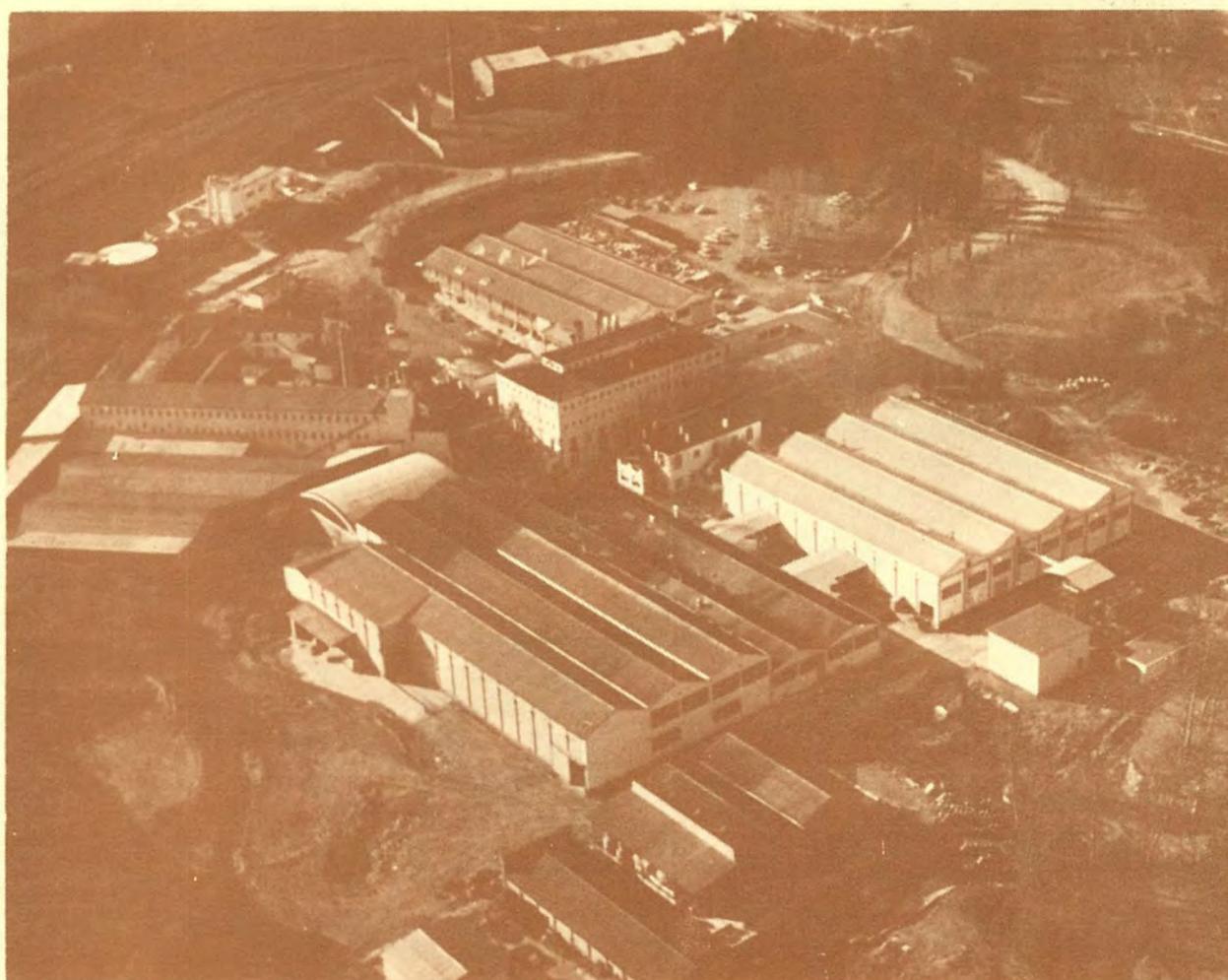
### ORTOPEDIA DALMAR

Gral. Martínez Anido, 11 - Teléfono 38 1684 Elda

### EMILIO DARDALLO

Taller Matriceria- Carretera Madrid, s/n

Teléfono 38 71 15



Vista aérea de nuestras instalaciones en GELIDA (Barcelona)



*L. GVARRO CASAS S/A*

Y ACERTO!



# VANOCAL VANOPAL PALMEX



*L. GVARRO CASAS S/A*

OFICINA CENTRAL:  
Via Layetana, 37  
Tel. 319 06 00\* Telex 51686 Guar E  
BARCELONA - 3

DELEGACION:  
Cea Bermúdez, 14  
Tel. 234 01 92  
MADRID - 3

ESPAÑA

Fábrica de Teja curva encarnada  
Ladrillo hueco y Bovedillas

# **CERÁMICA MILLÁ, S. L.**

**Fábrica en PETREL**  
Carretera de Elda, 40 - Teléf. 370611

**Fábrica en ELDA**  
PETER-RIVES  
Carretera Monóvar - Teléfono 380611

# **Cine REGIO**

*Empresa A. MILLÁ*

Leopoldo Pardines, 11

Teléfono 370224

**PETREL**

*Les desea Felices Fiestas*



CALZADOS LUVI, S.A.

PETREL (Alicante)

*Villaplana*

CALZADOS VILLAPLANA, S. A.

PETREL (Alicante)